

BIBLIOTHEQUE SAINT-DONAT

C.P. 429

St-Donat P.Q.

JOT 2C0 Exp: COMPLTM

JEAN COUTU

On trouve de tout
... même un ami

Bonne Fête des
pères



PHOTO CÔTÉ (819) 326-4504

8, rue Hôtel de Ville, Ste-Agathe

Vos photos en 1 heure
PHOTOS PASSEPORT 2 MINUTES
Cadre et laminage sur place

J O U R N A L

ALTITUDE

1350

**BONNE FÊTE NATIONALE
À TOUS LES QUÉBÉCOIS**

Ce sera fête au Parc des Pionniers
à Saint-Donat le 23 juin

Voir programme en page 10

SAINT-DONAT 1er JUIN 1990 VOL. 18 No 9

50¢

**NDM DÉPOSE
SON PROJET
DE PLAN
D'URBANISME
ET TIENDRA
UNE RÉUNION
PUBLIQUE
LE 23 JUIN**

Voir détails en
pages 30 et 31



Les élèves de Saint-Donat inscrits à la Commission scolaire des Laurentides l'ont emporté haut la main sur leurs confrères et consœurs des autres institutions lors des finales des débats oratoires dans le cadre de la Semaine du français. On en voit plusieurs ici au terme du concours à la Polyvalente Curé-Mercure, à Saint-Jovite, encadrés de la présidente et du directeur général de la Commission scolaire des Laurentides. La joie est facile à comprendre.

photo: Martin Lafortune



Desrosiers
FORD STE-AGATHE

90, boul. Morin (Route 117)
Sainte-Agathe
(819) 326-8944
1-800-567-6702 SANS FRAIS

LOUIS DESROSIERS
Achetez directement
du patron

ANNEXION AVEC CHERTSEY

**LA SAGA DE BEAULAC
PREND DE L'AMPLEUR**

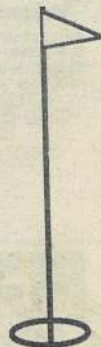
Voir détails en page 22

SPORTS
BÉDARD et BÉLAND

450, rue Principale
St-Donat
424-2332

NOUVEAU
DÉPARTEMENT

GOLF





ÉDITORIAL Français à l'intérieur, anglais à l'extérieur

Dans un coin du pays où les lacs sont particulièrement à l'honneur, il semble ahurissant de s'attarder avec autant d'acharnement sur un lac que la majorité des citoyens n'ont jamais vu, le lac Meech, pour ne pas le nommer.

Et ne vous laissez surtout pas leurrer par le titre de l'éditorial qui a attiré votre regard aujourd'hui. Il ne se veut surtout pas le reflet, oh que non, ni la risée d'une loi d'affichage bien québécoise dont l'application ne fait pas l'unanimité, et pour cause. J'en ai d'ailleurs parlé il y a un peu plus d'un an, je ne reviendrai pas sur la question.

Mais il faudra bien se rendre à l'évidence: au Québec, «à l'intérieur», c'est en français que ça se passe, ou que ça devrait à tout le moins se passer. Je ne parle pas seulement de langue, mais d'une culture bien à nous que nous ont léguée nos ancêtres, défricheurs d'un immense pays, le Canada... qui s'est malgré nous rétréci avec les ans et à la suite de guerres entre mères-patries, bien en dehors de notre volonté, en un Québec que nous appelons «le pays du Québec».

Donc voilà pour l'explication partielle du titre d'aujourd'hui où je dis «français à l'intérieur». Comment vais-je vous expliquer la deuxième partie, soit

«anglais à l'extérieur» ?

C'est bien simple... et compliqué à la fois pour certains coeurs sensibles. Car il ne faut pas se le cacher: les événements politiques qui se déroulent actuellement nous font nécessairement entrevoir l'avenir de notre coin de pays sous un angle à la fois nouveau mais aussi traditionnel. Et je m'explique.

Dans très peu de jours, nous aurons une bonne idée où se situe le Québec dans tout l'imbroglie qui déferle sous nos yeux. Ou bien il adhèrera à une constitution canadienne qui a été rapatriée de Londres il y a quelques années et à laquelle il n'a pas encore souscrit

(donc il n'est pas encore canadien dans toutes les règles de l'art constitutionnel), ou bien il n'y adhèrera pas à cause de motifs évidents d'intolérance que semblent manifester de plus en plus les «Canadiens» à notre endroit.

Dans un cas comme dans l'autre, il est maintenant évident que le Québec, qui a atteint une maturité confortable depuis quelque 10 ans, devra dorénavant dialoguer avec des partenaires qui l'entourent, dans leur langue, que ce soit avec Ottawa, avec Toronto ou même avec Washington (la chose n'est certes pas impossible). Cette langue, c'est bien sûr l'anglais, si l'on veut se sentir conforta-

ble avec nos voisins.

Et, c'est ici que je m'intéresse particulièrement au phénomène de dialogue avec l'étranger, notre voisin et toujours ami. Et c'est dès maintenant que nous devons nous appliquer plus que jamais à très bien connaître la langue anglaise, ou américaine, selon le cas. Et pourquoi pas les deux. Car ce sera plus que jamais ces langues qui nous feront échanger à tous les niveaux, surtout commerciaux et financiers.

Les Québécois se sont laissés aller au niveau de la maîtrise de la langue anglaise depuis quelque temps. Il faudra reprendre le temps perdu. Il est éphé-

mère de croire que nous pouvons nous passer de cette langue dans une mer anglophone qui nous entoure. Mais je crois que le rattrapage est essentiel si nous voulons nous faire comprendre, et surtout continuer à expliquer à nos voisins que nous sommes différents, non seulement par la langue mais surtout par la culture.

Être bilingue ou multilingue dès le berceau? Non, je n'y crois pas. Je suis de l'école de ceux qui prônent qu'il faut bien connaître sa langue maternelle avant d'en apprendre d'autres et de bien en saisir l'esprit et les nuances. Et au Québec, cette langue maternelle,

c'est le français qu'il nous faudra toujours améliorer en priorité.

Pour cette raison, je me réjouis de voir la jeunesse de Saint-Donat remporter la palme haut la main dans les concours d'art oratoire dans la grande région. Cette jeunesse est sur la bonne voie. Mais quitte à me répéter, je dis qu'il faudra avoir une bonne connaissance de l'anglais après Meech pour bien vivre avec nos voisins, d'égal à égal, les voisins nord-américains de l'est, de l'ouest et du sud. Ah, que donnerais-je pour maîtriser, un coup parti, l'espagnol, le japonais, l'allemand, le russe, etc.

Jean Lafortune

LETTRE OUVERTE

Le lac Meech et le pouvoir de dépenser du fédéral

La modification constitutionnelle du lac Meech est probablement l'un des documents de l'heure les moins bien compris.

Lors de récents sondages, 70% des Canadiens ont avoué qu'ils ne savaient rien ou presque rien de l'accord, mais qu'ils avaient quand même une opinion très nette sur le sujet. On peut donc déduire que les Canadiens se préoccupent de l'avenir constitutionnel de leur pays, même s'ils ne savent pas très bien de quoi cet avenir sera fait.

boutique, qu'il a cédé aux provinces des pouvoirs traditionnellement détenus par Ottawa. Ce n'est pas le cas.

Exception faite de la question de l'immigration, l'Accord



Jacques Vien

Le débat au sujet du pouvoir de dépenser du fédéral ne date pas d'hier. En fait, depuis plus de 30 ans, diverses provinces remettent en question le droit du gouvernement central de jouer un rôle financier dans des domaines de compétence provinciale. Certains gouvernements fédéraux se sont eux aussi penchés sur le problème de la légalité d'initiatives de ce genre.

La réponse qu'apporte l'Accord du lac Meech à cette question crée un équilibre harmonieux entre les besoins et objectifs nationaux et ceux des régions.

Ainsi, l'Accord permet aux provinces de se retirer de tout programme national à coûts partagés, et de recevoir des fonds du fédéral seulement si le programme provincial équivalent vise les mêmes buts que le programme fédéral. Cela signifie que le gouvernement du Canada conserve le pouvoir de créer et de financer des programmes d'envergure

nationale, tandis que les provinces obtiennent une protection constitutionnelle contre toute intrusion dans des domaines relevant uniquement de leur compétence.

Un exemple de ce partage? Le programme d'assurance-santé, duquel, à toutes fins pratiques, les provinces se sont retirées. Le gouvernement fédéral verse de généreuses subventions, et chaque province gère un régime compatible avec les objectifs recommandés par la législation fédérale.

Il importe de noter que les dispositions de l'Accord sur le lac Meech ne concernent qu'un petit groupe de programmes: ceux qui sont à coûts partagés et s'appliquant aux secteurs de juridiction provinciale. Tous les autres types de dépenses fédérales sont exclus de Meech.

En bref, les dispositions de l'Accord portant sur le pouvoir de dépenser du fédéral n'affaiblissent pas les pouvoirs fédéraux, comme certains opposants le prétendent. En fait, l'Accord établit des lignes directrices constitutionnelles garantissant l'atteinte des objectifs nationaux.

Jacques Vien
Député fédéral de Laurentides.

MAPP sur la carte MÉTÉO pour le mois de juin 90

Voici ce que prévoit le grand pronostiqueur de Saint-Donat en matière de température... et de météo bien sûr pour le mois de juin.

Le 3, il devrait faire beau. Une petite pluie, suivie d'un orage possible, devrait tomber le 5. Les 8 et 10: beau temps mais vent froid, puis le 13, il fera également beau avec un vent plus doux.

La fin de semaine du grand tournoi de pêche de Saint-Donat sera belle mais quelque peu venteuse. Avec l'arrivée officielle de l'été le 21 juin, il y aura de la pluie. Pour ce qui est du jour de la Fête Nationale des Québécois le 24 juin, ce serait pluie et orages, selon le spécialiste, alors que le lendemain, soit le 25, le beau temps revient jusqu'à la fin du mois.

Un conseil de M. Mapp à l'intention des pêcheurs: attention aux feux de forêt!

Maintien du programme "Jeunes volontaires"

Je suis fier de constater que le programme «Jeunes volontaires» sera maintenu et qu'on lui accorde le statut de programme permanent à l'intérieur du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (M.L.C.P.).

C'est au terme d'une analyse exhaustive du dossier qu'il est apparu primordial d'assurer le maintien du programme «Jeunes volontaires» dans sa forme actuelle, en lui conservant son caractère d'employabilité.

Cependant, il était impératif d'élaborer une formule qui satisfasse pleinement les attentes des jeunes en protégeant l'enveloppe budgétaire qui leur est destinée.

La hausse constante des coûts reliés à l'encadrement mettaient en danger le programme lui-même et réduisait son impact. De plus, il était

impératif de faire reposer «Jeunes volontaires» sur des bases plus solides afin d'éviter sa remise en question année après année.

Le programme repose



Robert Thérien

sur trois caractéristiques: -l'opportunité pour le jeune de choisir son projet;

-conserver le caractère d'employabilité du programme;

-maintenir l'aide financière à la réalisation du

projet et l'allocation au participant.

Il y aura 16 postes d'encadrement afin d'offrir à chacune des régions administratives du Québec un représentant permanent qui veillera à l'encadrement des projets.

Ce faisant, «Jeunes volontaires» devient un programme permanent du M.L.P.C.

De plus, les ressources du milieu et les organismes dédiés à la jeunesse seront mis à contribution afin d'assurer le parrainage et le suivi des projets.

Une fois de plus, le gouvernement du Québec intervient d'une façon pratique pour favoriser directement le bénéficiaire.

Robert Thérien
député de Rousseau

 JOURNAL
 ALTITUDE
 1350
 Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
 Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. St-Jovite (Québec)
 Tél.: 424-2610
 Tél. rés.: 424-7485
 Fax: (819) 424-3615
 Adresse postale: 426, rue Principale Saint-Donat (Québec)
 C.P. 1350 Saint-Donat-Montcalm (Québec) J0T 2C0
 Une publication COGEPAN
 Secrétaire à la rédaction: A. Lafortune
 Président: J. Lafortune
 Adjointe au président: M. Lafortune
 Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099.
 Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes les précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs.
 Membre Associé MENSUEL
 Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Centre Local de Services Communautaires
 CLSC JOLI-MONT MRC MATAWINIE
 CONSULTATION MÉDICALE SERVICES SOCIAUX & COMMUNAUTAIRES
 HEURES D'OUVERTURE:
 Semaine de 9h00 à midi & de 13h00 à 17h00
 Fin de semaine de 10h00 à 17h00
 ÉTÉ: OUVERT LE MIDI
 Pour rendez-vous & informations
 St-Donat: 424-1511 — Chertsey: 424-3699
 377 rue du Foyer, St-Donat

MISE AU POINT
 La Boucherie G.Houle enr., n'a aucune association quelle qu'elle soit avec la Boucherie Félix.



Claire Falardeau, professeur, remettant des recueils de textes d'élèves à Frédéric Forget.

photos: Martin Lafortune

Les élèves de St-Donat ont remporté la palme

par
Jean Lafortune

Dans le cadre de la Semaine du Français dont les activités de clôture se tenaient le 11 mai dernier à l'École Polyvalente Curé-Mercure, à Saint-Jovite, ce sont les élèves de 1ère et 2ème secondaire de l'École Sacré-Coeur, de Saint-Donat, qui se sont hissés en première position.

À la suite des questionnaires en lecture, les quatre élèves de 1ère

secondaire de l'École Sacré-Coeur Martine Campbell, Caroline Ferret, Émilie Clec'h et Alain Bédard récoltaient 60 points alors que les représentants de l'École Le Tremplin en avaient 51, et ceux de l'École A.-Norbert Morin en avaient 40.

Au niveau 2ème secondaire, les participants de Saint-Donat Jennifer Desrochers, Geneviève Coutu, Marie-Ève Cardinal et Dominique Niel l'emportaient avec 57

points sur les institutions rivales Curé-Mercure (31 points) et A.-Norbert Morin (53 points).

«J'ai le goût de lire»

C'était la troisième année consécutive que la Commission scolaire des Laurentides organisait cet événement culturel dans le cadre de la Semaine du Français.

«J'ai le goût de lire» était le thème de ce concours. Les concurrents devaient avoir lu cinq livres en préparation des compétitions genre «Génies en herbe».

Par ailleurs, on a distribué les recueils de textes d'élèves, troisième édition, comprenant des récits imaginaires ou l'art de raconter des histoires extravagantes. Il s'agissait de textes soumis par les élèves de la Commission scolaire des Laurentides en 1989. Frédéric Forget, de Saint-Donat, a vu son texte publié dans cette catégorie.

Au niveau troisième secondaire où le conte ou l'imaginaire au pouvoir devait être développé, Véronic Denis, de Saint-Donat, a été publiée. Au niveau cinquième secondaire où les textes portaient sur l'art d'exprimer adroitement son opinion, Fannie Morin, de Saint-Donat, a été publiée.

Prenant la parole, le directeur de la Commission scolaire des Laurentides, M. André Marchand, a dit être fier des efforts fournis cette année dans le français écrit, parlé et lu.

Un incident malheureux est venu assombrir quelque peu cette journée qui était jusqu'alors couronnée de succès. L'animateur des jeux-questionnaires, M. Pierre Simard, s'est écroulé à la toute fin du concours, foudroyé par un infarctus. Il fut immédiatement conduit en ambulance à Sainte-Agathe où il a été admis à l'urgence.



Le directeur général de la Commission scolaire des Laurentides, M. André Marchand, a remis des recueils de textes d'élèves à Véronic Denis qui a elle-même été publiée.

Semaine nationale de l'environnement

La chambre de commerce de Saint-Donat et l'Association québécoise contre les pluies acides de Lanaudière (AQLPA) invite tous les résidents et visiteurs de la région à participer aux activités de la Semaine nationale de l'environnement, du 5 au 10 juin.

Ainsi, il y aura signa-

ture, le 5 juin à l'hôtel de ville de Saint-Donat, du protocole intermunicipal sur la protection de l'environnement de la Matawinie, en plus du dévoilement d'une sculpture. Le 7 juin, conférence sur la récupération et le réemploi au Manoir des Laurentides. Le 10 juin, brunch-conférence au Château Montcalm.



Vous invite!

FOIRE 9 JOURS

21 au 29 Juillet




Passeport SPECTACLES

VALEUR \$86.00 : CÔÛT \$50.00

EN COLLABORATION AVEC :

le réseau **am** des laurentides

BRASSERIE O'KEEFE 

ISOLATION LAURENTIDES

MENU DES ATTRACTIONS PRINCIPALES

SAMEDI, 21 JUILLET: GALA D'OUVERTURE (sous le chapiteau) avec Normand Dorion et ses musiciens (10 musiciens plus Disco)

Dimanche, 22 juillet: Compétition de tir à chevaux (présentée par les Isolations Laurentide, Parc Jean-Rougeau) en collaboration avec le Club Fer à Cheval The Entertainers (sous le chapiteau)

Lundi 23 juillet: L'HISTOIRE DU ROCK'N ROLL (sous le chapiteau) avec Jenny Rock

Mardi 24 juillet & Mercredi 25 juillet: Country Showdown (sous le chapiteau) avec Paul Daraïche, Julie Daraïche, Dani Daraïche, Katia Daraïche, Angie Gallant, Régis Gagné et les musiciens.

Judi 26 juillet: Super Gala de Lutte (sous le chapiteau) la WWF promoteur Gino Brito

Vendredi, 27 juillet: "DE BREL À CABREL (sous le chapiteau) avec Claude Landré

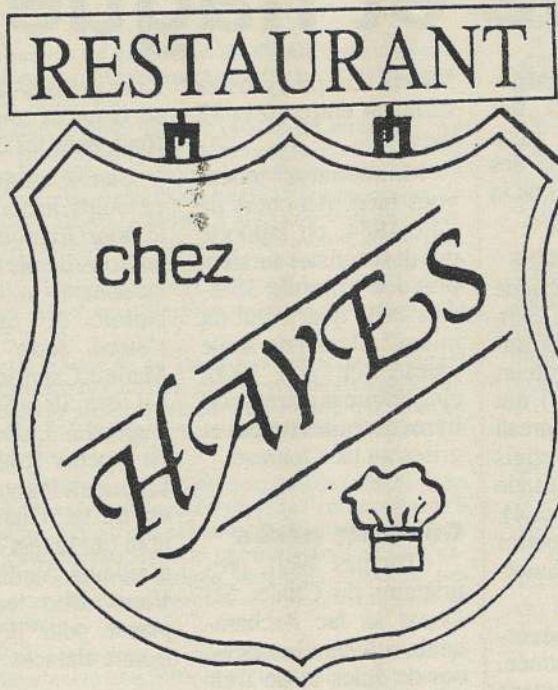
Samedi, 28 juillet: Yvan Pion et Bongars (sous le chapiteau) et le Casino du Club d'Optimiste d'Entrelacs (centre communautaire)

Dimanche, 29 juillet: SPECTACLE DE FERMETURE (sous le chapiteau) avec PATRICK NORMAN

Manèges et amusements spectaculaires du: **Mardi 24 juillet au Dimanche 29 juillet**

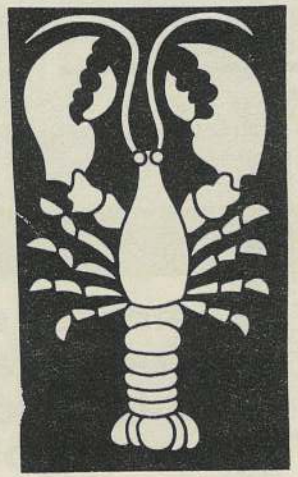
KIOSQUES DE TOUS GENRES (514) 228-8881
1-800-363-2479

Entrée libre sur le site



À partir du 24 juin :
ouvert de 11 h à 22h

**Le Festival du
homard se poursuit
jusqu'au 17 juin,
midi et soir**



Fins de semaine:
vendredi-samedi
ouvert de 11h à 23 h

**Toutes les fins de semaine:
Spécial table d'hôte**

508, rue Principale, St-Donat
Tél: 424-1755

Bar Le Montagnard

514, Principale, St-Donat, Tél.: 424-2075



**VENDREDI 15 JUIIN: SOIRÉE
"LAMBADA"
DÉMONSTRATION DE DANSE
AVEC LE GROUPE:" LAMBA
FÉLIZ"**



SOIRÉE DE LA ST-JEAN AVEC CHANSONNIER
DIMANCHE 24 JUIIN



Les histoires de pêche jadis et naguère

par **Claude Lambert**

Pour ceux qui s'inquiétaient, je reprendrai à l'automne sur

les premières familles de Saint-Donat. Nous serons alors en 1881. Maintenant, "l'occasion du super tournoi de pêche de Saint-Donat, je me

suis dit que ce serait bien de raconter quelques histoires de pêche qui ont eu lieu chez nous au tournant du siècle dernier.

Au fait, saviez-vous

que les lacs Ouareau et Archambault faisaient déjà parler d'eux aux débuts des années 1870? Les fervents de ce sport venaient non seulement

de Montréal, Saint-Jérôme, Joliette et des environs, mais aussi d'Ontario et même des États-Unis, surtout de la Nouvelle-Angleterre.

5 livres. Les plus grosses variaient entre 10 et 17 livres.

Maintenant, tenez-vous bien. Au cours de l'été 1884, on rapporte que des touristes auraient pris une truite de 38 livres et un quart. Qui dit mieux? Dans une seule journée de juin 1900, cinq hommes prirent 500 livres de truites rouges et grises au lac Ouareau.

Guide de pêche

Thomas Well, propriétaire du Chalet St-Donat au lac Archambault, utilisera les services de Jules et de Delphis Michaudville. Plus d'une fois, ils guideront les touristes américains sur le lac Archambault et le haut de la rivière Pimbina.

Également, on fera confiance à Régis Charbonneau et à son fils Pierre (Pit) pour accueillir et diriger les amateurs de pêche vers nos lacs et rivières les plus poissonneux. Au lac Ouareau, on comptera sur Isaïe Mousseau, son fils Pierre et sur Wilfrid Simard pour sonder ce grand lac. Le soir venu, on se rassemblera à la Pension Mousseau, devant une partie de dames, pour raconter, chacun à sa façon, sa pêche de la journée.

Écoutons ce qu'avait à dire le Dr Grignon, surnommé le «Vieux Doc», sur les pêches qu'il faisait au lac Ouareau (2). Tous d'abord, l'origine du nom île de la Cave située au sud-ouest du lac. Dans son roman, il mentionne qu'il a pris «... dans les Caves du lac Ouareau des spécimens de 25 à 28 livres. Que

...ces grosses-là (truites) se tiennent toujours au fond, dans les Caves».

Sans doute que depuis ce temps, le nom est resté. Pour Grignon, les bons endroits de pêche sur ce lac sont: 1 - «...la grande batture de sable qui s'étend entre les îles Marie et Calypso». Parle-t-il des îles Stoner et Rupert? 2 - La Baie Verte (le Rocher Rouge); 3 - La Grande Pointe, au sud-est du lac Ouareau, un nom qui lui est demeuré d'ailleurs. Voilà pour le Vieux Doc les vraies places pour la grosse. Bonne chance!

Photos d'époque

Ce mois-ci, à la colonne d'affichage, près de la fontaine publique, vous pourrez voir les photos suivantes: la Pension Mousseau, Isaïe Mousseau, Jules Michaudville accompagné de Thomas Well, une vue des rues Labelle et St-Georges à Saint-Jérôme. Le mois prochain, il sera question des débuts du tourisme à Saint-Donat.


Les intéressés peuvent adresser leurs questions et commentaires à l'auteur, à l'attention du Journal Altitude 1350, C.P. 1350, Saint-Donat, J0T 2C0.

(1) Toutes les familles Ritchie de Saint-Donat sont des descendants de William Ritchey (d'origine irlandaise) marié à Delphine Mireault le 23 février 1867, à Rawdon.

(2) Grignon Edmond Dr (Vieux Doc). «En guettant les ours». Mtl. Éd. Beauchemin, 1930, 259 p. Demandez-le à votre bibliothèque.

Le hockey en Floride ça t'intéresse? T'aimes le golf, la pêche, t'aimes t'amuser? Et bien voilà, l'occasion attendue. D'ici le mois de juillet j'ai besoin de 11 joueurs de hockey ayant des vacances en avril 1991. Pour informations: communiquez avec Denis Juteau, organisateur: 424-7132


Au plaisir de vous revoir!




Du hockey en Floride ...et pourquoi pas? TOURNOI COUPE SOLEIL 7ième ÉDITIONS 1991

Endroit: Fort Lauderdale, Floride, U.S.A.

Garantie: 2 matches + finale ou consolation si qualifié

Hockey International 



INCLUS:

- HOCKEY
- GOLF
- PÊCHE
- TENNIS
- VOLLEYBALL
- PUTTING
- SHUFFLEBOARD
- MARTEAU
- AUTO LOCATION

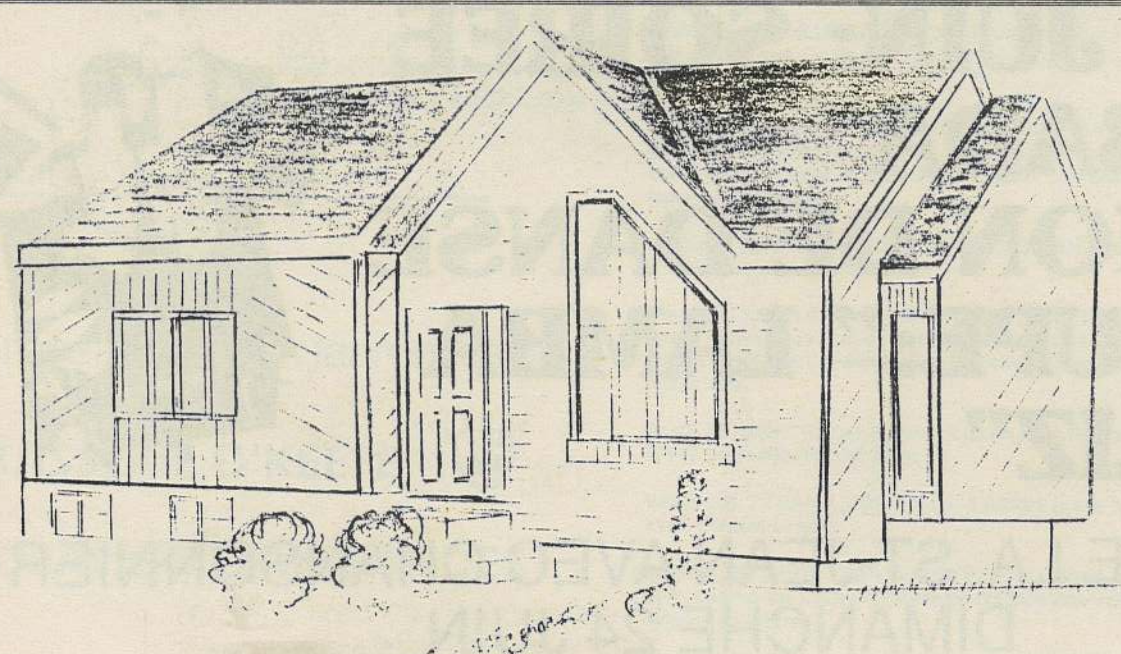
*** FORFAIT ***

\$479.00 +s
SANS AVION (Argent canadien)
(Joueurs d'hockey)

\$449.00 +s
SANS AVION (Argent canadien)
(Invités(es))

Billet d'avion disponible sur demande moyennant un supplément

POUR LES FANATIQUES DU GOLF: BILLETS GRATUIT TOUTS LES JOURS
(Green fees) sous réserve de location de voiturette de golf.



MENUISIER CONTRACTEUR

Construction **Bernard Legault Inc.**

St-Donat
J0T 2C0

473, rue Nadon (coin St-Luc) (819) 424-3243

MAISON 3 CHAMBRES SUR MAGNIFIQUE TERRAIN DE 65'x 120' FACE AU SUD RUE DAVID

Orientations générales du service de garde estivale

Le service de garde estivale débute cette année, et quatre points sont à retenir quant aux orientations générales de ce service.

En tout premier lieu, la qualité du milieu de vie s'avère primordiale pour influencer le développement de l'enfant. C'est pourquoi les responsables veulent promouvoir les règles de vie familiale comme milieu de vie cet été. Les enfants tout d'abord doivent être bien: se sentir chez-eux et ensuite, voir des amis, apprendre, jouer, respecter les autres, les objets, les règles de conduite, manifester leurs états d'âme, résoudre des conflits, développer l'estime de soi et des autres et la joie de vivre.

Deuxièmement, on favorisera les activités autant spécifiques que globales, car l'approche sera plutôt individualisée afin de permettre à l'enfant, qui vient de vivre une journée complète d'activités, de choisir ce qui lui convient.

Troisièmement, l'action éducative de tous les jours sera plutôt axée vers la motivation de l'enfant afin qu'il développe des intérêts et habiletés qui lui sont propres. Dans cette perspective, on permet à l'enfant de s'exclure d'une activité dirigée, ceci pour respecter son rythme et dans le respect d'une valeur importante: l'autonomie.

Dans cet esprit, en quatrième point, le rôle de l'adulte s'avère plus difficile car tantôt il motive, tantôt il planifie, anime et supervise alors qu'à certains moments, il émet des contraintes nécessaires à l'éducation et à l'encadrement des enfants.

Les noces paroissiales à Saint-Donat

par Annie Lafortune

À Saint-Donat, comme à chaque année, l'église reçoit des couples qui célèbrent leur anniversaire de mariage d'une façon bien spéciale

C'est ainsi que 13 couples se sont réunis le mois dernier, en compagnie des membres de leur famille venus fêter cet heureux événement.

Un couple de Saint-Donat a célébré son 70^{ème} anniversaire de mariage, soit de 1920 à 1990, et a reçu la bénédiction papale. Il s'agit de Mme Bertha Simard et M. Dona Lavoie.

Quatre couples ont célébré leur 40^{ème} anniversaire de mariage: Hélène Charbonneau et

Hermas Morin; Mariette Garceau et Éphrem Simard; Thérèse Juteau et Clément Roy; Aurore et Maurice Juteau. Parmi ces couples, soulignons que soeur Laurette Lachapelle célébrait ses 40 ans d'amour et de fidélité à la vie religieuse.

Par ailleurs, six autres couples ont fêté leur quart de siècle de vie commune dans les liens sacrés du mariage. Il s'agit de Nicole Coutu et Gérard Lavoie; Denise Coutu et Léo Gallant; Pierrette Lagacé et Henri Coutu; Francine Demarbre et Jean-Marie St-Amour; Diane Langlois et Jean-Guy Bertrand; Thérèse Vendette et Victor Nadon.

Après l'office reli-



Les couples réunis au pied de l'autel à l'occasion des noces paroissiales 1990

gieux célébré par les prêtres André Desjardins et Alain Morin, un copieux repas attendait toutes ces familles réunies dans l'amour au

sous-sol de l'église.

Les responsables de ces noces paroissiales étaient Marie Desormeaux et son mari Germain, Suzanne Lagacé

ainsi que son mari Yvon, et Irène Rivest. Ces derniers tiennent à remercier tous les bénévoles qui ont collaboré au succès de cette cérémonie.

INFO TPS 1-800-267-6640



Gouvernement du Canada

Government of Canada

Lundi au vendredi, de 9h à 17h

Appareil pour malentendants: 1-800-267-6650



STATION CREVIER

839, rue Principale
St-Donat
424-7355

LAVE-AUTO à pression

**OBTENEZ
UN
COUTEAU
GRATUIT**

à l'achat d'un
minimum de 30 litres
d'essence
OU
avec coupon(s) rabais
de 25¢

Louise Beaudry

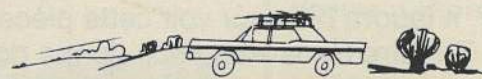


Heures d'ouverture:

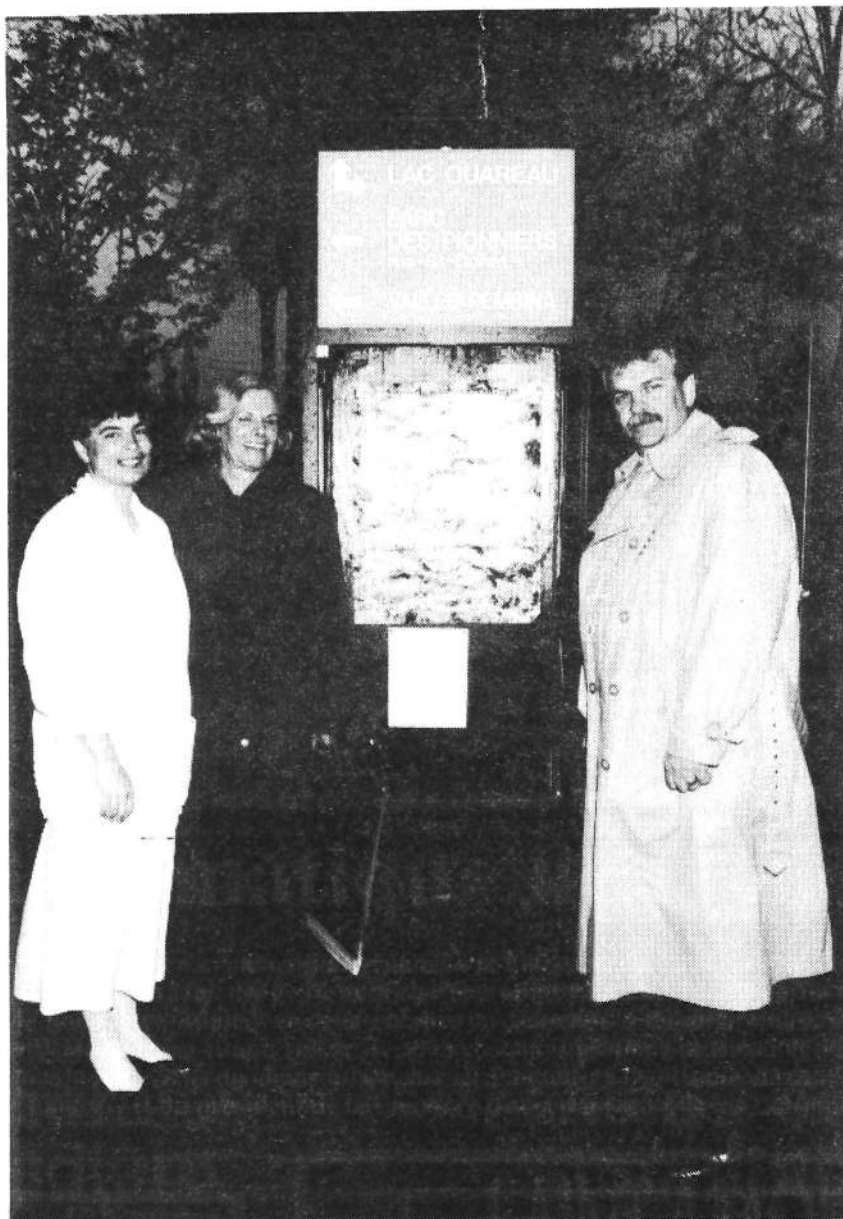
Lundi au vendredi: 6 h 30 à 21 h 00
Samedi: 7 h 00 à 21 h 30
Dimanche: 8 h 00 à 21 h 00

DIESEL

**NOUVELLE
ADMINISTRATION**



Cartes de Crédit acceptées:
Visa, Master Card,
Comptes commerciaux Crevier



Dans l'ordre habituel, à la colonne d'affichage près de la fontaine publique au carrefour de Saint-Donat, malgré la pluie, les inconditionnels de l'art et de la culture s'étaient donné rendez-vous pour le lancement des ballons habituel... et d'Émergen du Printemps Culturel

Tous les arts pour tous les âges lors d'Émergence du Printemps Culturel

Le comité organisateur de l'événement «Émergence du Printemps Culturel», sous l'égide de Louise Beaudry Cardinal, la directrice des Loisirs socio-culturels de Saint-Donat, a procédé le 18 mai dernier à l'ouverture officielle de ses activités pour l'année en cours.

Plusieurs Donations

impliqués dans l'essor des activités culturelles de la municipalité s'étaient donné rendez-vous à l'hôtel de ville d'où ils ont participé, avec le maire Picard en tête, à une marche jusqu'à la colonne d'affichage, au feu de circulation. À cet endroit, on y a inséré une peinture créée spécifiquement par l'artiste-peintre Orita Lepro-

hon, de Saint-Donat.

La peinture, remarquable par l'explosion de couleurs printanières qui s'en dégagent, sert de thème visuel aux 17 jours d'événements culturels dans toutes les disciplines. «Quand j'ai conçu cette toile, de dire Mme Leprohon, j'avais en tête cette phrase de Félix Leclerc: Ce n'est pas parce que le pommier est vieux

qu'il donne de vieilles pommes».

Pour sa part, le maire Picard a promis que toute la population de Saint-Donat aura droit de la très belle musique cet été au Parc des Pionniers. «C'est un vieux rêve que je chéris depuis longtemps, et c'est cette année qu'il va se réaliser», a-t-il conclu.

Programmation de juin à la Maison des Jeunes

Le vendredi 1er: La Grande Aventure. Des étudiants de Saint-Donat viennent raconter leur expérience d'échange avec des étudiants de la Colombie-Britannique, à 20h00. Gratuit.

Le samedi 2 juin: soirée libre.

Le dimanche 3 juin: «Le grenier, le pacte, allo Francine, groupe de Denis Nault, à 20h00. Entrée:3\$.

Les vendredi, samedi et dimanche 8,9 et 10

juin: Théâtre Les Voisins, groupe Grenier, à 20h00. Entrée:8\$.

Le vendredi 15 juin: soirée libre.

Le samedi 16 juin: danse, de 20h00 à minuit. Membres: 2,75\$; non-membres:3,50\$.

Le vendredi 23 juin: fermé (Activités de la Saint-Jean au village).

Le vendredi 29 juin: soirée libre.

Le samedi 30 juin: tournois de ping-pong, mississippi, baby foot à 20h00. Gratuit.

Messe du congrès des chorales à l'Amphithéâtre de Lanaudière

L'alliance des Chorales de Lanaudière a le plaisir d'annoncer que la messe du Congrès provincial des

chorales, qui se tient à Joliette du 31 mai au 3 juin, a lieu à l'Amphithéâtre de Lanaudière plutôt qu'à la cathédrale

de Joliette.

Ce choix a été motivé par le désir de faire voir l'amphithéâtre aux choristes venus de tous les

coins du Québec, et dans le but de permettre aux choristes régionaux de se produire dans ce paradis

L'Amuse-Gueule... pour tous les goûts!

Les Sans-Abri, vous connaissez? Non? Non pas ceux qui traînent dans le métro de notre grande métropole, mais bien ceux de Saint-Donat.

Ne partez pas en peur; notre chère municipalité n'est pas envahie par une horde de clochards venus s'installer sous le portique de notre belle et neuve Place Monette.

Les Sans-Abri sont en fait huit comédiens et comédiennes en herbe mordus de théâtre et qui ont décidé de former une troupe, soit la Troupe de Théâtre Sans-Abri, et de monter une pièce pour cet été.

Ils n'en sont pas à leurs premières armes. L'été dernier, sous le nom de Troupe Donaire, leur pièce "Visa pour l'éternité" a été jouée à guichet fermé durant toute la saison... de trois représentations! ha! ha! ha!

Mais revenons au présent et parlons un peu de leur nouvelle saison qui s'annonce. De trois représentations l'été dernier, on passera cette année de 10 à 15, jouées les fins de semaine tout au long de l'été. Où ça? À la cabane à sucre La Corniche qui, pour l'occasion, se transformera en un pittoresque théâtre d'été. De plus, un forfait repas-théâtre sera offert à tous ceux qui désirent combiner soirée au restaurant et soirée théâtrale.

Et puisque nous parlons de bouffe, nos amateurs de théâtre pourront se régaler, car l'Amuse-Gueule n'est pas un hors-d'oeuvre ordinaire mais bien le thème d'une pièce de théâtre. Vous devez vous en douter par le titre: L'Amuse-Gueule n'est pas non plus une oeuvre de Shakespeare mais une délicieuse, que dire, une brillante comédie écrite par Gérald Lauzier. L'action se déroule dans le studio d'un peintre de petite envergure (Jean-René). Sur le coup de cinq heures, il est impatient parce que la femme de ses rêves va arriver d'une minute à l'autre.

On frappe à la porte. Jean-René répond. Surprise! Ce n'est pas celle qu'il attend mais bien sa voisine, qu'il ne connaît guère d'ailleurs, qui se présente en très légère tenue. Que va-t-il faire pour s'en débarrasser avant que ne surgisse Marie-Josée?

Pour le savoir, il faudra bien sûr voir cette pièce pleine de rebondissements.

La Troupe de Théâtre Sans-Abri vous donne donc rendez-vous cet été dans son nouveau refuge.

Bienvenue à tous et bon été

DISTRIBUTION: Pierre Bernier, Benoit Corbeil, Sylvie Girard, Roseline Issa, Estelle Pépin, Éric Riopel, Jean-François St-Georges, Louise Chalifoux



Sans-abri

PRÉSENTE

l'amuse-gueule



les
7-8-14-15, 21-22, 28-29
juillet et 4-5 août 1990
20:30 hres

cabane "la Corniche"

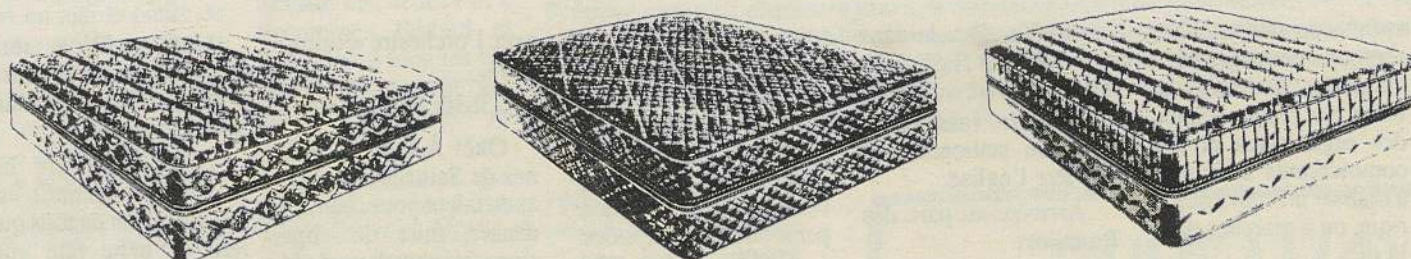
théâtre \$ 12.00
souper-théâtre \$ 24.00

Billets en vente à la Chambre de commerce et à la Corniche, Chemin du lac, Montagne Noire Nord: (819) 424-7966 ou (514) 388-1533

ameublements
Barbeau & Garceau

VENTE

Un Matelas Pour Tout Le Monde,



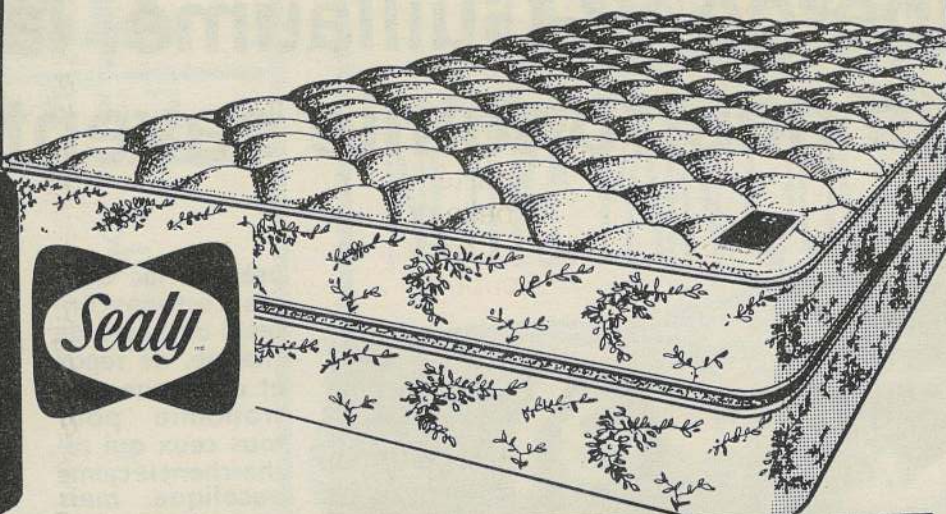
Une Fermete Pour Tous Les Dos.

SEALY^{md} POSTUREPEDIC^{md} SEALY^{md} POSTURELUX^{md}



#501
Base de lit en métal
avec roulettes:

RÉGULIER 49,⁹⁵\$
SPÉCIAL 19,⁹⁵\$



ORTHO SPÉCIAL

	régulier	spécial
Matelas 39"	199, ⁰⁰ \$	129, ⁰⁰ \$
Ensemble 39"	299, ⁰⁰ \$	199, ⁰⁰ \$
Matelas 54"	219, ⁰⁰ \$	159, ⁰⁰ \$
Ensemble 54"	369, ⁰⁰ \$	259, ⁰⁰ \$
Matelas 60"	299, ⁰⁰ \$	209, ⁰⁰ \$
Ensemble 60"	449, ⁰⁰ \$	329, ⁰⁰ \$

INSPIRATION DELUXE

	régulier	spécial
Matelas 39"	219, ⁰⁰ \$	159, ⁰⁰ \$
Ensemble 39"	339, ⁰⁰ \$	249, ⁰⁰ \$
Matelas 54"	299, ⁰⁰ \$	219, ⁰⁰ \$
Ensemble 54"	439, ⁰⁰ \$	319, ⁰⁰ \$
Matelas 60"	329, ⁰⁰ \$	259, ⁰⁰ \$
Ensemble 60"	509, ⁰⁰ \$	399, ⁰⁰ \$

INSPIRATION CLASSIQUE

	régulier	spécial
Matelas 39"	279, ⁰⁰ \$	199, ⁰⁰ \$
Ensemble 39"	429, ⁰⁰ \$	299, ⁰⁰ \$
Matelas 54"	339, ⁰⁰ \$	259, ⁰⁰ \$
Ensemble 54"	519, ⁰⁰ \$	389, ⁰⁰ \$
Matelas 60"	409, ⁰⁰ \$	299, ⁰⁰ \$
Ensemble 60"	629, ⁰⁰ \$	469, ⁰⁰ \$



ameublements
Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

•stationnement
•Livraison gratuite

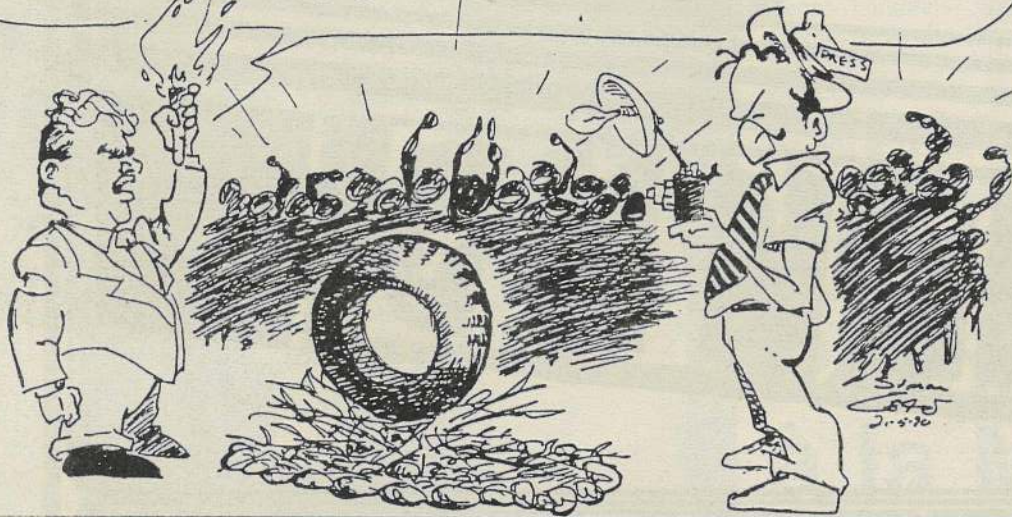
Heures d'affaire
Lundi à jeudi
9 00 hres à 6 00 hres
Vendredi
9 00 hres à 9 00 hres
Samedi
9 00 hres à 5 00 hres



Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

« CET ACCIDENT NOUS A MIS SUR LA CARTE... »
— LE MAIRE DE ST-AMABLE

ST-BASILE A SON BPC, ST-SALVEUR A MICHÈLE RICHARD,
DONATIENS, DONATIENNES, JE SUIS FIER DE VOUS OFFRIR VOTRE
DÉSASTRE ÉCOLOGIQUE.



Une garderie estivale aux loisirs d'été

Le service des loisirs de la Municipalité offre cet été, un service nouveau aux parents!

En effet, à chaque année le service offre des loisirs d'été aux enfants de 6 à 15 ans. Depuis quelques années, certains parents travailleurs expriment des besoins de garde pour leurs enfants durant les heures où les loisirs ne sont pas en présence d'un responsable.

Pour répondre à ce besoin, un service de garde est mis sur pied du 25 juin au 24 août à des

prix variant entre 3\$ et 9\$ par jour et pendant trois périodes:

- 1) 8h à 9h
- 2) 11h 45 à 13h
- 3) 16h à 18h

Le service de garde est offert seulement à ceux qui sont inscrits aux

loisirs d'été pour les 6 à 12 ans, et se réalisera à l'école institutionnelle Sacré-Coeur de Saint-Donat.

Pour de plus amples informations, communiquez avec votre service des loisirs au 424-2383.

Pour toute publicité dans le Journal Altitude, un nom à retenir: Gilles Nadon au 424-2610.

La Fête nationale des Québécois au Parc des Pionniers

Le service des Loisirs organisera une manifestation populaire pour la fête de la St-Jean-Baptiste. C'est la soirée du 23 juin se terminant sur le coup de minuit, qui regroupe les activités prévues pour cette fête.

Une parade sera aussi réalisée. Invitation à toutes les personnes,

enfants ou adultes, à des regroupements sportifs et culturels, des associations, des clubs sociaux, des organismes et des commerçants intéressés à réaliser un char allégorique ou à marcher dans la rue.

Voici l'horaire et les activités prévues le samedi 23 juin.

18h00: Parade dans les rues

Départ: rassemblement au stationnement derrière l'église.

Arrivée: au parc des Pionniers

18h45: Levée du drapeau.

19h00: Fête pour tous sur le terrain, pique-ni-

que, mascarade, maquillage, concours de château de sable, dessin, plein-air, exposition de livres québécois, musique québécoise exposition de l'association des personnes handicapées.

20h00: Soirée amateurs, chanson, lipsing, chorégraphie, sketches, etc.

21h30: Spectacle

avec l'orchestre «Relaxson».

23h30: Feu de joie

Ohé! À tous les jeunes de Saint-Donat. Tu as du talent pour chanter, danser, faire du «lipsing», un sketch ou de la fantaisie? Viens te joindre à nous pour la fête des québécois du 23 juin prochain.

Une audition sera ouverte le samedi matin 9 juin à 10h00 à la Maison des jeunes.

Fais-nous voir ou entendre tes talents; c'est l'implication de tous qui fera de cette fête une réussite. C'est une porte ouverte au gens de chez nous.

N.B. S'il pleuvait, la

fête se ferait au Centre civique Paul Mathieu.

**Louise Beaudry
Cardinal**

Claudine Sénécal

Service des loisirs
Information: 424-2383

PUBLIREPORTAGE

L'Auberge St-Guillaume, là où gîte champêtre et fine gastronomie savent faire bon ménage!



Jocelyn Gagnon et sa femme Francine sur le petit pont qui enjambe la rivière Ouareau, qui coule sur leur vaste propriété et se décharge dans le lac Croche. L'auberge St-Guillaume, à l'arrière-plan, est elle-même située sur les rives du lac Croche, à Saint-Donat.

Il est bien loin le temps où les bûcherons descendaient toutes les fins de semaine pour venir se repaître au lac Croche, à Saint-Donat, et retourner dans les bois pour une autre

corvée, souvent plus fatigués qu'à leur arrivée.

L'endroit où ces bons vivants se retrouvaient, il y a de cela plus de 40 ans, et où par la suite les touristes ont pris l'habitude de se rencontrer

régulièrement, existe toujours. Mais sa vocation a bien changé.

L'Auberge St-Guillaume, sur les terrains de laquelle coule la rivière Ouareau pour se jeter dans le lac Croche, tout

près du lac Ouareau, est sans conteste un havre de charme, de repos et de bonne gastronomie pour tous ceux qui recherchent le calme bucolique, mais aiment être proches de tous les services à la fois.

Érigée sur les rives du lac Croche, à Saint-Donat, l'Auberge St-Guillaume, propriété de Jocelyn Gagnon et de sa femme Francine, reçoit à l'année longue des habitués et des visiteurs d'un peu partout au Québec, au Canada, aux États-Unis et en Europe.

Ses 10 chambres sobres et accueillantes, alliées à une salle à manger de fine gastronomie, font le bonheur de tous ceux

qui savent apprécier la nature dans la chaleur et le confort bien particuliers du Québec... et de Saint-Donat.

"De bouche à oreille, les gens découvrent notre coin de paradis, déclare Jocelyn Gagnon, et je dois dire que ma femme Francine ne donne pas sa place à la direction des cuisines. Ce qui est

intéressant de constater, poursuit-il, c'est que des convives nous sont référés par d'autres qui sont des habitués de chez nous. Cela fait plaisir de recevoir et loger des artistes connus qui recherchent la paix, le beau et le bon. Dernièrement, c'était Nathalie Simard, ses deux frères et un ami qui sont venus pren-

dre une bonne bouffée d'air frais pendant trois jours".

L'Auberge St-Guillaume, ouverte à l'année, peut recevoir 26 personnes à la salle à manger, une centaine dans sa salle de réception, et possède une terrasse pouvant accueillir une soixantaine de personnes sur les rives du lac Croche.

Tarif des repas complets: à compter de 12,95\$ par personne. Forfait pour deux personnes: 80\$ par jour, comprenant petit déjeuner complet et souper table d'hôte.

Prix spéciaux pour groupes.

Mariages - réceptions - fêtes de bureau - banquets - permis d'alcool.

AUBERGE ST-GUILLAUME

467, chemin St-Guillaume, lac Croche, Saint-Donat (Québec) Tél.: (819) 424-5376
Prop.: Francine et Jocelyn Gagnon

Les nouvelles de la Chambre de commerce

Au niveau de la Lotomatique, 59 groupes de six personnes sont abonnés pour un an par le biais de la Chambre de commerce de Saint-Donat. Surveillez votre journal dans les mois à venir. Il y aura sûrement des gagnants sur les 354 personnes participantes.

Le Bottin donation 1990 arrive au début de juin dans votre courrier, et d'autres exemplaires sont disponibles au bu-

reau touristique et au Journal Altitude.

Une bannière de bienvenue du Week-End des couleurs sera disponible à la Chambre. Pour information: 424-2833.

Un lundi spécial à retenir

Le 11 juin, journée de campagne «membership» de la Chambre de commerce de Saint-Donat. Une première! Visite guidée des attraits et activités touristiques

offerte gracieusement à tous les Donatiens qui désirent mieux connaître le milieu. On sera surpris de ce qu'on peut y apprendre.

En ce qui concerne le Tournoi de pêche, l'organisation va bon train, et la vente des billets aussi.

Le dépliant promotionnel 1990-91 est arrivé, et la distribution se fera dans les commerces au début du mois de juin.



Nouvelles de la Croix-Rouge

Beaucoup d'action à la Croix-Rouge ces temps-ci: Nous avons rencontré la Police Municipale en vue d'identifier des gens qui pourraient prêter une embarcation s'il devait y avoir une situation d'urgence sur nos Lacs. En effet comme réglementation sur les embarcations est reportée d'un an, la municipalité n'achètera pas d'embarcation pour la patrouille cette année. C'était pourtant une bonne occasion pour former les futurs patrouilleurs tout en faisant de la prévention. La

Croix-Rouge sera là lors du Super Tournoi de Pêche pour prouiller nos lacs.

Il y a maintenant quatre personnes qui ont suivi en mai le cours de moniteur en premier soins de la Croix-Rouge. Elles pourront donner des cours de premiers soins à Saint-Donat selon la demande. Il s'agit de Lucie Lafrenière, Jean-Marc Poudrier, Joseph Emmanuel Kenneth et Michel McNicoll. Merci à Jean-Marc Cadieux qui a organisé le cours et à Tony Lipary qui l'a donné.

Le cours de Gardiens Avertis a été un succès. Quinze jeunes ont été diplômés et pourront garder vos enfants en toute sécurité. Merci à la Maison des Jeunes et à Escomptes Bédard et Béland et à tous les bénévoles qui se sont bien amusés à donner ce cours.

Enfin, rappelons que le Service de Prêt va bon train. Merci à Yvan Brisson pour le don d'une superbe chaise roulante. Merci aussi à la famille Forget qui s'est occupée du service pendant trois ans, et bienvenue à M.

Un déménagement très délicat

Préparé pendant plusieurs jours, le déménagement de la maison de M. et Mme Jean-Paul Morin de la Place Monette à la rue Allard aura nécessité bien des précautions, mais aucune fissure n'est apparue dans les murs. Sa relocalisation était nécessaire pour faire place au grand stationnement de Place Monette dont les travaux d'agrandissement se poursuivent. Plusieurs nouvelles boutiques s'y installent, ainsi que la Société des alcools du Québec.

Hector Charbonneau qui prend la relève.

Jean-Marc Hébert
président

COUP D'ŒIL

COIFFURE ENR.
-Elle et Lui-

y'a du nouveau
en juin!

**NOUS
DÉMÉNAGEONS AU
425 b PRINCIPALE**

JUSTE À CÔTÉ DU DÉPANNEUR PROPRIO

DE PLUS:

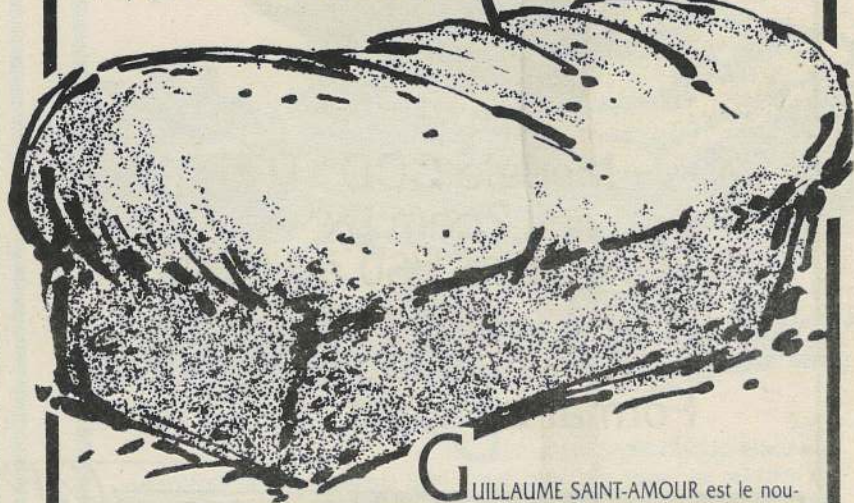
un nouveau membre fera parti de l'équipe.
Des nouvelles créations signées

Guillaume Solar

Toujours la même propriétaire,
toujours le même téléphone.

sur rendez-vous
424-2464

SAINT-AMOUR,
DONNEZ-NOUS
NOTRE PAIN QUOTIDIEN!



GUILLAUME SAINT-AMOUR est le nouveau propriétaire de la Boulangerie Saint-Donat. Tous les matins, il allume ses fours pour nous cuire des pains frais, frais, frais! Baguettes, miches, pains fesse, pains talon, pains sandwich ou pains tranchés bruns ou blancs, tous ces pains et bien d'autres encore, sont fabriqués avec les meilleurs ingrédients qui soient. Tout aussi naturels que Saint-Donat, ses pains sont les plus frais à la ronde!

Hmm, délicieusement frais! Sentez-vous l'arôme de sa boulangerie se répandre sur tout le village? Ça sent bon? Ça goûte encore meilleur!

Fraicheur et qualité. Voilà la promesse de GUILLAUME SAINT-AMOUR. Promis! Garantit!



**LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT,
LA MIE
DE SAINT-DONAT.**

413, rue Principale, St-Donat - (819) 424-2220



Quoi de nouveau chez les optimistes de St-Donat?



Même si notre club compte peu de membres «actifs», il n'en reste pas moins que ça bouge. Au moment où vous lirez ces lignes, vous connaîtrez sans doute le gagnant du tirage du Club Optimiste.

Rappelons que les profits sont entièrement remis au cours de l'an-

née pour des dons ou activités qui touchent les jeunes de Saint-Donat.

Encore durant le dernier mois, nous avons subventionné une soirée où les finalistes du concours d'expression orale ont eu l'occasion de faire valoir leur talent devant plus de 40 adultes réunis à La Petite Suisse, ainsi

qu'une journée plein air à La Perrière, sans oublier le transport en autobus pour une soirée d'improvisation.

Tout cela est rendu possible grâce au travail bénévole de quelques individus qui croient aux jeunes et à la philosophie des Optimistes. Être membre optimiste, c'est

partager une vision de la jeunesse, c'est mettre un peu de nos énergies pour aider les autres. Lorsqu'on est membre optimiste à Saint-Donat, on partage une ou deux fois par mois un bon souper à La Petite Suisse à prix avantageux (12\$ table d'hôte et taxes).

Lors de ces rencon-

tres, les membres en profitent pour discuter des projets et exprimer leurs opinions. Il y a aussi un déjeuner mensuel où les 12 administrateurs prennent les décisions finales.

Il en coûte 50\$ par année pour être membre. Une partie de cet argent est envoyée à l'Internat-

ional qui nous alimente constamment pour nous aider à réaliser nos projets, et le reste est remis aux jeunes de Saint-Donat sous forme de dons ou activités.

Nous sommes en plein recrutement. Donc ne soyez pas surpris si l'on vous approche pour devenir membre.

Jean-Marc Hébert
secrétaire-trésorier

Plusieurs postes à combler chez les scouts et guides

Plusieurs postes à combler chez les scouts et guides

Mme Diane Boudreault, présidente du conseil de gestion du Mouvement scouts et guides 7e groupe Saint-Donat, annonce que cet organisme a permis à 24 jeunes garçons et à neuf jeunes filles de profiter d'un camp pour parfaire leurs techniques apprises au cours de la dernière année.

Mme Boudreault désire souligner l'excellente collaboration du Club Optimiste de Saint-Donat et des Chevaliers de Colomb envers le mouvement dont le budget annuel s'élève à près de 5 000\$. Ainsi, les Optimistes défraient le coup de formation au niveau animation alors que les Chevaliers de Colomb versent le montant de 2 000\$ à tous les ans au mouvement scouts et guides.

Enfin, le conseil de gestion du mouvement scouts et guides a plusieurs postes à combler pour la saison 1990-91. Les parents intéressés ou les jeunes adultes qui aimeraient s'impliquer dans le mouvement sont priés d'entrer en contact avec Diane Boudreault au 424-3314 ou Richard Clément au 424-3823. Un petit deux heures par mois, c'est tout ce qu'il faut pour faire de ce mouvement une réussite.

Programmation de premier ordre

Pour sa cinquième édition, le Super Tournoi de Pêche du Journal de Montréal promet aux pêcheurs tout un programme d'activités bien intéressantes et variées.

Journées à retenir: samedi 16 juin et dimanche 17 juin 1990, l'action se passe à St-Donat bien sûr.

Le samedi, les inscriptions commenceront dès 5 heures du matin et les pêcheurs auront tout loisir d'explorer les 3 lacs mis à leur disposition tout au long de la journée, ainsi que les services qui leur sont alloués; enregistrement des captures, bars, sécurité.

En soirée, la Maison des Jeunes propose une soirée de danse dans ses locaux sis au 398, rue

Principale, une occasion pour les jeunes de se cotoyer!

Le dimanche, la journée sera plus chargée puisque les pêcheurs seront conviés à un amusant diner-spectacle qui aura lieu au Parc des Pionniers. Un repas sera également servi au lac Croche dans les mêmes conditions, mais le spectacle aura lieu uniquement au premier endroit cité. Il s'agit du «Fou de la Reine» présenté par la Bande Élastique, en collaboration avec la Maison de la Culture et le M.A.C. (ministère des Affaires culturelles). Ensuite, deux amuseurs publics feront de l'animation pour les enfants jusqu'à 15 heures.

À 15h00 aura lieu la

fin de l'enregistrement des captures. Il est à noter qu'après cette heure, plus aucune prise ne sera enregistrée.

Dès 16h00, la remise de prix aura lieu au Centre Civique Paul Mathieu en même temps qu'un spectacle avec le groupe Relax-Son qui animera cet événement. Une consommation gratuite sera aussi remise à chaque participant.

Revenant au tournoi lui-même, il est bon de souligner que chaque capture dans les espèces admises donnera droit à une chance additionnelle pour le tirage du dimanche après-midi où un lot impressionnant de prix seront tirés au hasard parmi les participants. L'un d'eux retournera

chez lui à bord d'une magnifique Tracker quatre quatre 1990.

Jacques Vien se remet d'une intervention chirurgicale

M. Jacques La-belle, adjoint législatif auprès du député fédéral des Laurentides Jacques Vien, avise la population du comté que ce dernier a subi dernièrement une opération chirurgicale mineure avec succès.

M. Vien devrait reprendre progressivement ses activités normales vers la mi-juin à la suite d'une convalescence.



VENEZ VOIR LA PLUS PETITE CAMÉRA SUR LE MARCHÉ DE SONY

Modèle CCD -TR5
Zoom 6x
6 vitesses 1/60 à 1/4000
Date Hrs
Auto focus
Format compact 1lb 12 Oz

SPEC *Le spécialiste en audio-vidéo*
ELECTRONIQUE

VISA MasterCard

Centre Vidéo des Laurentides
St-Donat inc.
494, Principale
(819) 424-3344

SONY



AVION-AUTO

01-14 juin	\$ 869
15-28 juin	\$ 969
01-11 sept.	\$ 1011
13-16 sept.	\$ 911

Inclus:

- Tarif aérien aller-retour de Montréal vers Lisbonne
- 1 nuit avec petit-déjeuner à l'hôtel Rex *** à Lisbonne
- 7 jours Opel Corsa km illimité, assurance, CDW
- Location de voiture sem. additionnelle

JUIN \$76,00 SEPT. \$118
*** prix par personne/ occupation double

METRO NORD AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175
Sainte-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

Comptoir Métro nord
à saint-Donat - 327, rue Principale
Tél.: 424-5419

52, rue Saint-Vincent,
Sainte-Agathe-des-Monts

À Saint-Donat

Une augmentation du budget pour l'assainissement des eaux usées

Le député de Roussseau, M. Robert Thérien, a le plaisir d'annoncer que le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, et M. André Picard, maire de Saint-Donat, ont signé un protocole majorant les coûts relatifs aux travaux entrepris pour l'assainissement des eaux usées

de la municipalité.

Le coût des travaux reliés à ce projet a été porté à 385 000\$ et financé à 75% (288 750\$) par la municipalité.

L'obligation d'augmenter le budget s'explique en raison des soumissions plus élevées que l'évaluation du consultant.

La station d'épuration est constituée de trois lagunes et d'un système de puits filtrant avec bassin d'infiltration rapide, et elle traite jusqu'à 2 691 m³ d'eaux usées par jour, permettant ainsi une amélioration de la qualité de l'eau de la rivière L'Assomption.

"Le projet de modification à la pêche quotidienne n'est qu'une hypothèse de travail"

- Gaston Blackburn

Le projet de modifications à la pêche quotidienne dans les parcs et réserves du Québec n'est qu'une des hypothèses de travail qui n'ont encore fait l'objet d'aucune approbation de la part des autorités.

C'est ce qu'a déclaré le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Gaston Blackburn, en

réaction aux propos tenus récemment par un de ses fonctionnaires et repris par la presse où il était fait mention de la disparition, dès l'été qui vient, des réservations «24 heures à l'avance» au profit d'une opération de prise de réservation toute saison.

Selon M. Blackburn, la pêche quotidienne

constitue pour des milliers d'adeptes une activité de loisir très populaire, et différentes avenues sont considérées présentement pour améliorer encore, s'il est possible, l'offre de pêche dans les parcs et les réserves au profit des Québécois et Québécoises.



Lotomatique de la chambre

La campagne de recrutement de groupes à la Lotomatique lancée par la Chambre de commerce de Saint-Donat aura fait des heureux dès le départ puisqu'il y a eu tirage parmi les participants de week-ends pour deux adultes et deux enfants au Domaine VBal-des-Neiges, à Beauport. Il s'agit de certificats-cadeaux d'une valeur de 300\$ chacun. Les noms de Johanne Poudrier et de Jean-Paul Vendette sont sortis du chapeau. On voit ici Johanne en compagnie de Madeleine Charbonneau, de la Chambre, et du président de la Chambre de commerce François Lafrenière.

Volkswagen Fox

199⁹⁹\$

par mois



Incluant la garantie de Volkswagen Canada de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

La Fox 1990 à partir de 199,99\$ par mois.
Bail de 60 mois sur approbation de Crédit Volkswagen Canada Inc.
Aucune obligation de rachat par le client.
Acompte de 400,00\$.
Transport et préparation en sus.
T.V.P. (mensuelle) non comprise.

Venez nous rencontrer pour un essai

Le Circuit Ste-Agathe Inc.

1751, Principale, Ste-Agathe Sud
(819) 326-8211

SAINT-AMOUR, CHOCOLAT QUE VOUS NOUS GÂTEZ!



GUILLAUME SAINT-AMOUR, le nouveau propriétaire de la boulangerie Saint-Donat, nous offre toute une sélection de chocolats: truffes au rhum, aux marrons, aux bananes, aux noix, parcelles de chocolat aux avelines, aux amandes, aux pécanes, des bouchées aux noisettes, aux cerises, des chocolats moulés pour les occasions spéciales. Sans oublier ses délicieuses pâtisseries: amandines, éclairs au chocolat, religieuses, mille-feuilles, mokas, etc. Ses gâteries font tout un malheur auprès des invités!

Hmm! C'est chocolat vot'chocolat, Guillaume! Vous nous régalez à la Boulangerie Saint-Donat!

Fraicheur et qualité. Voilà l'engagement de GUILLAUME SAINT-AMOUR. Promis! Garanti!



LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT,
LA MIE
DE SAINT-DONAT.

413, rue Principale, St-Donat - (819) 424-2220

Hommage rendu à Michel Grégoire par les Optimistes de NDM



Entourant Michel Grégoire, dans l'ordre habituel: le Gouverneur Jean de Gongue; Mme Georgette Dupuis, secrétaire-trésorière des Optimistes; la femme du Gouverneur, Mme Julie de Gongue, et M. André Dupuis, président des Optimistes de NDM.

Cest sous la présidence d'honneur du Gouverneur du Club Optimiste, M. Jean De Gongre et de son épouse

Julie, que le 13 mai dernier, à l'Auberge Vitavi, on rendait hommage à M. Michel Grégoire, l'instigateur du Téléthon

des Étoiles dans le comté de Rousseau.

Outre la famille de M. Grégoire, de nombreux invités d'honneur qui

photo: Martin Lafortune

s'étaient dévoués pour la cause des jeunes malades se sont vu décerner des certificats de «Distinction» en signe d'appréciation par M. De Gongre.

Il s'agit de Mme Andrée Charbonneau, de la Banque Nationale, de Mme Huguette Bertrand, de la Caisse Populaire de

Saint-Donat, de Me Normand Campbell, notaire, et de Mme Madeleine Lefrançois. Une plaque murale a été décernée à M. Michel Grégoire par le Lieutenant-Gouverneur M. Gilles Martineau. La soirée fut un véritable succès!

M. André Dupuis, président, a profité de l'occasion pour remettre au Gouverneur, M. De Gongre, la demande de charte signée par Sophie Fortier et Judith Riopel pour la formation du Club Jeunesse à N.D.M.

Le Gouverneur a également intronisé six

nouveaux membres: Thérèse et Gustave Aubé, des Carrières St-Guillaume, Denise et Rosaire Riopel, Nicole David et Réjean Pelletier. Bienvenue à tous! Parmi les 80 personnes présentes, nous avons apprécié une dame que l'on voit à la télé régulièrement mais trop peu souvent en public. Il s'agit de Marylène et de son conjoint Gilles Lafrenière. Marylène nous a fait l'honneur d'accepter la présidence du jury au concours «L'Art de s'exprimer» le 30 mai.

Était également présent M. André Lapierre,

président élu pour l'exercice 90-91. Malheureusement, M. Robert Thérien, député de Rousseau et membre au Club Optimiste de N.D.M., en raison de ses engagements, n'a pu participer à la Fête. Il a toutefois envoyé un télégramme de félicitations à M. Michel Grégoire pour l'excellence de son travail au Téléthon des Étoiles.

Il serait injuste de conclure sans mentionner que M. André Dupuis, président du Club, a orchestré cette soirée de main de maître! L'horaire était chargé, rien ni personne n'a été oublié!

Autres nouvelles de NDM

par Carole Burger

Une nouveauté cette année! Voilà qu'à l'Épicerie du Lac Ouareau, il y a un étalage extérieur de fruits et légumes, de fleurs en pots, en caissettes pour les jardins et même de sacs de terre. C'est la responsabilité de Monique qui nous accueillera avec son sourire légendaire sous des tentes aux couleurs d'été!

Au coeur du village,

le dépanneur La Frousse fait aussi l'étalage de ses fruits et légumes! Tout ceci ajoute de la vie à N.D.M. Résidents et villégiateurs ne s'en plaindront pas; le tout maintenant est de les encourager!

Le 9 mai à 19h00 à l'émission «Bouffée de Santé» à la télé de Radio-Canada, on a eu l'occasion de voir des paysages inconnus de la plupart d'entre nous alors que des jeunes de la Merci faisaient du «Rafting» sur la magnifique

rivière Ouareau.

Francis Pelletier, Steve De Sicco, Stéphane Deguire et Sébastien Blais s'en donnaient à coeur joie! Merci à Nathalie Ostiguy de cette initiative. C'est un sport à développer dans notre municipalité, la rivière Ouareau s'y prêtant merveilleusement bien.

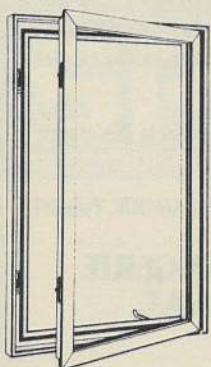
Alain Lalonde, conseiller, tente de cotiser

(suite en page 16)

Voyez le printemps d'un bon oeil Avec les fenêtres Alcan

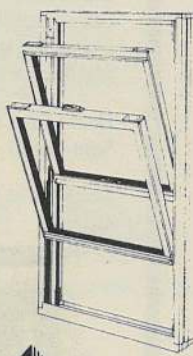
Fatigués de vivre derrière de vieilles fenêtres? Alors découvrez de nouveaux horizons grâce aux fenêtres à battants, à volets inclinables ou coulissantes horizontales signées Alcan. D'une haute efficacité énergétique, elles répondent aux normes gouvernementales les plus sévères. Leurs cadres solides et durables résistent à la rouille, à la pourriture et au gauchissement. Elles sont de plus protégées par la garantie exclusive Alcan.

Que vous songiez à rénover, à remplacer ou à construire, faites confiance à Alcan.



"GRATUIT"
Jusqu'au 15 juin 90
verre énergétique
avec achat de
fenêtre ALCAN

LES INSTALLATIONS S.D.I inc.
293 Aubin, St-Donat
424-1218



Produits de Bâtiment Alcan 
Des produits de qualité, un fabricant réputé et une fiabilité éprouvée.

VENTE D'INVENTAIRE

CADORETTE

1989 Élite 180 BIR
Moteur Mercruiser- V6-175.c.v
SPÉCIAL: 17 500\$

SUNRAY

1989 Prélude BIR
Moteur Cobra - V6-205 c.v.
Radio 4 H.P
toit de couleur
SPÉCIAL: 21 500\$

Aussi modèle 1990 en inventaire à partir
de 10 650\$

ST-DONAT MARINE INC. 687 Principale
Tél: (819) 424-2288

LA CRÈMERIE ST-DONAT

Pour ceux qui ont du goût!

NOUVEAU: YOGOURT GLACÉ
 NOUVEAU: YOGOURT GLACÉ
 NOUVEAU: YOGOURT GLACÉ



OUVERT 7 JOURS DE 11h à 23h

EN PLEIN COEUR DU VILLAGE

412 Principale, Saint-Donat
 424-1998

L'horticulture à l'ordre du jour en prévision des jours chauds



Dans l'ordre habituel: Raymond Legault, du Havre du Parc, Louise Picard, le professeur Andréé Elie et Monique Coutu... les mains à la pâte, pour ainsi dire.

De vingtaine de participants se sont inscrits à un cours d'horticulture à Saint-Donat. Ce cours, d'une durée de six semaines à raison de trois heures par semaine, a été mis sur

le pied par Lorraine Leclerc et se termine le 9 juin.

Le lieu de pratique choisi est l'auberge Havre du Parc. Le professeur est Andréé Elie, agronome professionnelle et juge provincial

du concours Villes et Villages Fleuris.

À la suite du succès de ce cours, Lorraine prévoit organiser pour l'année prochaine un cours sur les arbustes.

Optique Laurentienne

PIERRE GENDRON,
 OPTICIEN D'ORDONNANCES

40, Boul. Morin, Carrefour Ste-Agathe
 (Voisin du Canadian Tire)

SERVICE D'OPTIQUE

A Sainte-Agathe - Saint-Donat
 et les environs

Venez voir NOS NOUVELLES COLLECTIONS de montures

- CAZAL-SILHOUETTE et autres
- VERRES DE CONTACT
- LUNETTES DE SOLEIL

SERENGETTI-BOLLÉ-VUARNET-RAY-BAN- CARRERA et autres

EXAMEN DE LA VUE PAR UN OPTOMÉTRISTE

Venez nous visiter

Ou téléphonez pour rendez-vous: 1-(819) 326-8121

SAINT-AMOUR, VOTRE BOULANGERIE, C'EST DU GÂTEAU!



Votre boulangerie a bien changé, GUILLAUME. C'est du gâteau maintenant! Et bien plus encore. Vous nous vendez notre pain quotidien, vous nous gâtez avec votre sélection de chocolats. Et vos tartes, hmm! vos tartes. C'est un vrai péché vos tartes, GUILLAUME. Tarte au sucre à la crème, aux pommes, aux fraises, etc. Toutes plus délicieuses et plus fraîches les unes que les autres. Et vos gâteaux au chocolat, vos forêt noire, vos jardinière et votre gâteau Boston, c'est pas mélangé, on en reprendrait encore une pointe!

Piquez une pointe à la BOULANGERIE SAINT-DONAT et voyez notre grand choix de pains, chocolats, tartes, beignes, pâtisseries et gâteaux.

Fraicheur et qualité. Voilà la fierté de GUILLAUME SAINT-AMOUR. Promis! Garant!



**LA BOULANGERIE
 SAINT-DONAT,
 LA MIE
 DE SAINT-DONAT.**

413, rue Principale, St-Donat - (819) 424-2220



(suite de la page 14)
les résidents de lac du
Marcheur, anciennement

lac à Foin, en vue d'en-
tretien le barrage sans
lequel ce lac, à l'entrée

de la Municipalité, est
appelé à devenir étang à
plus ou moins brève

échéance. Ce serait
dommage! Bonne
chance Alain!

faire exécuter l'enseigne
que l'on verra bientôt
devant la salle commu-
nautaire. Outre le logo
de N.D.M., il y aura ce-
lui des Optimistes. On
annoncera les événe-
ments à venir et l'on
renseignera du même fait
la population.

nez aider vos jeunes; les
bénéfices de la soirée
seront remis dans le cadre
des activités du Club
Optimiste.

accepté les fonctions de
président de l'Associa-
tion de l'Âge d'Or. un
homme occupé!



Plomberie Ed. Le Saux Inc.
80, Boul. Morin, Sainte-Agathe (Québec), J8C 2V8
Tél.: (819) 326-2955

Nouveau à Ste-Agathe

LES SALLES DE BAINS UN CHOIX DE STYLES

FALRO

Nos spécialistes sauront vous conseiller adéquatement...



Accessoires de salles de bains
Plus de 150 robinets en montre
Bains tourbillons
Spas
Douches
Toilettes, lavabos, bidets
(Selles) importations européennes

FALRO SAINTE-AGATHE

GRATUIT Schémas d'aménagement de votre salle de bains et sessions de décoration sur place

Je me permets de me faire le porte-parole de toute la population de la Merci pour offrir nos plus sincères condoléances au conseiller et à Mme Jean-Claude Richard à l'occasion de la mort subite de leur fille. Johanne avait 29 ans, elle était infirmière et mère de deux jeunes enfants. Courageuse grand-maman qui a tout de suite établi sa petite famille chez elle, et une responsabilité accrue pour grand-papa!

Toujours au sein du Club Optimiste, le volet «culturel» comporte le concours «L'Art de s'exprimer». Cette soirée d'art oratoire, théâtre, chanson, magie, musique et dessins a eu lieu le 30 mai. Treize jeunes s'y sont inscrits. Les membres du jury, sous la présidence de Marylène, artiste et auteur, étaient M. Gérald Messier, maire de N.D.M., et M. André Dupuis, président du Club Optimiste. Malheureusement, à l'heure où j'écris ces lignes, la soirée n'a pas encore eu lieu. Il y aura donc un compte-rendu détaillé dans votre prochaine édition d'Altitude.

Nouvelle enseigne
La municipalité, en collaboration avec le Club Optimiste, est à

Il reste très peu des 250 billets émis pour la «Soirée d'Antant». C'est ce que me confie le président élu du Club Optimiste qui entrera en fonction en octobre: M. André Lapierre. Pour l'instant, il est responsable de l'organisation de cette soirée qui aura lieu à la salle communautaire le 16 juin. Cette soirée est sous l'égide de l'Association québécoise des loisirs folkloriques, région de Lanaudière.

Il y aura donc des «violoneux», des accordéonistes, des giges, des chansons à répondre, et nous invitons le public à participer au spectacle. Ne serait-ce que de raconter une histoire, cela fait partie de la tradition orale. Ceux qui veulent porter des costumes d'époque ajouteront à l'ambiance, mais ce n'est pas obligatoire; c'est l'esprit de la fête qui compte le plus!

Pour se procurer des billets (seulement 5\$) on téléphone à M. Jacques Lefrançois au 424-7917 ou l'on passe «Aux belles Trouvailles». On me donne à l'instant deux autres numéros: 424-5025 et 424-7929. Ve-

L'Association des handicapés de Notre-Dame-de-la-Merci vient d'élire un nouveau Conseil: présidente: Mme Amélie Drozak, vice-présidente: Mme Marie-Ange Hamelin, secrétaire-trésorière: Mme Suzanne Laplante, Publicitaire: Mme Raymonde Sicard. Les directeurs sont les suivants: Claire Bonenfant, Brigitte Pelletier, Pauline Meilleur, Éva Pelletier, André Dupuis, et Gérard Sicard. Félicitations à tous! On nous signale que des ateliers se tiennent tous les mardis à la salle communautaire de 13h00 à 16h00. Tous sont invités à y participer. À l'agenda de leurs activités, il y aura deux Bingo au bénéfice des handicapés cet été: le premier, le 7 juillet et le second, le 4 août. Chaque bingo comportera un gros lot de 500\$. Ils auront lieu à la salle communautaire à compter de 19h30. S'il-vous-plaît, encouragez nos handicapés! Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la présidente, Mme Drozak au 424-5654.

À l'Association de l'Âge d'Or aussi il y a eu élections. Non seulement M. André Duouis est-il président du Club Optimiste, mais voilà qu'il a

À l'Association des loisirs, malheureusement, rien ne va plus! Cet organisme, qui a tant fait pour les jeunes, est en pleine débandade! Suite à la démission de la présidente, Mme Carole Bergeron, c'est tout le conseil qui a démissionné! Est-ce un geste d'appui? Quoi qu'il en soit, c'est bien dommage, et espérons que les parents de la Municipalité verront à se réorganiser. Oublions les querelles de clocher quant il s'agit de nos jeunes!

Aux membres Optimistes dont c'est l'anniversaire ce mois-ci, n'oubliez pas de leur souhaiter! Il s'agit du Lieutenant-Gouverneur, M. Gilles Martineau, le 3. Un anniversaire de mariage le 8: Pierrette et Noël Turcotte. le 14, c'est l'anniversaire de la conseillère, Mme Antonine Harpell. Le 23, l'épouse du futur président, également membre du Comité d'Urbanisme, Mme Dominique Venne; enfin le 27, Gilles et Lise martineau fêteront leur anniversaire de mariage.

L'anniversaire du mois est pour tous les Québécois celui de la Saint-Jean! Peut-être aurons-nous raison d'être fiers!



Un téléphone dans votre auto ou portatif?

Pourquoi pas? Réception à 100%



Rég: 999.95\$
Spécial: 699.95\$

Portatif: 1699.95\$
Spécial: 999.95\$

Centre Vidéo des Laurentides
St-Donat inc.
494 Principale
(819) 424-3344



L'IMBATTABLE

Husky

3 sorties murales
Jeux: Brosse, boyau 30'
aspirateur pour poussière
Rég: 795\$
Spécial: 595\$
+ taxe

Modèle 250SX
Rég: 895\$
Spécial: 675\$
+ taxe




Marcel Villeneuve Inc.
1160, rue Principale
Saint-Donat Tél: (819) 424-2571



Saint-Donat





Lans-en-Vercors... un accueil inoubliable

Nous les avons bien reçus, je pense, mais nous sommes battus à plat de couture, car leur accueil fut au-delà de tout ce qu'on pouvait imaginer!

36 Québécois entraînés dans une ronde de réceptions, de festins, de cérémonies, d'excursions à n'en plus finir, allaient de découvertes en décou-

vertes et ne savaient plus où donner de la tête!

Reçus de maison en maison, nous avons rencontré nos hôtes chez eux et connu leur manière de vivre, leur entourage, leur cadre, leur famille. Ils n'ont rien négligé pour que nous soyons bien, nous cédant leur maison et nous consacrant tout leur temps, ils nous ont fêtés sans discontinuer. Aussi, nous sommes rentrés chez nous éblouis, unis et le coeur en fête!

Lantiers et Lantières
Amis d'outre-mer
Nouveaux mariés d'avril
Sceptiques nous étions, mais...
Envers et contre tous
Nous avons convolés.
Voyage de noces en car
En compagnie de Dédé.
Rouler sur les routes sinueuses
Ca méritait bien quelques canons
Oh! mais je m'éloigne du sujet
Réflexions faites,
Sceptiques nous ne sommes plus.

Madeleine

Lisette et Réjean

Salon

Barbier André Simard

félicite les nouveaux mariés:

St-Donat
Lans-en-Vercors



486, Principale St-Donat
Tél: 424-2822

Le restaurant Donatien

Bravo aux deux municipalités jumelées:
Saint-Donat
et Lans-en-Vercors



(819) 424-2988

BIENVENUE
RESTAURANT
Donatien enr.
Commande pour emporter

543, rue Principale St-Donat Qc J0T 2C0

Ouvert tous les jours: 7ham
Samedi et Dimanche: 4ham

OUVERTURE NOUVEAU

Ouverture mi-juin

Pause-Nature

Produits et Aliments naturels

363 Principale
Sous Télécâble St-Donat

conception: ALTITUDE COMMUNICATIONS INC.

Bravo aux nouveaux mariés!!



St-Donat et Lans-en-Vercors

Dépanneur L'Oasis St-Donat Inc.

425, Principale C.P. 178
St-Donat (Qc)
J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2308



La Mère



Michou

Des paysages féériques et combien différents: de hautes montagnes, de hauts plateaux, des routes sinueuses creusées à même le roc, des cols, des gorges aux hauteurs vertigineuses et les grottes de Choranche, une merveille de la nature. On a connu un peu d'histoire par la visite du musée Dauphinois à Grenoble ainsi que la promenade avec guide dans la vieille partie de cette belle ville.

Un autre musée celui de la Résistance à Vassieux, nous a permis de connaître davantage sur les horreurs de la guerre. Chaque jour, de nouveaux sites nous faisaient découvrir d'autres facettes de ce beau pays qu'est la France. Par ces visites en «car» on a pu voir la région viticole du Beaujolais, le village provençal La grande Adhémar, la fromagerie d'Austrans, la ville d'Aix les Bains et le lac du Bourget, etc.

Tout ça c'est beau, mais il y en a plus, beaucoup plus. Ce voyage nous a permis de connaître des gens formidables. L'accueil reçu là-bas de «l'Aut'Bord» ne se décrit pas. On a été choyé du début à la fin de façon individuelle par nos hôtes respectifs et de façon collective par toute la population. Cet empressement de tous nous a fait chaud au coeur.

On a bien ri, bien mangé, bien bu, on est revenu un peu fatigué, mais on appelle ça une bonne fatigue.

Merci à nos charmants hôtes, les Miquel les Lantiers et les Lantières et aussi Suzette et Gilles.

Gilles, Monique et Geneviève

Une grande première

En traversant l'Atlantique

J'ai trouvé des gens très sympathiques
En allant de «l'Aut'Bord» J'ai goûté la Tomme du Vercors

J'ai rencontré des Lantiers
Que j'ai tout de suite aimés

Tout ce que j'ai visité M'a grandement charmé
Malgré ma peur des hauteurs

J'ai connu de grands bonheurs

Là bas chez vous On se sentait chez nous
Lorsque vous reviendrez nous voir

Il nous fera plaisir de vous recevoir

Marie-Andrée



Un groupe de joyeux lurons donatiens... l'aut'bord!

Mais quel voyage!

Nous avons découvert, dans ce magnifique voyage, des amis. Ces amis, ce sont tout d'abord les Donatiens et Donatiennes avec lesquels nous avons partagé. Nous avons jéré, ri, bu et mangé ensemble. Ces gens ont représenté St-Donat avec dignité, jovialité et chaleur.

Nous avons aussi

rencontré chez les habitants de Lans, l'amitié, de la fraternité et un accueil qui nous a emballé. Tout le monde, sans exception dans ce beau village, nous attendait. Des drapeaux du Québec flottaient à tous les commerces. Le jumelage ce n'est pas l'affaire d'un petit groupe mais de vous tous Lan-

tiens et Donatiens. Nous souhaitons que tout le monde en profite.

Merci de votre accueil gens de Lans.

Merci aux gens de mon pays de nous avoir si bien accompagnés.

Suzette et Gilles

En descendant d'avion, je n'avais pas assez de mes yeux pour tout voir! J'ai découvert la France à travers Lans en Vercors, sa nourriture exquise, ses boissons divines (mmh le Beaujolais!), ses paysages époustouflants, ses hau-

teurs vertigineuses et ses habitants chaleureux. Que demander de plus quand on vient de si loin que de se sentir tout de suite chez soi, entouré de ceux qu'on aime et aimé de ceux qu'on rencontre?

Dans la folle ronde où

nous étions entraînés, j'ai ri, chanté, bu, mangé, pleuré de joie et tout apprécié, même la pluie... J'ai emporté de beaux souvenirs et je n'ai qu'un désir: y revenir!

Louise Nadon

450, Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2332

ESCOMPTE BEDARD et BELAND inc

VARIÉTÉS • SPORTS

Deux boutiques
"JUMELÉES"
à votre service.
Venez nous rencontrer

maréchal sports

"le Village"
38250 LANS-EN-VERCORS
Tél. 76 95 41 46

ARTICLES DE SPORTS
location skis - mountain bikes

SIREN 311630339



Des voyages, on en fait tous quelques uns dans nos vies, mais celui que j'ai fait ce printemps 90, à Lans-en-Vercors dans le cadre du jumelage de Saint-Donat, ne s'effacera jamais de ma mémoire.

Cette «union» de deux municipalités m'aura procurer la chance de connaître beaucoup de «Lantiers» tous aussi gentils et sympathiques les uns que les autres. Durant mon séjour, pour ma part, j'ai été reçue chez environ une vingtaine de familles différentes, les sujets des conversations n'ont pas manqué et ont toujours été aussi intéressants que variés; et aussi bien ne pas parler de nourriture, les mots me manqueraient.

Mais que dire du groupe de «Donatiens» qui était du même voyage. Je connaissais tout le monde d'accord, mais quelques uns juste pour les saluer dans la rue. Quel plaisir j'ai eu à les cotoyer durant dix jours. On s'est tellement amusé tous ensemble. Ils seront toujours dans mes souvenirs au même titre que les «Lantiers»

Quand à Nicole et Bernard Jallifier, où André et moi habitions, et bien nous nous sommes fait des amis, mais alors de vrais bons amis pour très longtemps.

Quand vais-je retourner à Lans, pour l'instant je l'ignore mais tous les jours mon coeur fait un saut «L'AUT BORD».

Louise Picard

Le grand départ

Le 30 mars 1990 c'est un grand départ pour Lans-en-Vercors. Nous sommes 36 Donatiens à



partager le même bonheur. Plusieurs personnes n'étaient que des connaissances pour moi, aujourd'hui j'ai la grande satisfaction de dire que je connais mieux les gens de mon village.

À notre arrivée, pleines de bonnes choses nous ont été souhaitées pour rendre notre séjour agréable. Le quotidien a une nouvelle signification pour nous avec des événements de chaque jour.

Le 8 avril fut un jour

de fête qui n'eut rien d'ordinaire et pour se faire, tout s'est passé dans la joie et le bonheur de vivre.

À tous mes amis de Lans je voudrais dire que: «malgré la distance, un souhait peut voyager. Bien sûr ce que je désire le plus est de vous revoir très bientôt. Si ce souhait arrive de loin il n'en est que plus sincère. Que ces quelques mots ajoutent un air de gaieté à l'ambiance du temps

Un journaliste n'est jamais vraiment en vacances!

A notre arrivée à Lans-en-Vercors, les responsables de la Chambre de commerce locale nous accueillait par un petit goûter. Dans un coin de la salle, un homme d'âge mûr regardait la scène d'un oeil intéressé. J'engage la conversation avec lui pensant enfin m'adresser à un vrai Lantier. Mais, par les questions qu'il pose, et par les commentaires qu'il fait, on devine tout de suite qu'il a des connaissances sur le Québec qui dépassent celles du commun des mortels. De plus, je constate qu'il a en main la liste de tous les noms des Donatiens et que, par association, il me parle de leur homonyme qu'il a connu ou dont il a entendu parler. Les Charbonneau lui rappellent Mgr Charbonneau; les Lafortune, le père Ambroise: les Bé-

dard, le fameux tennisman; les Cyr, l'homme fort du siècle Louis Cyr; les Coutu, le comédien Jean Coutu; les Bélanger, les poètes du même nom; les Simard, la célèbre famille de Sorel; les Dupuis, l'ambassadeur canadien Pierre Dupuy; les Picard sont très nombreux en France; les Lafleurs, le populaire hockeyeur Guy. Le seul nom qu'il n'avait jamais vu: les Nadon. Il a connu le journaliste Pierre Nadeau, mais des Nadon, non!

Son identité m'intrigue. Sa voix ne m'était pas tout à fait inconnue. Je lui demande, mine de rien, s'il habite à Lans. Il me répond que non et c'est alors que son récit incroyable commence. J'ai devant moi le journaliste Charles Témerson qui travaille à la pige pour Radio-Canada en France. Dernièrement, se sentant

fatigué, il demande à son fils de lui suggérer un endroit paisible pour se reposer. Spontanément, son fils lui propose Lans-en-Vercors; c'est un endroit où il a passé ses vacances dans sa jeunesse et dont il garde d'excellents souvenirs. M. Témerson réserve une chambre «Au Col de l'Arc» sur la place principale de la Commune. À son arrivée, il remarque de nombreux drapeaux du Québec qui ornent la place publique. Il se renseigne et on lui explique que s'amorcent aujourd'hui même les festivités célébrant le jumelage de Saint-Donat et de Lans-en-Vercors. En bon journaliste, toujours à l'affût d'un sujet intéressant, il s'empresse de téléphoner à son patron lui proposant ce sujet de reportage. Son patron est d'accord, son reportage passera en ondes demain le 2 avril, 1 minute 12 secondes. C'est ainsi que le voici parmi nous, tentant de recueillir

le plus d'informations possible. Il rencontre les deux maires et veut savoir si ce jumelage aura une suite durable.

Oui, nous aurons dès cet été des jeunes de Lans entre 18 et 25 ans qui viendront travailler à St-Donat. De plus, de jeunes adolescents français nous visiteront également au mois d'août. Oui, des groupes d'adultes suivront; un groupe de syviculteurs et ensuite, pendant la semaine des couleurs en septembre, un autre groupe d'adultes en visite chez les Donatiens. Des Donatiens projettent également d'aller à Lans cet automne.

Malheureusement, nous n'avons pu entendre son reportage. Cependant, notre journaliste local Jean Lafortune a eu la bonne fortune d'entendre ce reportage qu'il n'a pas hésité à qualifier d'excellent. Que de coïncidence! C'est fort!, comme on dit ici.

Eddy

Mon voyage en France dans le très sympathique village de Lans-en-Vercors m'a apporté le plus grand des cadeaux: l'amitié de gens généreux, chaleureux et accueillants.

Merci! amis de Lans, en m'ouvrant votre coeur et votre demeure vous avez conquis mon coeur et mon amitié sincère.

Micheline

Ce jumelage Lans-en-Versor - St-Donat, harmonieux, sincère et convivial, est une réussite. Il aboutira sans doute à de fructueux échanges.

Nous garderons de cette rencontre le meilleur souvenir. Nous avons tissé des liens serrés et sincères avec nos amis de "l'aut'bord"; nous avons su leur faire apprécier nos montagnes, notre façon de vivre et nous leur avons communiqué notre fraternité.

Georgette et Maurice

Félicitations pour le jumelage et merci aux habitants de Lans-en-Vercors pour l'accueil chaleureux, tout spécialement à Jacqueline et Gilbert Ray



RC Vidéo enr.

347 Rue St-Donat
C.P. 1169
St-Donat, Qc J0T 2C0
(819) 424-5511

Lisette et Réjean Cyr

Maryse

auberge
Havre du Parc

**Célébrons la St-Jean dans la joie et la dignité.
Bonne fête à tous les québécois.**

Le havre du Parc est ouvert tous les jours: choix de table d'hôte
1er Juillet: Brunch québécois: 11,95\$/ personne
sur réservation: 424-7686

Potins... Potins... Potins... Potins

Mme Soulet a eu les plus belles photos de la fin de semaine des Couleurs de Saint-Donat... en noir et blanc.

Vous voulez faire plaisir à Martine? Amenez-la au Montagnard et faites-la danser sur: "Il est beau le lavabo, il est laid le bidet".

Si vous voulez savoir si les vaches les plus grosses, sont meilleures,

demandez 'a Thérèse.

Madeleine, pour perdre sa "bédène", a décidé d'aller en France à chaque année...

Louise va se rappeler longtemps la fameuse journée de pluie au Stade de Neige!

Ce n'est qu'un aurevoir



BONNE FÊTE PAPA

17 JUIN 1990

BRUNCH

11,95\$

enfants
moins de
dix ans

6,95\$

11,95\$

enfants
moins de
dix ans

6,95\$

8 salades
variées

Les Pâtés
Maison

Les Viandes froides
Assorties

Le Saumon Bellevue

Oeuf Bénédicte

Omelette à votre choix

Bacon-Jambon
Saucisses

Casserole de Fruits de
Mer au pernod

Fesse de Boeuf au jus

Choix de Boulangerie

Table de Desserts

Café-Thé

Au piano
Camille

CHATEAU

MONTCALM

Pour
réservation:
424-1531

255
Chemin
Fusey
St-Donat
Québec

À PARTIR DU 10 JUIN, BRUNCH TOUS LES DIMANCHES
à \$11.95 plus taxe et service
S.V.P. Réservations: (819) 424-1531

JOURNAL
ALTITUDE
 1350

2e cahier 1er JUIN 1990

UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

"C'est grâce à tous que David a été retrouvé"

- Luc Gosselin

par Annie Lafortune

Après trois jours en forêt, l'adolescent autistique, David Zaja, a été retrouvé à environ trois kilomètres du lieu de sa disparition, au lac Croche à Saint-Donat.



Luc Gosselin

C'est Luc Gosselin, un chercheur bénévole de Lachenaie, qui a fait l'heureuse découverte. Technicien forestier pour Énergie et Ressources à Saint-Donat, c'est en compagnie de son chien Jim, un mélange de Bouvier et d'Afgan, que ces deux héros ont retrouvé David à quelques mètres du lac Sombre.

Dû à la topographie des lieux et des cours d'eau, Luc Gosselin sentait avoir de bonnes

chances de le trouver dans ce coin, malgré une fouille vaine effectuée auparavant.

Pendant ce temps, la Sûreté du Québec avait triplé ses effectifs. Quelques 80 bénévoles prenaient d'assaut chaque centimètre de forêt, parmi lesquels de jeunes garçons du Centre d'Accueil des Quatre Vents de Saint-Donat. «C'est un petit cri sourd qui a attiré mon attention, probablement parce que David a eu peur de mon chien, relate Luc Gosselin. C'est alors que j'ai aperçu David, assis contre un arbre à quelques mètres du lac Sombre, s'amusant avec son paquet de corde.» Équipé de fusées éclairantes, Luc Gosselin s'est empressé d'en envoyer une dans les airs. C'est après cinq ou six fusées que l'hélicoptère de la SQ a aper-

çu les signaux. «Pendant ce temps, j'avais marqué les environs sur une centaine de pieds de ruban rouge, pour aider les chercheurs à me voir.» Luc Gosselin a pris la main de David en essayant de le lever, mais «David ne voulait pas; il se contentait de me serrer la main. Je lui ai alors caressé la tête en attendant l'arrivée de son père par hélicoptère», explique Luc.

Dès que l'hélicoptère ramenant l'adolescent s'est posé au quartier général, au restaurant des Trois-Lacs, des cris de joie et des exclamations s'entendaient à plusieurs lieues à la ronde. Stéphane Pinot, de la Sûreté municipale de Saint-Donat, a pris David dans ses bras pour se diriger vers l'auto-patrouille qui a conduit la petite famille à l'hôpital de Sainte-

Agathe. «David a dit à son père qu'il avait vu des animaux de toutes sortes dans la forêt», raconte Stéphane Pinot.

Soulignons l'excellent travail bénévole d'Énergie et Ressources, de la sécurité publique de Saint-Donat, des policiers et des pompiers volontaires, de Normand Legault et de ses hommes et, bien sûr, de tous les Donatians.

"Personne n'a échoué, contrairement à ce qu'a titré La Presse. C'est ensemble qu'on a réussi", souligne Luc Gosselin, qui a reçu avec son chien une médaille de bravoure.



L'armée canadienne avait dépêché un de ses hélicoptères pour participer aux recherches du jeune David. On aurait aimé expérimenter un nouvel équipement de détection des fuites de gaz à infrarouge dont on venait d'équiper l'appareil et voir s'il pouvait s'avérer utile dans de telles recherches, mais trop tard! David venait d'être localisé par Luc Gosselin et son chien Jim.

BERTRAND & DUBÉ, AVOCATS

Sont heureux de vous annoncer l'arrivée à Saint-Donat d'un membre de leur étude, Me Claude Prescott.



Après avoir complété ses études universitaires à l'Université de Montréal et à l'École du Barreau de Québec, Me Prescott a exercé sa profession au sein d'une grande étude de Québec et s'est joint depuis peu à l'équipe de Bertrand & Dubé.

En plus d'être un nouveau résident permanente de Saint-Donat, Me Prescott offrira ses services professionnels à la population et aux commerçants de St-Donat et de ses environs.

POUR RENDEZ-VOUS: 424-7493

Clinique de Varices
 Clinique d'Obésité



Dr Denis Bisson, B.A., M.D. L.M.C.C.
 Omnipraticien

264, rue Principale
 St-Sauveur-des-Monts, Québec, J0R 1R0 Bureau: sur rendez-vous
 Tél.: 227-1288

NOMINATION

Louise Blais



Monsieur Ronald Beudet, n.d Hypno-massothérapeute et Directeur de la clinique de médecine alternative de Saint-Donat, est heureux d'annoncer la nomination de Madame

Louise Blais, massothérapeute. Madame Blais recevra les clients à partir du 1er juillet à la nouvelle Clinique de médecine alternative située au:
434 Principale.
 Tél: 424-5175

HYUNDAI
 HYUNDAI
 VAL-DAVID enr.

(819) 322-6620

1004, route 117 - C.P. 1020
 Val-David (Québec) J0T 2N0

Rencontrer
 Jean-Guy Lacroix
 pour un achat, c'est
 une valeur sûre pour
 les gens de Saint-Donat

mazda
 LACROIX
 AUTOMOBILE LTÉE

(819) 322-3937

990, route 117
 Val-david (Québec) J0T 2N0

La lutte s'intensifie à Beaulac pour l'annexion

par
Georges L'Allier

Le dimanche matin 20 mai dernier, il n'y avait pas de réunion spéciale au local de l'Association des propriétaires de Beaulac, mais on

se serait cru en plein comité électoral tellement le va-et-vient était actif.

Tout le monde travaillait, semble-t-il, à la préparation de l'annexion de Beaulac à Chertsey. Le magnifique

bulletin de l'Association venait tout juste de sortir des presses: 42 pages vivants, pleines d'informations fort intéressantes pour les Beaulacois, traitant surtout des deux préoccupations majeures du moment et ... l'an-

nexion à Chertsey!

En parcourant les pages du «Bonjour Beaulac» en rapport avec l'annexion, on apprend notamment que la demande officielle d'annexion a été adressée à la municipalité de Chertsey. De plus, l'arpentage du territoire concerné est sur le point de débiter.

Le prochain objectif de l'Association: obtenir que 80% de la population en cause soit en droit de voter, répondant favorablement au sondage pour permettre à la municipalité de Chertsey de déposer la résolution d'annexion en juillet 1990. Le problème majeur consiste à rejoindre les gens ne venant que l'été et les propriétaires de terrains dormants qui se rendent rarement à Beaulac et qu'il faut tracer.

L'Association demande la collaboration de tout le monde pour parvenir plus rapidement au résultat escompté. D'après les dernières informations, la population de Saint-Calixte devrait payer plus cher pour ses propres services. Il ne faut pas oublier cependant que seuls les gens de Beaulac se prononceront par référendum et qu'en ce moment, le sondage révèle que 98% des votants rejoignent pour l'heure la résolution d'annexion. Près de 2% seulement sont indécis.

A ce jour, 370 propriétaires ont été rejoints et se sont prononcés, soit 57% de la population. Le président du comité d'annexion, M. Léonard Bilodeau, se dit confiant que tout près de 100% de la population serait con-



Une vue aérienne du déboisement sauvage qui s'effectue sur le territoire de Beaulac et contre lequel se battent les membres de l'Association des propriétaires de Beaulac.

tactée d'ici la fin de juin 1990.

Pour parvenir à ces fins, on compte beaucoup sur l'assemblée générale spéciale sur l'annexion qui se tiendra le samedi 9

juin, à 13h30, à la chapelle de Beaulac.

Comme on le voit, la lutte est bien engagée et le résultat, à plus ou moins long terme, s'avère très prévisible.

À VENDRE

À VENDRE... À VENDRE... À VENDRE

Maison 1 1/2 étage 5 1/2 appartements au centre du village Chertsey.

Prix discutable. 483 rue Dupuis sur terrain commercial 90' pi x 155' pi.

Paysage attrayant

Appeler pour information:

Denise Daigle (514) 882-2102

À VENDRE

À VENDRE... À VENDRE... À VENDRE

Assurances Guy Leclerc inc.

courtier d'assurances générales

Commerces
Résidences
Autos - Tout-terrain
Responsabilité
Bateau

434 de l'église c.p.180
Chertsey

J0K 3K0
Tél: (514)882-2950

On a voté à Beaulac le 19 mai dernier

par
Georges L'Allier

L'Association des propriétaires de Beaulac tenait sa réunion annuelle le 9 mai dernier à la chapelle de Beaulac. Dans un pre-

mier jet, on a procédé à l'élection des 25 membres du conseil d'administration, nommé conseil de direction.

Voici donc la liste des élus:

Bérard Irénée, Bérard Paul, Bilodeau Léonard, Brisson Hélène, Berge-

ron Robert, Curran Jacqueline, Gleason Marie, Gras Jean-Pierre, Grégoire Simon, Grenier Denis, Lebeau Jean-Claude, Leduc William, Marsolais Laure, McDougall Ron, Paquin Jean, Paquin Paul, Pichette Pierre, Paré Louis, Plouffe Jean-Guy, Poiras Jacqueline, Poudrier Roland, Tremblay Georges, Tremblay Marie-

Marthe, Weil-Brenner Ghislaine, Weil-Brenner Jean.

On fait remarquer que la participation des membres est tout à fait exceptionnelle cette année. Jamais le nombre de cotisations n'a atteint un tel sommet. Parions que le projet d'annexion à Chertsey y est pour quelque chose!

AQDR

TROISIEME AGE CHERTSEY
C.P. 159 Chertsey. (Québec) J0K

LA DÉFENSE DES DROITS
DES AINÉS

Il y aura fête au Village à Chertsey du 20 au 22 juillet

La Chambre de commerce de Chertsey annonce que la Fête au Village aura lieu cette année les 20, 21 et 22 juillet prochain. Cette fête se déroulera sous le chapiteau.

tres activités.

Des panneaux publicitaires sous le chapiteau sont actuellement en vente. Pour de plus amples renseignements: Benoit Lajeunesse au 882-4045.

Différentes activités sont prévues. Le samedi soir, le groupe Danny Fisher & the Majestics sera sur place. Par ailleurs, lors d'une assemblée tenue à la Chambre le 15 mai dernier, on a décidé d'engager le groupe Sensation pour le vendredi soir 20 juillet.

Il y aura tenue d'un concours ouvert à tous pour le samedi après-midi 21 juillet. Il portera le thème «Gage ta bourse ramasse ton tas». On prévoit également d'au-

La Chambre de commerce se dévoue grandement pour organiser cette Fête au Village. Invitation est lancée à tous les gens intéressés à y participer et à aider en donnant leurs idées. Après tout, la Fête au Village, c'est pour tout le monde. C'est ensemble que tous réussiront à améliorer la municipalité de Chertsey.

Josée L. Perreault promet d'autres nouvelles dans la prochaine édition du journal.

MEUBLES Christian Riopel



Grand Spécial à 489,00\$

Merisier solide fini naturel
1 table
4 chaises
très belle finition

7320 Rte 125, Chertsey 882-1233

C'EST PAS PAREIL!

L'exposition de l'âge d'or de Chertsey à été bien appréciée

par
Jean Lafortune

Il y avait exposition les 4, 5 et 6 mai dernier à la salle paroissiale de Chertsey, et les exposants n'étaient nul autre que le groupe du «Souffle d'amitié» de l'Âge d'Or.

Cette exposition, qui s'inscrit dans le cadre de La Grande Sortie de

Lanaudière, regroupait peintures, sculptures et tissages d'artisanat des ateliers du lundi et du jeudi des membres de l'Âge d'Or de Chertsey.

Cette manifestation, fort plaisante à l'oeil, avait été mise sur pied grâce au précieux concours de M. Louis Brisebois, président nouvellement réélu de l'Âge d'Or de Chertsey. Le local de

la rue de l'Église reçut à cette occasion plusieurs visiteurs fortement enthousiasmés par la qualité des oeuvres qu'on y présentait. On espère entre temps voir cette exposition se tenir dans la Maison des Aînés qui devrait «se concrétiser dans les plus brefs délais possible», clament les responsables de l'AQDR.



Quelques-uns des membres de l'atelier du lundi, celui qui regroupe les artistes peintres en herbe. Dans l'ordre habituel, assises: Mmes Gilberte Lavallée, Georgette Brassard, Jeannine Tremblay et Jeanette Durocher. Debout: Lisette Desjardins, Françoise Archambault, Georgette Gauthier, Louis Brisebois, président de l'Âge d'Or et responsable de l'atelier du lundi, Pierrette Barré et Marguerite Laliberté.

Le groupe Solidarité Nouvel âge Jolimont

par
Georges L'Allier

Entr'aide-Amitié Chertsey, qui se spécialise depuis cinq ans déjà dans le domaine du transport-accompagnement des personnes âgées, des visites d'amitié et qui a surtout été connu comme initiateur

du Centre de jour de Chertsey, a décidé de changer de nom et de s'incorporer afin de pouvoir être reconnu plus facilement et recevoir les crédits généralement accordés aux organismes du genre.

Le groupe Solidarité

Nouvel Age Jolimont a immédiatement procédé à l'élection de son comité exécutif provisoire. On retrouve M. Lucien Barré à la présidence, Mme Annette Grenier, d'Entrelacs à la vice-présidence, et Mme Jeannette Durocher au poste de

secrétaire-trésorière. Les administrateurs sont Mmes Gabrielle Thi-beault et Louise Rousseau ainsi que MM. Raymond Bérard et G. L'Allier.

Le conseiller technique du groupe demeure M. Robert Beuparlant, de la Table de concertation des personnes âgées de Jolimont. A toutes fins pratiques, le siège social de Solidarité sera au CLSC Jolimont, en attendant la Maison des Aînés.

Assemblée de l'AQDR-TAC

Le mercredi 6 juin 1990 aura lieu, à la salle communautaire de Chertsey, la troisième assemblée générale annuelle de l'AQDR-TAC (Troisième Âge Chertsey). À cette occasion, il y aura rapport des activités pour l'année qui se termine ainsi que les prévisions des activités pour les douze prochains mois.

Inutile d'insister sur l'importance de cette assemblée, d'autant plus qu'il y aura élection à cinq postes sur l'exécutif du mouvement. C'est aux membres qu'il revient d'aller se prononcer sur le travail accompli par les administrateurs sortants.

Venez voir notre collection été 90 d'Ocean Pacific



7320-C, ROUTE 125
CHERTSEY, J0K 3K0

MARIE-ANDRÉE
(514) 882-1577



SPÉCIAL
CHANDAILS VUARNET (manches longues)
24\$

Voisin du pain de campagne



Domaine 4 Saisons enr.

167579 Canada inc.

Autrefois appelé *le Paradis Terrestre de Chertsey*, est maintenant devenu un formidable centre récréatif pour tous en saison. L'hiver : le ski de fond la motoneige sont à l'honneur. Puis venu l'été, ce sont les jeux de fer, 5 jeux de pétanques etc. Les agréables marches en montagnes; admirez les cascades. Un immense restaurant offre plusieurs menus variés.

2 tables de pool.

T.V satellite à écran géant. Parking gratuit. Cabines à louer

Licence complète de la R.A.Q

Accommodations pour groupes tel: l'âge d'or

Espace de danse

Grand parc d'amusement pour les jeunes: balançoires etc.

Rien n'est épargné pour une vie agréable en plein air et en toutes saisons

204 Acres de terrain à vendre.

Chemin du Paradis, rang 3 ouest (c.p.133) Chertsey J0K 3K0

Tél: (514) 882-2282





DES GENS D'ICI POUR VOUS SERVIR

AGENCE DE VOYAGE



**AGENCE DE VOYAGES
PLEIN VOL INC.
TRAVEL AGENCY**

*Pour mieux voyager,
par affaire ou par plaisir.*

Permis du Québec

DIANE LÉVESQUE DELAY
& ROBERT DELAY, propriétaires

3660 QUEEN
RAWDON

834-5497
Fax: 834-8466

ARTISANAT

Chez Pierrette enr.

462 DE L'ÉGLISE C.P. 421
CHERTSEY J0K 3K0
TÉL.: 882-1617

BIJOUTERIE

Prop.: André Trudeau (Dédé)

Bijouterie Chertsey Inc.



Vente et réparation
de montre et bijoux

484 de l'Église C.P. 245
Chertsey, Qué. J0K 3K0

Tél.: (514) 882-9111

COIFFURE

SALON ARC-EN-CIEL

7681 Samuel sud
Chertsey
(514) 882-2900

coiffure Elle et Lui

Josée L. Perrault

DÉPANNEUR

Dépanneur

- Chez Suzanne

ch. du Lac D'Argent Chertsey

- Comptoir postal
- Comptoir de viande
- Films vidéo

Heures d'ouverture:
8h00 à 23h00

Tél.: 882-2203

ÉPICERIE

Marché Chertsey

Ouvert 7 jours

Lave auto à la main

542 de l'église
(en face de l'église)

Chertsey
882-2054

EXCAVATION



Tél.: 882-2478

847 Chemin du Lac Paré

Roger Ouellet Excavation

Terre, Terrassement, Dénivellement,
Installation Septique



Lac Paré Chertsey J0K 3K0

EXCAVATION



EXCAVATION

RICHARD PERREAULT

7681 RUE SAMUEL SUD CHERTSEY
TÉL.: 514-882-2900

FLEURISTE



Fleuriste Rawdon Inc.

Paul & Yolande

3660, rue Queen, C.P. 447,
Rawdon, Qc J0K 1S0

Ouvert 7 jours
Livraison

GARAGE



Tél.: 882-2055

GARAGE STANLEY RITCHIE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE • SOUDURE • BATTERIES • PNEUS



Garage

Guy Lévesque

Mécanique générale

7195, Route 125

St-Théodore de Chertsey-Rés.: 882-2031

GHISLAIN MARTIN, Prop. TÉL.: 882-2071

GARAGE



MARTIN AUTO

PLUS TRANSMISSION
MECANIQUE GENERALE

8615, ROUTE 125 NORD

CHERTSEY
J0K 3K0

PRODUITS



Tél.: (514) 882-2100

Distribution
"LES CAFÉS DU NORD"

Pierre Geoffroy
Directeur des ventes

443 De L'Église
Chertsey, J0K 3K0



Bar Salon

Licence complète

Fruits de mer

882-2100

443 rue de l'Église
Chertsey, Qué.
J0K 3K0

LETTRE OUVERTE

**Assistés sociaux
mécontents**

M. Robert Bourassa,
Premier ministre du
Québec.

Nous, les Montagnards de Chertsey, un groupe de gens à faible revenu, dénonçons fortement la nouvelle réforme sur la Loi de l'aide sociale qui sera en vigueur le 1er août 1990. Malgré tous nos efforts dans le passé pour faire

savoir à notre gouvernement Bourassa que c'est vraiment inhumain et pénible pour tous les bénéficiaires de l'aide sociale, il n'a rien compris à la situation actuelle.

En ce qui concerne le programme scolaire, il ne permettra pas d'accueillir tous ceux et toutes celles qui se déclarent disponibles, avec des conséquences directes sur le montant des prestations reçues. C'est bien beau tout ça, mais il manque 131 000 places au programme pour les gens qui s'intéressent à participer à cela.

Présentement, les logements coûtent très cher. Souvent, pour ménager, les gens partagent des logements pour s'entraider. Ceux qui partagent des logements ou demeurent chez leurs parents, tous vont être coupés de 89\$. Pour cela, nous sommes en désaccord totalement et souhaitons que le gouvernement se penche plus vers un programme de plein emploi.

SALLE A MANGER
SALON BAR LICENCE
"Au
P'tit Bouleau"
Gaetan Perreault, Prop.
8000 Rte 125, Chertsey, Qué.
Co. Montcalm, P.Q.
Tél. 882-2373

**Quatre groupes
se joignent**

La Corporation de la Maison des Aînés de Chertsey est heureuse de faire part qu'elle a accepté quatre groupes au service des Aînés de Chertsey comme membres corporatifs de la Maison.

Il s'agit de l'AQDR TAC (Troisième âge Chertsey), de Solidarité-Nouvel Âge, de la Table de Concertation des Personnes Agées Jolimont ainsi que l'Âge d'Or de Chertsey.

Ces groupes ont accepté la philosophie de la Maison et ont payé leur première cotisation annuelle. Au moins un autre organisme songe actuellement à adhérer, et ce n'est pas fini. D'autre part, on annonce pour bientôt la préparation d'un événement important pour l'automne en vue du lancement de la série d'opérations devant permettre des levées de fonds pour la construction de la Maison.

Incidentement, c'est le mardi 5 juin que se tient la première assemblée générale annuelle de la Corporation de la Maison des Aînés, à 19h00 au CLSC Jolimont. Avis aux membres en règle.

**La violence
et les aînés**

par
Georges L'Allier

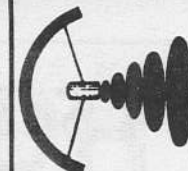
En collaboration avec le groupe du sergent Michel Couture, du service des relations communautaires de la Sûreté du Québec, un comité formé d'intervenants de la région auprès des personnes âgées s'est créé pour mettre sur pieds une journée d'étude sur la violence faite aux aînés tant sur le territoire de Chertsey que dans le reste du Québec.

Cette journée s'adressera aux groupes d'âge d'or, aux associations de défense des aînés ainsi qu'à ceux qui s'y intéressent particulièrement.

Plusieurs de ces journées ont été tenues au Québec depuis un an et ont remporté un franc succès. Au cours de la journée, on visionne le film «s'en sortir», un film sur la violence faite aux personnes âgées avec en vedette Juliette Huot, Sylvie Legault, Tolande Roy, Albert Pallascio et Gaëtan Coté.

TÉLÉVISION

TÉL.: 882-2737



JEANNOT

PERREAULT TV

Vente et installation
d'antennes et tours
d'antennes paraboliques

731 RUE DE L'ÉGLISE. CHERTSEY, QUÉ. J0K 3K0

SERVICES

LA REMISE DU NORD ENR.

7750 RUE PRINCIPALE
C.P. 240
CHERTSEY, QUÉ. J0K 3K0

DANIEL BRAZEAU,
PROPRIÉTAIRE

TÉL.: (514) 882-2953



**PROVIGAZ
INC.**

Bur.: (514) 882-2525
Rés.: (514) 882-1883

FRANÇOIS FOUCHER
PROPRIÉTAIRE

**HUILE À CHAUFFAGE
GAZ BAR
PROPANE**

6660 Route 125
St-Théodore de Chertsey
J0K 3K0



Au Jardin d'Hélène

- TOMATES DE SERRE • HORTICULTURE ORNEMENTALE
 - AMÉNAGEMENT PAYSAGER • MINI-CARRIÈRE
 - SERVICE DE MINI LOADER
- HÉLÈNE DUBÉ ET BENOIT LAJEUNESSE**
900 DE L'ÉGLISE, CHERTSEY J0K 3K0 (514) 882-4045

Alain loue tout
OU PRESQUE

Location • Vente • Réparation
Produits d'entretien pour piscines

882-2003

130 RG 2 OUEST, CHERTSEY



CANADIANA

**Husqvarna
STIHL**

L'abîme du rêve: la tempête de la schizophrénie

par
Georges L'Allier

Dans le cadre de la semaine de la santé mentale, la Rescousse de Montcalm-Jolimont organisait dernièrement une soirée d'information sur une des maladies les plus fréquentes de nos jours: la schizophrénie. L'exercice avait pour but de démystifier cette maladie, d'en montrer le mécanisme, de faire comprendre surtout aux proches des malades que cette maladie terrible-

ment éprouvante peut être contrôlée dans certaines formes, et même

permettre à ses victimes de mener en société une vie de plus normale.

On passera tout d'abord le très réaliste film de la Québécoise Laurette Deschamps pour bien illustrer les comportements de victimes de cette maladie, le traitement à la suite de la démission fréquente mais bien compréhensible de la famille, dépassée par la situation, et

surtout la façon employée pour traiter les patients.

L'un des participants, Ronald Paquette a insisté sur l'idée que la médecine seule ne peut guérir le malade, qu'il faut absolument le concours de gens de son milieu, d'autres personnes en voie de traitement, des amis, des parents, des professeurs et éventuellement des employeurs.

Témoignage

En effet, M. Paquette a bien voulu témoigner que si le traitement avait

donné des résultats étonnants dans son cas, il le devait bien sûr à la médecine, mais dans une proportion tout aussi importante aux groupes d'amis comme les cafés-rencontres spécialisés qui, à l'extérieur de la médecine, lui ont permis de surnager, d'échapper à la mort.

Il ne faut pas oublier non plus que le patient est le tout premier concerné dans cette thérapie. Il faut réellement vouloir s'en sortir, lutter à tout instant et surtout,

même si l'on se sent bien, ne jamais cesser de prendre ses médicaments, car alors la rechute grave est assurée.

Ajoutons que Ronald Paquette a dû lutter pendant 20 ans avant de pouvoir vaincre sa maladie et vivre en société de façon normale, tout en prenant les précautions

qui s'imposent: ne pas laisser les médicaments, savoir cesser le travail quand il sent qu'il a atteint ses limites. C'est la façon de s'en sortir.

Ronald Paquette, la preuve vivante du succès de ses traitements est aujourd'hui étudiant en maîtrise en sciences religieuses à l'Université de

Québec. Il est très heureux d'avoir obtenu un emploi de chercheur à la même université. Pour en savoir plus long sur cette maladie qui touche 1% de nos concitoyens, se procurer son livre écrit en collaboration, sous le titre «L'ABIME DU RÊVE», Gaétan Morin, éditeur.



La sculpture était à l'honneur à l'Expo de l'Age d'Or. France Barré avec le président Louis Brisebois, et à droite, Maurice St-Onge.



Club Lions

Le club Lions de Chertsey annonce qu'il prendra une part très active aux fêtes de la Saint-Jean Baptiste les 23 et 24 juin prochain. Les autorisés ont obtenu un permis de la Société des alcools du Québec.

Il y aura musique et feu d'artifice, grâce à la participation de la Caisse Populaire de Chertsey. On procédera pour l'occasion au tirage d'un pédalo. Les billets sont en vente au prix de 2\$.

Pour de plus amples informations, on appelle au 882-2460 ou au 882-1774

BAR DU VILLAGE

(Voisin du marché Metro)

Chertsey

Musique de danse

avec orchestre

T.V satellite sur

écran géant

Table de pool

7650 rue Principale

882-2102



PROTHÈSES AUDITIVES



La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra-auriculaires et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez :

TAFFIN, LAMY, MASLIAH & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

800, Place Victoria,
Montréal 866-7422



À SAINT-DONAT :

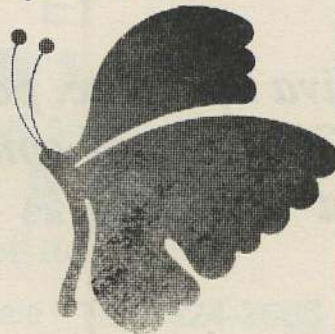
3^e mardi du mois de 11 h à 16 h
(sur rendez-vous)
476, rue Principale - Tél.: 424-3048

BUANDERIE GRANDCHAMP

Lavage et Location
uniforme-nappe-literie
cueillette et livraison
Buanderie libre service
ouvert 7 jours-24 heures

502 rue
Dupuis
Chertsey
J0K 3K0

882-4360



En affaires depuis 20 ans et toujours au même endroit

Le Carrossier

Réparation de voitures neuves
Conformes aux exigences des
garanties des fabricants

Alignement de chassis
Peinture de haute technologie

(514) 882-2113

Georges Mainville prop
8331 Rt 125 Chertsey

**ENTREPRISES
JACQUES
LATENDRESSE INC.**

Pain de campagne
882-2877

NATURO
EAU DE SOURCE NATURELLE
1-800 363-1759 882-3661
Fax (514) 882-4951

RELAXATION ET DÉTENTE PAR HYPNOSE



Pour rendez-vous: Clinique de médecine alternative
 Ronald Beaudet: n.d
 Hypno-massothérapeute
 Tél: 424-3361

Profitez de cette note de crédit d'une valeur de 10\$ en séance d'hypnose ou de massage, au choix. Un coupon par client et par visite

POTINS*** POTINS***

Je voyage en toute sécurité depuis que je connais Suzanne, dit Rouan. Je voyage avec elle dans sa petite auto noire... téléquidée!

Une observation recueillie à l'un des deux restaurants où l'on trouve une boîte à potins, soit à La Bouffe à Fred et au restaurant Rendez-Vous: «Nous sommes des gens du Saquenay, et nous venons à Saint-Donat aux originaux. Ici, c'est très bien pour un bon déjeuner après une nuit froide de camping. Notons que deux de nous trois demeurent maintenant à Laval. Vive Saint-Donat». Et c'est signé Louise, Bernard et Jacques.

Joyeux anniversaire de naissance à Thérèse, de Victo, et à Hélène... en retard.

Demandez à Jeanne comment on fait pour rouler sur trois roues sur le chemin Ouareau par un beau dimanche après-midi, juste après être sortie de chez le garagiste.

Que son mari se ras-

sure. Michelle n'achète pas uniquement pour elle quand elle sort les bras chargés d'une boutique de mode, trois gros sacs pour être plus juste.

Si vous vous promenez et cherchez la rue Simard, demandez à Pierre M. N'alez pas lui demander au Montagnard; il a dépassé son quota de visites pour l'année... la CSST, vous connaissez, disent S. et I.

Il paraît que les gens attendent en ligne à Fairbank, en Alaska, pour s'acheter un cornet de crème glacée... qu'ils mangent dehors par -40 degrés. Au moins, ça ne fond pas!

Quoi de plus sûr qu'un coffret de sûreté dans sa chambre d'hôtel. Parlez-en à Yvan Brisson.

Claude, de NDM, n'aimerait pas que le Club Optimiste sache qu'il s'est recommandé le centre des déprimés anonymes.

L'été s'en vient... et les mouches noires aussi. Mais ne vous en faites pas. Diane B. va vous

régler tous leurs méfaits sur les peaux tendres grâce à une potion magique. Elle est nouvelle représentante Avon dans la région.

Gaétan semble être en pamoison devant Manon. Il en rêve, surtout de ses yeux.

Amateurs d'avions, rendez-vous à l'aéroport le 10 juin. Il y aura congrès des pilotes de brousse.

Demandez à Louise ce qu'elle pense des ponts levis en Floride, alors qu'automobilistes et camionneurs sont tous en attente que ça redescende.

Un comité de travail de la CTCUM vient de se réunir pendant trois jours à l'Auberge La Corniche.

Marjolaine fait maintenant aussi affaires à Sainte-Agathe, toujours dans la restauration. On exporte notre savoir-faire, semble-t-il.

L'éperlan est tout près de faire son apparition dans les lacs de la région, car les mouettes, elles, viennent de faire la leur

au-dessus du lac Croche.

Bienvenue à Jean-Michel sur la terre des hommes. Il est le fils de Normand et Lucie.

Y aura-t-il terrain de pratique de golf «driving range» sur la 125 Nord à Saint-Donat? On est à tenter d'assécher, puis de combler ce qui semble être une nappe phréatique à cet effet.

On a tenté de voler le deuxième but. Demandez à l'avocat Claude Prescott. Il vous en dira certainement plus.

Joachim Pedneault, qui a enseigné les arts plastiques à plusieurs Donatiens à la Commission scolaire des Laurentides, expose actuellement au centre d'exposition du Vieux Palais à Saint-Jérôme. Avis aux intéressés.

Il y aurait des développements dans le dossier de la SAQ de Saint-Donat. On songerait déjà à agrandir les locaux, non encore occupés à la Place Monette, de ne pas faire de mise à pied et surtout de ne pas couper autant de marques de vin qu'originellement prévu.

Une première aux bénéfices de la

Chambre de commerce
 de Saint-Donat le 26 juin

LA GRANDE
AVENTURE
 DU
ROCK'n'ROLL

Réservez votre billet au coût de 18\$
 en téléphonant au bureau
 touristique (424-2833).

La pièce sera présentée à 20h30
 sous le chapiteau (air climatisé) au
 Château Montcalm

Merci au Château Montcalm et Viva Spec Inc. pour cette participation au financement de la Chambre de commerce de Saint-Donat



Dany Grenier vivra sa nouvelle expérience

par Annie Lafortune

C'est dans le cadre «L'avenir, ça me concerne», présenté par le Journal de Montréal, en collaboration avec le camp de vacances La Perrière, que 100 jeunes Québécois, âgés en-



Dany Grenier, l'un des 100 jeunes qui ont gagné un forfait d'une semaine à La Perrière.

tre 6 et 16 ans, se voient décerner un séjour gratuit d'une semaine à la Perrière de Saint-Donat, d'une valeur de 350\$. Chaque année, La Perrière organise des activités autour d'un thème et, cette année, le thème est «Poser un geste maintenant pour le futur».

Chacun des participants avait le choix entre les thèmes suivants: la paix ou la protection de l'environnement. C'est ainsi que Dany Grenier, 8 1/2 ans, de l'école primaire de Saint-Donat, a eu la chance de voir

son «dessin-message» lui rapporter ce fabuleux prix. Fait assez inusité, puisque Dany est le seul gagnant de la région de Saint-Donat.

C'est en se rappelant un dessin qu'il avait déjà fait en catéchèse que Dany décide de l'utiliser en y apportant toutefois certaines améliorations. «Le dessin représente des enfants qui jouent dans une cour d'école», explique-t-il. Le message que l'on peut lire sur ce dessin est bien clair: «L'amitié et le partage, ça commence d'abord à l'école. Pour un monde de Paix».

Ce petit bonhomme, aux yeux tout grand ouverts sur le monde, explique qu'il est plus important de participer que de gagner. «C'est comme aux Jeux Olympiques, dit-il: des fois tu gagnes, d'autres fois tu gagnes pas. Mais si on se décourage, on ne gagne pas».

Tout cela tombe bien pour Dany. Après une première communion dont il se souviendra toute sa vie, voilà qu'à partir du 24 juin, il quittera pour la première fois le nid familial pour vivre une expérience des plus enrichissantes. Mais malgré tout, Dany continuera de livrer son message. «Ca sert à rien la guerre, ça sert à rien. Le plus important, c'est de s'aimer les uns les autres, de s'entraider et de ne pas se faire de mal. Voilà», conclut-il.

Un nouveau membre du personnel se joint au CLSC de Saint-Donat

par Annie Lafortune

Depuis le 14 mai dernier, le CLSC de Saint-Donat compte une nouvelle employée afin de répondre à une demande de plus en plus croissante, surtout en saison touristique.

Dr Marie Laflamme s'est effectivement jointe à une équipe qu'elle qualifie de chaleureuse.

Ayant suivi des cours en médecine à l'Université Laval à Québec, pour obtenir son diplôme en 1988, elle travailla comme anesthésiste à l'hôpital Enfant-Jésus de Québec pendant un an et

demi, puis quelques mois au CLSC Port-Neuf où elle pratiqua la médecine générale.

À 24 ans, cette Beauce-ronne de Saint-Joseph



Dr Marie Laflamme, nouvelle figure du CLSC Joli-Mont à Saint-Donat.

pense sérieusement s'établir dans la région pour un bon laps de temps avec son conjoint, avocat à Sainte-Agathe.

«L'environnement est beau, les gens sont très ouverts et l'équipe avec laquelle je travaille me semble très dynamique»,

de dire Marie.

Voilà donc la nouvelle figure du CLSC qui saura sûrement se faire connaître de tous.

*Aux
Présents*
de bien belles choses

356
Principale
424-1431

**Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat**

*La
boîte aux chiffons env.*

ACHETEZ 1
**PATRON
McCall**

ET OBTENEZ
un 2e
GRATUITEMENT

AUSSI
25%
DE RABAIS
SUR LES PATRONS
BURDA
ET
JALIE
TISSUS ASSORTIS:
25 À 50%
DE RABAIS

720, Principale Tél.: 424-3656
Saint-Donat

ultra

Quelle est la familiale 4 roues motrices la moins chère sur le marché? La familiale Loyale de Subaru! Voilà pourquoi Subaru a vendu plus de voitures 4 roues motrices en Amérique du Nord que tous les autres constructeurs automobiles réunis. Avec Subaru, vous en avez toujours plus pour votre argent: plus d'espace de chargement que toute autre familiale de même catégorie, moteur de 1,8 L, direction assistée à crémaillère, lave-glace/essuie-glace de lunette arrière, radio AM/FM stéréo. Et le plus beau, c'est que vous pouvez dire à vos amis que vous avez obtenu tout ça pour seulement

13989 \$

Familiale 4 roues motrices Loyale de Subaru

Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

Subaru
SAINTE-AGATHE

155, BOUL. MORIN, RTE 117
STE-AGATHE-DES-MONTS
(819) 326-1600

Chaussures Daly Enr.
- pour toute la famille -

331 Ave du Lac
St-Donat J0T 2C0

Prop. Lise Juteau
(819) 424-2409

HEM

Bijouterie

(819) 326-8149

Bijouterie HEM inc.
Montre Cyma-Cardinal
Vente
Réparation sur place

Prop.: Hélène, Thérèse et Jean-Claude Mitron
211, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1K5
FACE AU BUREAU TOURISTIQUE

BOSTON TRADERS ■ SUNG SPORT ■ STEILMANN ■ NEW MAN ■ JAC DALE

SAMPA ■ M.O.P. ■ ESPRIT

PRÊT-À-PORTER

un bel été, une question de style!
un bel été, une question de style!
un bel été, une question de style!
un bel été, une question de style!
un bel été, une question de style!

**JACQUELINE
ANGERS**

Une question de style

486B, rue Principale, Saint-Donat (Québec)
424-5059

SAMPA ■ M.O.P. ■ ESPRIT

Pour la Maison des Jeunes

Robert Thérien a respecté sa promesse... et plus encore!

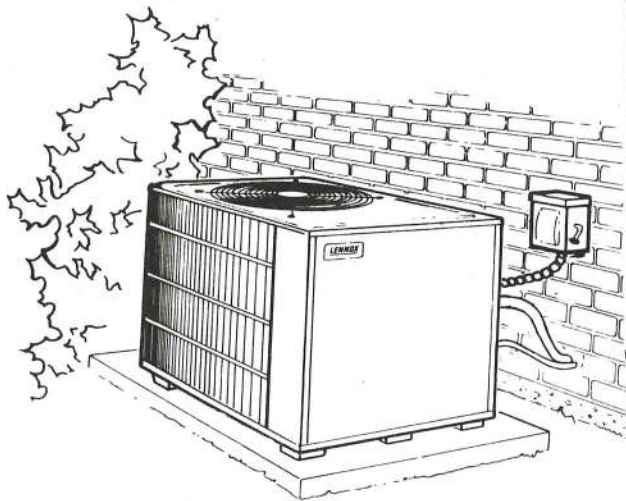
VOUS VOULEZ BAISSER VOS COÛTS DE CHAUFFAGE?

LENNOX

POMPE À CHALEUR P.H 22
Baissez vos coûts de chauffage de 30 à 50 % avec preuve à l'appui .

Nos prix sont imbattables

MARCEL VILLENEUVE INC.



1160, rue Principale Tél: (819) 424-2571



Le député Robert Thérien, au club de golf de Saint-Donat, annonçant la bonne nouvelle à Danielle Granger Guilbault.

Le député de Roussseau Robert Thérien avait une excellente nouvelle pour les dirigeants de la Maison des Jeunes de Saint-Donat le dimanche 20 mai dernier, juste avant de prendre un départ, le premier de la saison pour lui, sur le parcours de golf de Saint-Donat.

Cette nouvelle, c'est une subvention gouvernementale de 15 000\$, subvention discrétionnaire du ministre Marc-Yvan Côté. Dans une lettre remise à la directrice de la Maison des Jeunes ce fameux dimanche matin, on peut y lire le paragraphe suivant:»

Il ne fait aucun doute que votre implication auprès des jeunes de Saint-Donat mérite d'être soutenue par le ministre de la Santé et des Services sociaux.»

C'est donc dans ces termes que Marc-Yvan Côté, le titulaire de ce ministère, a annoncé à Danielle Granger Guilbault l'octroi de cette importante subvention «qui sera récurrente», de dire le député Thérien. C'est d'ailleurs à la suite de ses pressions que le ministre a acquiescé à la demande.

«La remise de cette subvention, je la considère comme ma façon de

payer une dette et de remplir ma promesse de 8 000\$ que j'avais faite publiquement l'automne dernier, a souligné M. Thérien. Avec les intérêts, ça donne le montant que le ministre vous annonce. C'est aussi une avance sur la somme à venir.»

Par cette phrase, le député Thérien voulait dire qu'à compter de l'an prochain, la Maison des Jeunes pourra compter sur une subvention annuelle de l'ordre de 25 000\$ à 30 000\$. L'organisme voué aux jeunes de Saint-Donat sera donc dorénavant totalement subventionné.

Salade du chef
Salade César
Bouquet de crevettes
Escargot à saveur d'ail
Pain à l'ail
Pain gratinée

Les soupes
Du jour
Soupe à l'oignon
Soupe aux palourdes

Entrecôte de boeuf aux trois poivres
Filet mignon sauce forestière
Carré d'agneau aux fines herbes
Médailon filet de porc dijonnaise
Terre et mer
Assiette de fruits de mer
Brochette de poulet sur riz

Les Desserts Maison

Les Breuvages
Thé, café, Tisanes

Menu table d'hôte Samedi et Dimanche

auberge
la
CORNICHE



Chef cuisinier: Léo Mallette
(anciennement de La
Réserve et du Manoir des
Laurentides)

Salle de
réception pour
60 personnes

**Festival des
cuisses de
grenouilles tout
l'été: 11,95\$**

**Hébergement à
la semaine**

Micheline et André Godette
350, route 329
St-Donat de Montcalm,
Tél: (819) 424-2714

Malgré un manque de place dû à une salle trop petite et à l'affluence débordante du public, le défilé de mode Printemps-Été 1990, présenté par les adolescents au profit de la Maison des Jeunes de Saint-Donat, a été un succès dans son ensemble.

En effet, tous se sont donné rendez-vous, le 5 mai dernier à la Cuillère à Pot, en quête de renouveau et afin d'applaudir la présence remarquable des jeunes mannequins qui ne manquaient pas d'attirer les quelques 300 paires d'yeux éblouis. Le public s'est rapidement senti à l'aise suivant le rythme endiablé de la



Les jeunes étaient dans leur élément, parées de beaux vêtements.

Succès retentissant du défilé de mode printemps-été 1990

par **Annie Lafortune**

musique, tout en admirant les collections des boutiques du grand Saint-Donat.

Les chorégraphies étaient tout simplement superbes, donnant parfois des frissons et sûrement une envie de se procurer les vêtements si bien présentés par ces jeunes mannequins. Le public a été choyé du début à la fin, participant intensément jusqu'à la dernière seconde par des applaudissements cha-

leureux.

Les commentateurs, Bradley Boulton et Caroline Therrien, étaient quant à eux à l'aise sur le plateau, s'exprimant sur un ton détendu, sinon professionnel. Le jeune annonceur Michel Hevey, vêtu d'une élégance à faire tourner bien des têtes, a très bien joué son rôle.

Bref, une soirée de haut calibre valant son déplacement que tous et chacun espèrent revivre bientôt.



Évidemment, tout doit commencer par la tête.

photos: Martin Lafortune

Rencontre prévue entre parents et commissaires

M. Claude Larbarre, directeur de l'École institutionnelle Sacré-Coeur, avise tous les parents d'élèves qu'il y aura réunion à leur institution le 13 juin prochain au gymnase du Collège au 429, rue du Collège.

Cette réunion permettra aux parents de rencontrer les commissaires de la Commission sco-

laire des Laurentides à laquelle sont rattachées les écoles de Saint-Donat.

Ce sera l'occasion de connaître plus à fond le fonctionnement du système et de dialoguer avec les commissaires qui prennent régulièrement d'importantes décisions dans l'orientation de la vie scolaire des enfants de Saint-Donat.

Soyez prêt pour la TPS proposée...

... en consultant tout d'abord le cahier d'information sur la TPS que toutes les entreprises au Canada ont reçu par la poste.

Si vous ne l'avez pas reçu, ou pour toute question, faites le

1 800 361-8339

du lundi au vendredi de 8 h à 17 h ou passez en prendre un au bureau de poste.

Dispositif de télécommunication pour malentendants: **1 800 465-5770**

Préparez-vous:

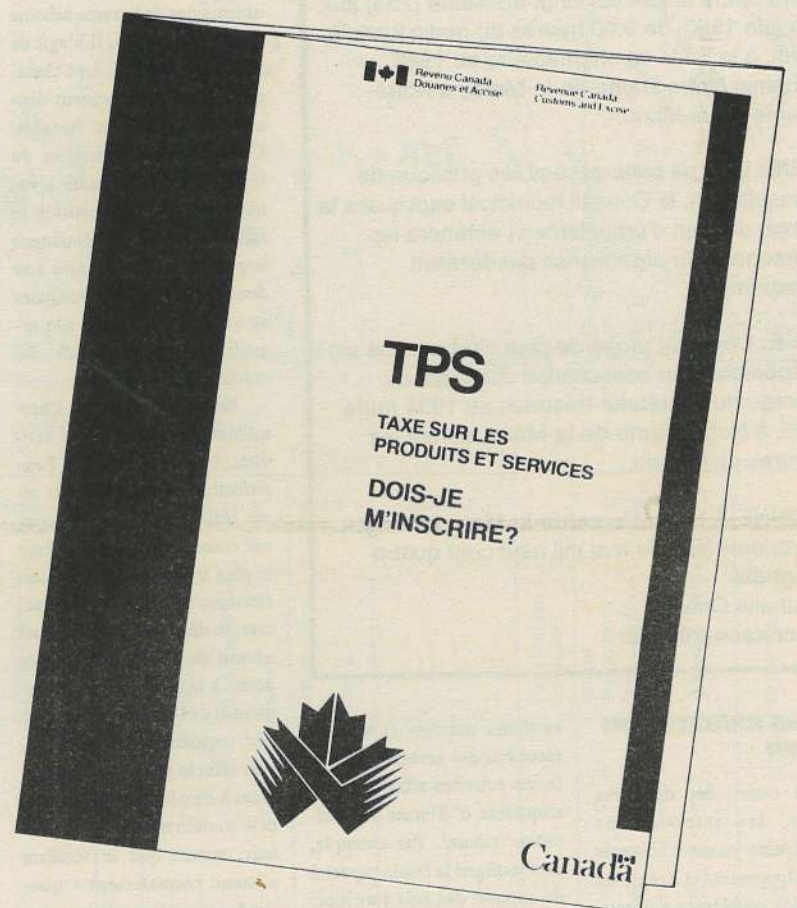
- Pour savoir de quelle façon la TPS proposée touchera votre entreprise.
- Vous aurez tout le temps voulu pour choisir les mesures administratives qui vous conviennent.
- Vous apprendrez comment bénéficier des remboursements de la taxe de vente fédérale.
- Vous pouvez recevoir l'aide nécessaire pour adapter

votre système comptable et préparer votre personnel au changement.

- En plus d'obtenir de l'information et de l'aide en personne ou par téléphone, vous pouvez consulter la base de données contenant des questions et réponses sur la TPS, par modem, en composant le **1 800 267-4500**.

Revenu Canada est là pour vous informer et vous aider à vous préparer en vue de la TPS proposée.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.





Le résumé du projet de plan d'urbanisme

Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUS-DITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, QUE; -

CONFORMÉMENT À LA LOI 125 - SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME

QUE; À TOUS LES CONTRIBUABLES ET ORGANISMES DE LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI.

QU'une assemblée publique de consultation sera tenue le samedi vingt-troisième (23e) jour de juin 1990, de 9:00 heures du matin jusqu'à midi, à la Salle communautaire au 1948 Chemin Notre-Dame-de-la-Merci, à Notre-Dame-de-la-Merci.

QUE: Lors de cette assemblée publique de consultation, le Conseil municipal expliquera le projet de plan d'urbanisme et entendra les personnes ou organismes qui désirent s'exprimer.

QUE: Copie du projet de plan d'urbanisme est disponible pour consultation sur place au bureau du secrétaire-trésorier, au 1934 route 125, à Notre-Dame-de-la-Merci, durant les heures de bureau.

DONNÉ À Notre-Dame-de-la-Merci ce vingt-quatrième jour de mai mil neuf cent quatre vingt-dix
Nathalie Ostiguy
Secrétaire-trésorier

Merci dans ce domaine. L'axe de la route 125, et encore plus celui du Grand Corridor de Lanaudière devraient permettre de modéliser le développement de ces ressources.

1-2 - LES LACUNES CONCERNANT L'ORGANISATION DU TERRITOIRE

En ce qui a trait au réseau routier, on constate sur le plan fonctionnel des lacunes à trois niveaux, soit la faiblesse du réseau est-ouest, au niveau municipal, le caractère inachevé du réseau local (il y a autant de culs-de-sac qu'il y a de chemins), et au niveau du village, le déséquilibre entre les dimensions de la trame urbaine et celle de la 125. Il s'agit de lacunes graves qui font obstacle à un développement économique souple et rentable. Une bonne planification du réseau routier supérieur à venir permettrait de boucler le réseau existant et solutionner la plupart des problèmes aux deux premiers niveaux. Quant au village, c'est toute son organisation centrale qui demande à être repensée.

En ce qui concerne l'harmonisation des diverses activités, la cohabitation de l'exploitation forestière et des aires résidentielles nous apparaît comme étant le problème le plus important quant à son étendue. À l'échelle d'un secteur, le désordre du village au niveau de l'architecture, des accès à la route, du paysage et de l'affichage est aussi très inquiétante. Cette situation affecte plus que l'image, c'est-à-dire le sens de l'accueil et le soutien même que le résident s'attend normalement à trouver dans un village. Et la gravité de cette situation s'allourdit dans la mesure où l'on souhaite se tourner vers le développement touristique.

1.3 - LES PERSPECTIVES DE DÉVELOPPEMENT

L'analyse démographique a mis en évidence la croissance démographique et les besoins grandissants des personnes âgées. La transformation des résidences secondaires en résidences permanentes et l'arrivée récente de jeunes ménages sont aussi des phénomènes qui devront être considérés à mesure que se consolidera le développement économique. Dans la mesure où l'on souhaite stimuler le développement, il importerait d'améliorer la gamme des services de base nécessaire à la population résidente.

Il se pourrait aussi que l'amélioration des services communautaires ait un effet d'entraînement sur les services commerciaux et qu'à moyen terme, Notre-Dame-de-la-Merci réduise la très forte dépendance qu'elle affiche à l'égard de Saint-Donat.

Sur le plan économique, c'est toutefois au niveau du développement récréo-touristique que se situent les véritables enjeux. Pour qui connaît le territoire, on fixe en premier lieu les lacs Ouareau et Georges qui ont contribué, au cours des années, à asseoir la réputation de Notre-Dame-de-la-Merci comme haut lieu de la villégiature. Considérant l'orientation qu'a déjà pris le développement sur ces plans d'eau, la question est de savoir quelle forme pourrait prendre le développement touristique pour qu'il n'affecte pas la villégiature dans son ensemble. Compte tenu du rayonnement qu'exercent ces plans d'eau et de leur problématique propre, l'ouverture d'accès publics à l'eau nous apparaît une intervention souhaitable en ce sens qu'elle permettrait au minimum la poursuite du développement résidentiel en deuxième rangée ou plus haut sur les versants, et de répartir le coût des services sur un plus grand nombre de contribuables.

Lorsqu'on considère maintenant le développement touristique au sens propre, le Grand Corridor de Lanaudière nous apparaît comme le secteur vers lequel les interventions devraient être priorisées. Trois raisons majeures nous conduisent à ce choix. Tous d'abord, les ressources récréatives accessibles et non aménagées sont autant impressionnantes en quantité qu'en qualité. En second lieu, le développement de cet axe permettrait de faire le pont entre l'Est (Saint-Côme) et l'Ouest (Saint-Donat) qui sont déjà des destinations touristiques. Enfin, la réalisation de cet axe permettrait de faire passer le village du rôle de halte routière sur la 125 à celui d'un véritable carrefour récréo-touristique.

Considérant l'ensemble de ces éléments, il en ressort que la restructuration du village et l'amélioration des communications vers l'Est serviraient un double intérêt, soit celui de l'amélioration des services communautaires et celui du développement économique.

2 - LES GRANDES ORIENTATIONS D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

L'énoncé des grandes orientations d'aménagement du territoire est le résultat d'un grand consensus au sein du Conseil municipal sur les choix et les priorités devant être retenus à des fins de planification. Elles véhiculent les réponses du Conseil aux principaux enjeux d'aménagement dégagés de la problématique et établissent les grandes vocations du territoire et les fondements dus à son organisation.

Voici donc les grandes orientations d'aménagement du territoire de Notre-Dame-de-la-Merci et les objectifs et

sous-objectifs que le Conseil municipal entend poursuivre sur son territoire.

2-1 - ORIENTATION I CONSOLIDER L'ORGANISATION DU TERRITOIRE

Cette orientation s'inscrit en tout premier lieu car elle répond aux graves lacunes qui affectent le développement du territoire dans son ensemble. Trois objectifs sont définis de manière à pouvoir préciser la portée de cette orientation primordiale.

En premier lieu, le présent plan d'urbanisme établira un concept d'organisation en vue de palier aux déficiences du réseau routier régional et local. Ce concept d'organisation permettra de bien desservir les pôles de développement actuels et à venir et de boucler l'organisation du réseau routier dans la partie Nord du territoire où se concentre depuis toujours l'habitat. On entend également adopter des projets et des dispositions normatives afin d'assurer le maintien, voire l'amélioration du niveau de service du réseau routier devant assumer le transit de la circulation. Les objectifs et sous-objectifs de cette première orientation sont présentés au tableau de la page suivante.

Le principe qu'entend suivre la corporation quant à sa participation au développement de ce concept est à l'effet qu'une consolidation du réseau serait préférable à court et moyen terme à une extension. Cela signifie qu'on tente d'accroître le nombre de propriétaires sur le réseau existant, et d'investir sur la qualité des routes locales les plus importantes, soit le chemin Notre-Dame-de-la-Merci et le chemin St-Guillaume. Ces choix auront aussi comme conséquence de consolider le rayonnement du village à l'échelle municipale et régionale.

2-2 - ORIENTATION II PROMOUVOIR LE DÉVELOPPEMENT RÉCRÉO-TOURISTIQUE

Le développement touristique est devenu la principale activité économique de Notre-Dame-de-la-Merci. Les opportunités de développement dans ce domaine sont fort intéressantes et les retombées prévisibles au niveau de l'implantation de nouvelles résidences et de l'activité commerciale en général ne peuvent être que bénéfiques.

À Notre-Dame-de-la-Merci, comme ailleurs dans les Hautes Laurentides, le développement récréo-touristique s'appuie sur les attraits majeurs

qu'offrent l'eau et la montagne. La Corporation municipale entend donc, comme premier objectif, protéger les ressources territoriales susceptibles d'alimenter le développement touristique à venir. Elle entend aussi orienter l'organisation du territoire de façon à soutenir leur mise en valeur. Elle prévoit enfin avoir recours à diverses mesures promotionnelles afin d'accroître la visibilité de Notre-Dame-de-la-Merci à l'échelle régionale.

2-3 - ORIENTATION III FAVORISER LE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL

Le développement résidentiel sous forme de villégiature a été le secteur économique le plus actif au cours des trente dernières années. Après avoir connu une baisse de population au cours des années cinquante et soixante, la population se remet à augmenter de façon marquante. Les objectifs de la Corporation municipale consistent à stimuler les facteurs d'attraction qui sont à l'origine de cette croissance démographique.

Par l'exercice de la planification, on entend reconnaître la qualité du milieu riverain et aquatique comme moteur du développement résidentiel. On entend également accroître la qualité et la diversité des

LES DOSSIERS PRIORITAIRES

- Réaménagement de la route 125 à la hauteur du village;
- La consolidation des services municipaux du village;
- Le parachèvement du réseau routier régional;
- Le parachèvement du réseau routier municipal;
- Mise en valeur des potentiels récréatifs entre le village et le lac Blanc;
- Mise en valeur de la vallée de la rivière Ouareau;
- Mise en valeur du paysage sur le réseau routier régional;
- Le parachèvement du réseau de randonnée inter-municipal;
- La promotion touristique.

PROJETS	COÛT APPROXIMATIF	COÛT MUNICIPALITÉ		PROGRAMME D'ASSISTANCE FINANCIÈRE	
		COÛT	%	COÛT	%
PROJETS DE CONSTRUCTION					
Hôtel de Ville et bibliothèque	300 000	250 000	83%	50 000	17%
Vieux Moulin et centre d'information touristique	100 000	60 000	60%	40 000	40%
Garage municipal	150 000	150 000	100%		
H.L.M.	350 000	7 000	2%	343 000	98%
PROJETS D'AMÉNAGEMENT					
L'étang du village	100 000	60 000	60%	40 000	40%
Accès publics à l'eau - lac Ouareau - lac Georges	6 000	6 000			
Sentier, rivière Dufresne	20 000	20 000			
Percées visuelles - chemin St-Côme (5) - étude route 125 (4)	5 000 2 000	5 000 2 000			
PROMOTION TOURISTIQUE					
Information municipale	8 000	8 000			
Information touristique été	6 000	6 000			
Information touristique hivers	6 000	6 000			
TOTAL	1 053 000	580 000		473 000	

1 - LES RÉALITÉS DU MILIEU

Au cours des dernières années, les interventions municipales visant à soutenir le développement et à régir les multiples problèmes environnementaux n'ont cessé de s'accroître. Ainsi, en dépit de certaines défaillances, la réglementation municipale et les services municipaux se sont-ils développés pour orienter le développement et participer à la croissance. Aujourd'hui, à partir de la lecture et des constats qui viennent d'être faits et dans une perspective d'avenir, on peut maintenant se demander quels sont les éléments sur lesquels il est avantageux pour la Corporation municipale d'agir.

Le sommaire des constats obtenus lors de l'analyse du milieu permet d'identifier de nombreux aspects qui devraient être pris en compte par la planification municipale. Nous n'en soulèverons ici que les aspects essentiels dans un dernier effort de synthèse.

1-1 - UN PATRIMOINE NATUREL À PRÉSERVER ET À METTRE EN VALEUR

La vision verticale qui a été développée à ce sujet sur le territoire de Notre-Dame-de-la-Merci allait dans le sens du caractère fonctionnel des éco-

systèmes naturels et visait à identifier des secteurs où certaines activités affectaient ou risquaient d'affecter le patrimoine naturel. Par exemple, on a souligné la faible capacité de support des sols forestiers sur les hauts-reliefs à cause de l'altitude élevée, des pentes fortes et de la faible épaisseur des dépôts meubles.

En ce sens, trois types de ressources font l'objet d'une sur-utilisation, soit les granulats (sable et gravier), la forêt et le milieu riverain. Il a été démontré cependant que ces trois sur-utilisations touchaient des secteurs précis du territoire et les principes devant conduire à une saine gestion de l'environnement ont alors été abordés. On doit aussi souligner l'absence de contrôles, et conséquemment de lectures précises au niveau de la ressource faunique, ce qui nous limitera dans la nature et la portée des actions à entreprendre.

Malgré ces déséquilibres sur lesquels on devra éventuellement se pencher, on se doit de reconnaître avant toute chose la SOUS-UTILISATION du territoire à des fins récréatives. Lorsqu'on regarde l'essor du développement récréo-touristique à l'Est comme à l'Ouest, on ne peut être qu'impressionné par les opportunités que représente le territoire de Notre-Dame-de-la-

de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci

services offerts à la population, et recourir à l'utilisation de stimulateurs fiscaux comme incitateur au développement de la fonction résidentielle.

2-4 - ORIENTATION IV REDYNAMISER LE VILLAGE COMME FOYER DE LA VIE MUNICIPALE

Le noyau traditionnel du village, déjà de dimension restreinte, a été lourdement affecté dans son organisation par la réfection de la route 125. La circulation à haute vitesse, l'effet barrière renforcé par la forte largeur d'emprise de la route, l'organisation anarchique des accès riverains et la qualité architecturale fort inégale des constructions sont autant d'éléments qui affectent le fonctionnement et la qualité de l'environnement de ce secteur.

Pour redynamiser ce secteur clé du développement économique, la Corporation municipale prévoit agir à trois niveaux. Pour assurer en premier lieu l'épanouissement des fonctions traditionnelles du village et raffermir le tissu urbain, on réservera pour chacune d'elle les espaces qui répondent le mieux à leurs exigences. On améliorera la qualité de l'environnement pour accroître son pouvoir attractif. Et pour que le village se développe pleinement comme carrefour récréo-touristique, on participera prioritairement à la mise en valeur des attraits naturels entre le village et le lac Blanc, un axe récréo-touristique à développer.

2-5 - ORIENTATION V MAINTENIR ET ASSURER LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT

Depuis déjà de nombreuses années, les municipalités d'adopter des règlements en vue de contrôler les activités susceptibles d'affecter la qualité de vie des citoyens. Plus récemment, avec l'avènement de la Loi 125, les pouvoirs conférés aux corporations municipales à cet égard ont été précisés et renforcés. La Corporation municipale entend donc utiliser plusieurs de ces dispositions pour le bien-être de l'ensemble des citoyens et en tenant compte s'il y a lieu, des caractéristiques particulières à certains secteurs.

Des objectifs concernant certaines composantes de l'environnement ont déjà été formulés dans l'intention de soutenir le développement économique. Les objectifs particuliers qui suivent ont une portée plus générale et visent trois objectifs généraux, soit la protection des habitats essentiels, la sécurité publique, et les activités sources de nuisances.

On distingue à ce propos des impacts présumés sur le voisinage de celles concernant l'ensemble du paysage.

3 - SECTION I LES GRANDES AFFECTATIONS DU SOL Qu'est-ce que les grandes affectations du sol?

Les grandes affectations du sol correspondent à des territoires où l'on entend privilégier une vocation spécifique. On utilise deux documents distincts pour traduire ces derniers, soit la carte de grandes affectations et la grille de compatibilité.

3-1 - La carte d'affectation

Les choix effectués lors de l'élaboration de cette carte s'appuient sur le principe de concordance (vision verticale) entre un territoire potentiel et une utilisation à privilégier. Les noms d'emprunt de ces affectations traduisent d'ailleurs une activité économique, parfois deux. De façon générale, on définit de trois à cinq territoires d'affectation, parfois plus, pour l'ensemble du territoire, et l'on indique pour chacun d'eux la densité à atteindre.

3-2 - Les grandes affectations du sol de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci

Six territoires d'affectation ont été définis pour la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci. Voici une description de chacun de ces territoires et de l'ordre hiérarchique qu'on entend appliquer aux diverses fonctions en terme de compatibilité.

4- SECTION I Les dossiers prioritaires

La réalisation du premier plan d'urbanisme passe habituellement par la mise à point de certains projets. Il y a en premier lieu des problèmes d'urbanisme pour lesquels les solutions concrètes, ou si l'on veut, les concepts ne sont pas encore arrêtés. On parle donc ici de dossiers d'urbanisme pour lesquels des études de mise en valeur doivent être réalisées avant de pouvoir définir un programme d'immobilisation. Ces dossiers au nombre de 9 concernent le concept d'organisation, l'amélioration des services municipaux, la mise en valeur des potentiels récréo-touristiques et la promotion.

4-1 - Les secteurs à consolider prioritairement

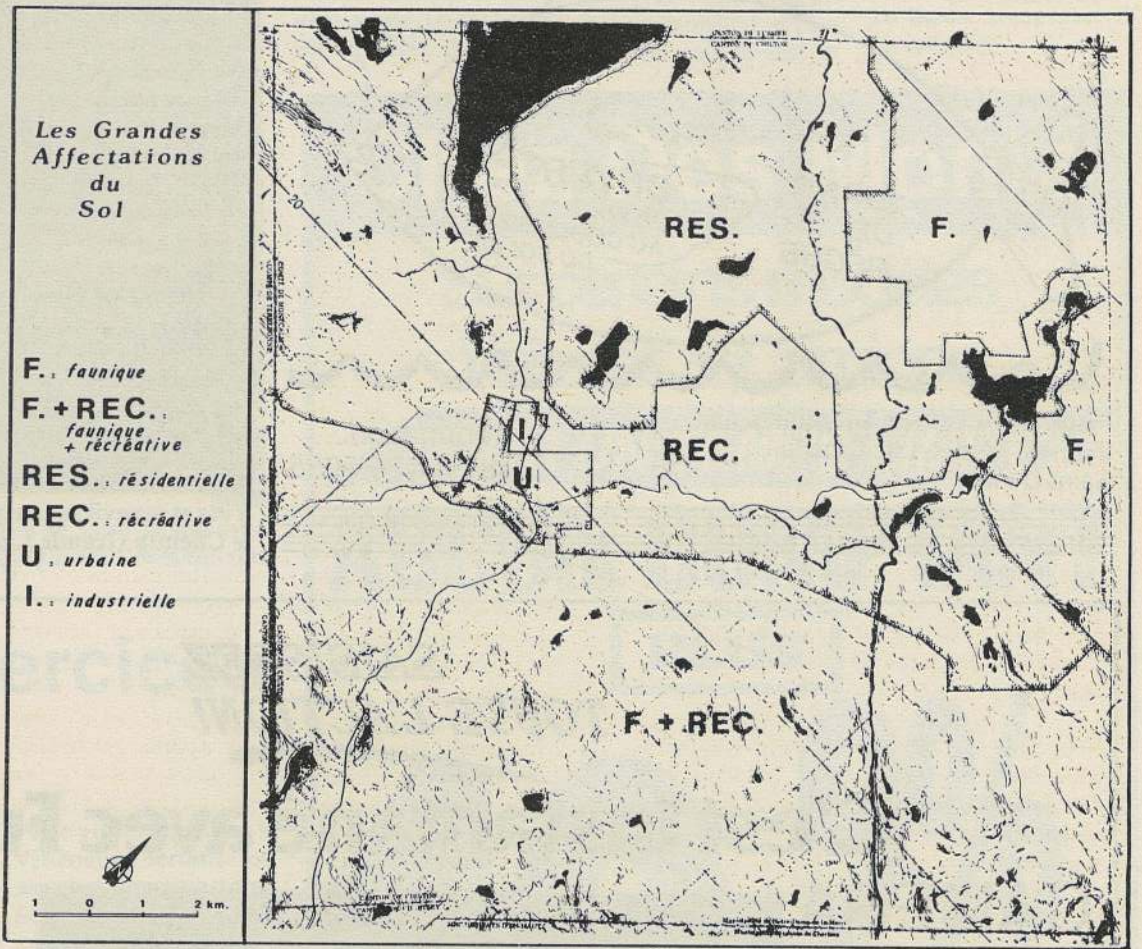
Considérant l'ensemble du territoire, le Grand Corridor de Lanaudière est le secteur

sur lequel porteront les priorités municipales pour trois raisons majeures. Tout d'abord, les ressources récréatives accessibles et non aménagées sont autant impressionnantes en quantité qu'en qualité. En second lieu, le développement de cet axe va permettre de faire le pont entre l'Est et l'Ouest qui sont déjà des destinations touristiques. Enfin, la réalisation de cet axe va permettre de faire passer le village du rôle de halte routière sur la 125 à celui d'un véritable carrefour récréo-touristique.

Considérant l'ensemble de ces éléments, il en ressort que la restructuration du village et l'amélioration des communications vers l'Est serviront un double intérêt, soit celui de l'amélioration des services communautaires et celui du développement économique.

4-2 - Les projets et leurs coûts approximatifs

Les projets dont les coûts



GRILLE DE COMPATIBILITÉ

GRANDES AFFECTATIONS DU SOL	DENSITÉ				RÉSIDENTIELLE			COMMERCIALE			INDUSTRIELLE		FAUNIQUE					RÉCRÉATIVE		
	Forte	Moyenne	Faible	Très faible	Unifamiliale	Bifamiliale	Multifamiliale	Institutionnelle	Service	Détail	Semi-Industriel	Gros	Léger	Lourd	Exploitation forestière	Grands équipements	Restauration	Hébergement	Commerce récréatif	Extraction
FAUNIQUE			X		T	I	I	I	I	I	I	I	I	C	C	I	I	I	I	T
FAUNIQUE ET RÉCRÉATIVE		X	X		T	T	T	I	T	T	I	I	I	C	T	C	T	T	T	T
RÉSIDENTIELLE	X	X	X		C	C	T	I	T	T	I	I	I	I	T	T	T	T	T	T
RÉCRÉATIVE	X	X	X		C	C	T	I	T	T	I	I	I	T	T	C	C	C	C	T
URBAINE	X	X			C	C	C	C	C	C	T	T	I	I	I	I	C	C	C	I
INDUSTRIELLE	X	X			T	T	I	I	T	I	C	C	C	C	I	I	I	I	I	I

I: Incompatible
T: Toléré
C: Compatible

apparaissent ici sont donc ceux pour lesquels la solution est arrêtée. L'implication financière de la Corporation municipale peut varier selon la nature du projet et selon les facilités offertes par certains programmes gouvernementaux. Lorsque cette répartition est connue, elle apparaît en pourcentage et valeur absolue. Précisons enfin que les projets qui apparaissent ici sont ceux qui pourraient se réaliser au cours des cinq prochaines années; mais il n'y a pas d'obligation pour la municipalité de les faire à l'intérieur de ce délai.

Les engagements financiers de la Corporation municipale pour les 5 prochaines années s'élèveront à 580 000\$. On remarquera que les dossiers et projets sur lesquels travaille le Conseil municipal

visent à soutenir la fonction récréo-touristique et à accroître le rôle du village à titre de carrefour. Ils ont donc pour conséquence de contribuer à la réalisation des trois premières orientations et de répondre à la problématique d'aménagement propre à la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci.

5 - Les Futurs règlements d'urbanisme de Notre-Dame-de-la-Merci

Suite à la consultation sur la proposition de plan d'urbanisme, la Corporation municipale de Notre-Dame-de-la-Merci entend procéder à l'élaboration de ses règlements d'urbanisme. Déjà plusieurs balises ont été identifiées en

d'urbanisme.

5-1 - La traduction des orientations

Les orientations inscrites au plan d'urbanisme contiennent aussi certains objectifs particuliers qui visent à préciser la position du conseil par rapport à certains usages, certains sites et certaines sources de nuisance. Il importe de retenir que par rapport à un même objectif, la norme pourra dans certains cas varier d'une zone à l'autre afin de tenir compte de l'importance de l'usage soit l'utilisation optimale des ressources, soit l'harmonisation des activités, soit l'intégrité du paysage, soit la sécurité publique, soit la protection de certains sites ou de certains habitants.

On doit en somme considérer que les objectifs pour-

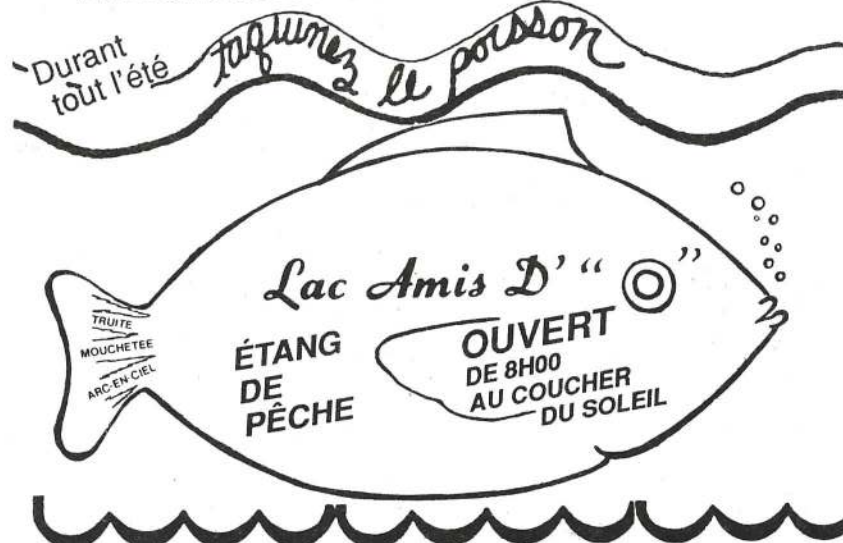
suivis par la Corporation municipale à travers le plan d'urbanisme varient d'un endroit à l'autre du territoire. Les moyens mis en oeuvre par la réglementation vont donc varier sur plusieurs aspects. Ainsi, on pourra avoir des dispositions générales qui s'appliquent sur l'ensemble du territoire, alors que d'autres s'appliqueront uniquement à certaines zones, voir même à certaines sections. Cette application judicieuse de la réglementation vise à respecter le contexte économique et à favoriser un développement toujours plus harmonieux et plus productif.

5-2 - Les bénéfices de la réglementation d'urbanisme

Ce que peut faire en une même

manière le conseil municipal est relativement qu'il dirige est relativement peu de choses si l'on considère ce que peut réaliser l'ensemble des citoyens pendant la même période. Pour cette raison, les résultats escomptés d'une bonne réglementation sont habituellement de beaucoup supérieurs à ceux qui résultent des interventions directes de l'institution municipale elle-même. Et on s'entend généralement pour dire que les divers moyens dont la Corporation municipale dispose, la réglementation est le moyen privilégié pour orienter l'utilisation de son territoire dans la direction qu'elle exprime par le plan d'urbanisme.

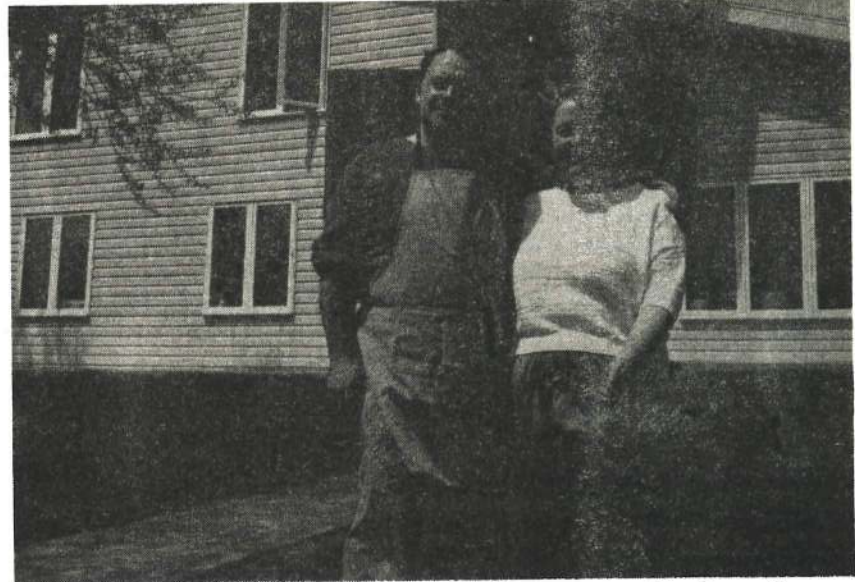
EXCURSION POUR TOUTE LA FAMILLE



Pisciculture Lafleur & Paquette enr.
236, ch. Fradet, Lac Croche
Saint-Donat

information:
(819) 424-5055

Lancement des bottins "Tables champêtres" et "Gîtes du passant"



Yves et Geneviève Longère devant leur établissement de table champêtre sur le Chemin Grande Ligne, à Saint-Alexis-de-Montcalm.

maximum, assure aux convives un service hautement personnalisé.

Chez les Longère, par exemple, on se spécialise dans l'élevage du lapin et de la caille. Chez un voisin, ce sera l'agneau, et ainsi de suite

Le Gîte du passant

Selon les dirigeants de la Fédération des Agricotours du Québec, le concept des Gîtes du passant aurait vu le jour dans la région du Saguenay-Lac Saint-Jean, Saint-Donat compte un de ces établissements, La Maison Robidoux, sise rue Bellevue. Une personne y loge pour 30\$ la nuit (deux personnes pour 50\$), évidemment avec petit déjeuner compris, et des plus copieux, affirme un des membres collègues des Tables champêtres des Basses Laurentides.

Il s'agit ici d'un type d'hébergement touristique différent qui a une longue histoire en Grande-Bretagne et dans plusieurs pays européens.

Disons tout de suite qu'encore une fois ici, il s'agit d'un accueil bien différent de la chambre d'hôtel. Les gens qui exploitent un tel établissement possèdent généralement une grande maison... et aiment les gens, d'insister la directrice de la Fédération des Agricotours. C'est également une façon idéale pour apprendre «l'âme de la région».

La Fédération des Agricotours de Lanaudière fête cette année son 15e anniversaire de fondation. On peut se procurer à peu de frais les guides des Tables champêtres et des Gîtes du passant dans les pavillons touristiques et les chambres de commerce de la région.

Club de l'Age d'Or de St-Donat

La conférence du notaire Normand Campbell sur la Loi 146 et la Loi du curateur public fut très enrichissante. Environ 75 personnes assistaient à cette soirée. Nous remercions M. Normand Campbell qui a eu la bienveillance de répondre à nos interrogations.

Nous terminons une année bien remplie avec notre souper au Manoir des Laurentides. Au nom du Conseil de l'Age d'Or de Saint-Donat, je tiens à remercier tous nos

membres pour leur participation aux diverses activités, et leur souhaite une belle saison estivale.

Je vous prie de noter la date de notre dernier bingo: le 14 juin prochain.

Veuillez surveiller, dans votre journal local, la date de notre épluchette de blé d'Inde qui se tiendra au mois d'août.

Marie-Claire St-Jean
secrétaire

**SAISISSEZ
TOUTE L'ACTION!**

C'est instantané avec Fuji!

**CAMÉRA
JETABLE
QUICKSNAP
+ album
photo
gratuit
SPÉCIAL:
12.07\$**



**FILM
CN-135-24
100ASA
24poses
SPECIAL
4.49\$**

**C'est le jeu FUJI "Gagnez une 300ZX" en un instant!
Prenez un emballage de film et voyez ce qu'il contient**

Imaginez-vous au volant de cette voiture sport de rêve - la Nissan 300 ZX 1990 - chaque fois que vous achèterez un film FUJI dans une boîte spécialement marquée. Découvrez des mots identiques sur la carte de jeu "grattez et gagnez" ou participez au concours-tirage et vous aurez 2 chances de gagner la fabuleuse 300 ZX ou un des milliers de prix: appareils photo, films, etc. Vous pourriez obtenir bien plus que des photos claires et nettes la prochaine fois que vous placerez un film Fuji dans votre appareil.



FUJI FILM

**ESCOMPTE
BEDARD et BELAND Inc**

450, rue Principale

St-Donat
424-2332



Un groupe de jeunes adeptes d'exercices de musculation à la Maison des Jeunes de Saint-Donat avec leur nouveau Bench Press. Luc Drapeau représentait les Foyers de groupe des Quatre Vents qui ont fait don de cet appareil.

Don d'un appareil d'exercices de musculation

Les foyers de groupe des Quatre Vents ont fait don dernièrement d'un ensemble de Bench Press (appareil d'exercices de musculation) à la Maison des Jeunes de Saint-Donat. «Cet appareil permet l'apprentissage sécuritaire de ma-

nipulation de poids», déclare Danielle Granger Guilbault, coordonnatrice à la Maison des Jeunes.

Rappelons que le 15 mai dernier prenait fin un concours de six semaines en haltérophilie afin d'initier les jeunes de 12

à 18 ans à la mise en forme des muscles. Plus d'une vingtaine de jeunes ont pu profiter de cette activité, grâce à la collaboration de la directrice du service des Loisirs sportifs, Mme Claudine Sénéchal, et des bénévoles Stéphane

Pineault, François Villeneuve, Jérôme et Jonathan Leute ainsi que Serge Villeneuve.

«Nous serons au rendez-vous cet automne pour une autre série de mise en forme musculaire», de conclure Danielle Granger Guilbault.

"Le cégep, une présence essentielle"

Pour lancer leur campagne de relations publiques, la Fédération des cégeps et les 43 cégeps participant au projet organisent un concours d'illustration et un concours de rédaction, sur le thème: «Le cégep, une présence essentielle».

Le thème pour ces deux concours qui s'adressent au personnel régulier des cégeps ainsi qu'aux étudiants inscrits à temps plein aux sessions d'hiver et d'automne 1990, reprend celui utilisé par les cégeps et leur fédération à l'occasion de leur présente campagne de relations publiques.

Pour le concours de rédaction, les participants doivent écrire un texte journalistique de 800 à 1 000 mots, inspiré du thème. Les gagnants, un membre du personnel et un étudiant, recevront respectivement une bourse de 500\$ et verront leur texte publié dans un grand quotidien.

En ce qui a trait au concours d'illustration, il porte sur la réalisation

d'une esquisse pour la production d'une affiche ou de tout autre support visuel illustrant le thème. Le lauréat sera invité à effectuer un stage dans une agence de création et l'on diffusera son oeuvre entre autres dans les cégeps.

La date limite de participation est le 29 septembre 1990. Le dévoilement du nom des gagnants se fera lors de la remise d'excellence de la Fédération des cégeps, le 26 octobre prochain.

Les textes, concepts ou esquisses, doivent être accompagnés des coordonnées des participants (nom et prénom, fonction ou programme d'études, adresse, numéro de téléphone personnel, nom du cégep où ils étudient et travaillent) et doivent être postés dans une enveloppe suffisamment affranchie à l'adresse suivante: Concours le Cégep: une présence essentielle, Fédération des cégeps, 500, boulevard Crémazie Est, Montréal (Québec), H2P 1E7.



OPTION JEUNESSE

C'EST
20 À 25%
DE RABAIS
SUR

**CHARLIE
Océan PACIFIC
VUARNET
POINT ZÉRO
KRICKETS
AUBERGINE
FRAME WEAR
PICKLES
CLUB D'ENFANTS
COLIMAÇON
VÉTIBÉC
Océan CANADA
PRÉSIDENT STONE
ALABAMA COTTON**

720, rue Principale, St-Donat
(à même La Boîte aux Chiffons)

Lynda Villeneuve **424-5630**

Un spécial St-Amable

Il y aura super danse à la Maison des Jeunes de Saint-Donat le samedi 16 juin prochain, de 20h00 à minuit. Cet événement social portera le nom de spécial St-Amable, rappelant la chaleur

qu'une étincelle peut provoquer dans un milieu compatible.

Le prix d'entrée est de 2,75\$ pour les membres et de 3,50\$ pour les non-membres. Il est bien entendu que drogue et

alcool sont interdits en tout temps à la Maison des Jeunes, St-Amable ou pas. Tous les jeunes sont donc invités à venir s'amuser toute la soirée, en bonne compagnie il va sans dire.

Chez Des Monts

Sur certains modèles
Voitures & Camions

POUR UN TEMPS LIMITÉ

AUCUN COMPTANT

PLUS

10.9%

48 mois

PLUS

**RABAIS DE FIN
DE SÉRIE 1990
DISPONIBLES
MAINTENANT**

* sur approbation de crédit G.M.A.C.

Si nous n'avons pas le véhicule que vous désirez en inventaire, nous pouvons généralement l'obtenir en moins de 48 heures

PLUS

**1 an d'assurance-auto
GRATUITE
sur les Sprint '90**

Aucun minimum d'âge requis
Si vous possédez un permis de conduire vous êtes automatiquement éligibles

PLUS

**LOCATION LONG THERME
À TAUX RÉDUIT
SUR TOUS LES MODÈLES**

DES MONTS


GMC • CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILAC
Ste-Agathe (819) 326-4212

L'AMÉLIORATION DU DÉPARTEMENT D'ÉPICERIE LES CHANGEMENTS DE **provigo**

\$\$\$ SPÉCIAUX HEBDOMADAIRES DU GÉRANT **\$\$\$**
(différents de ceux de la circulaire)

**ESSAYEZ NOS BROCHETTES
"PIERROT" DE 1^{ère} QUALITÉ**

NOUVEAU... NOUVEAU...
Département de poisson frais

 **Marché A&P Therrien inc.**
442 Principale, St-Donat.

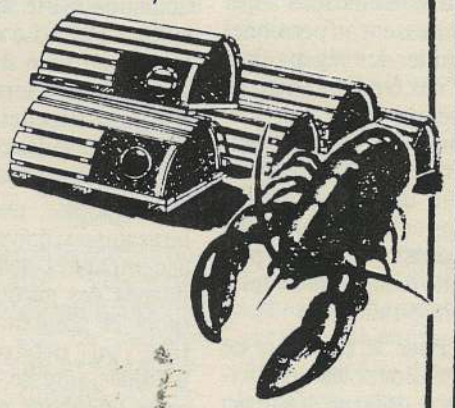
Bienvenue à tous les villégiateurs



Festival

TABLE D'HÔTE
Tous les soirs dès le 12 mai

DU HOMARD DU 12 MAI AU 17 JUIN



NOUVEAU CETTE ANNÉE:
Party de homard
À VOLONTÉ
ou rôti de boeuf à volonté.
Bar à salade et table à dessert
2 juin
19.95\$
Taxe en sus
Aidez-nous à bien vous servir!
JE RÉSERVE

HOMARD
SERVI FROID
OU CHAUD
INCLUANT: 7.95\$
• 3 DEMI-HOMARDS
• SALADE DE PATATES
• FEUILLE DE LAITUE
• BEURE À L'AIL

Taxe en sus

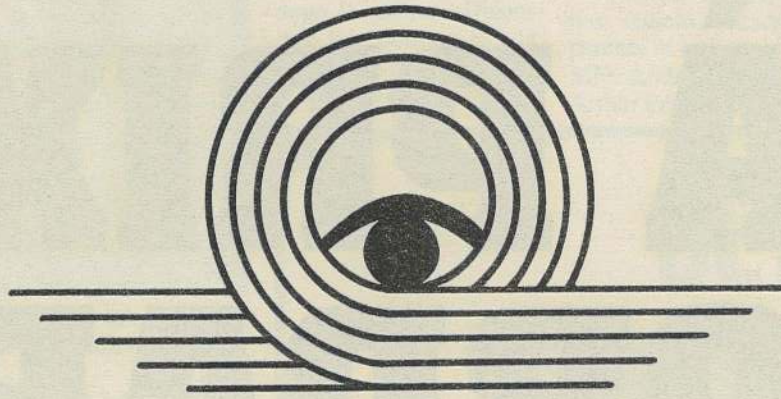
Hotel-Motel
La Cuillère à pot

41, Route 329 Saint-Donat
Tél.: (819) 424-2252
1-800-567-6704

Spécial du jour à partir de 5.⁴⁵
de 11h00 à 14h00

Brunch à ne pas manquer...
dimanche 17 juin: Fête des pères

Concerts d'été



La culture à votre portée!



**Les consultants
Nadon Jobin inc.**

Siège social

1605, Autoroute 440
Bureau 214, Chomedey, Laval (Québec)
H7L 3W3

Places d'affaires

rue Bernard, Outremont
rue Principale, St-Donat
rue St-Donat, Ste-Agathe

Tél.: (514) 682-3883
Fax: (514) 682-6482

Services automatisés

Desjardins

**caisse populaire
de saint-donat
comté de montcalm**

siège social:
470, rue principale
c.p. 220
saint-donat, qué.
J0T 2C0

Malette Benoit Boulanger Rondeau

Comptables agréés

- Services professionnels en vérification et en gestion
- Bureaux dans les principales villes du Québec

Au-delà des chiffres...
nous parlons la langue des affaires.

Le Groupe
Malette

C.P. 270
102, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2C9
Tél. (819) 326-3400

C.P. 129
499, rue Charbonneau
Saint-Jovite
(Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-8691
Zénith 46050

327, rue Principale
Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1363
Zénith 46050

La municipalité de Saint-Donat en collaboration avec les commanditaires suivants: **La Caisse Populaire de Saint-Donat, le Château Montcalm, les consultants Nadon & Jobin et le groupe Malette, comptables agréés** offrira à la population locale et touristique une série de concerts plein air dans un contexte naturel privilégié. Dès le 28 juin 1990 et tous les jeudis suivants, de 17h à 19h. Le groupe "Ritournelle" offrira aux enfants, aux adultes et surtout à tous ceux qui veulent entendre de la belle musique, un répertoire plus que choisi.

Ce groupe, composé de violonistes, altistes, violoncellistes, contrebassistes, flûtistes et selon le besoin d'un claviériste ou d'un hautboïste, nous emportera vers des souvenirs, des airs connus et de belles images inspirées par la musique. Chaque soirée aura son atmosphère propre, et voici les thématiques des 5 premiers concerts d'une série de 10 concerts.

28 juin soirée dansante

12 juillet soirée exquise

19 juillet soirée romantique

5 juillet musique du monde

*** 21 juillet soirée champêtre**

* Le 21 et 28 juillet seront des concerts du samedi soir de 17h00 à 19h00 ajoutés à la série des jeudis soirs.

S'il pleuvait, il est entendu que les concerts se réaliseront à l'église de Saint-Donat de 19h00 à 21h00.

Les commanditaires la Caisse Populaire de Saint-Donat, le Château Montcalm, les consultants Nadon & Jobin et le groupe Malette deviennent les promoteurs culturels, et nous les remercions chaleureusement de rendre "LA CULTURE À VOTRE PORTÉE".

Bienvenue à tous!

Louise Beaudry Cardinal
Service des loisirs socio-culturels.

DU PLAISIR À PRIX ABORDABLE



Chaloupe aluminium *Sylvan*
12 pi.

Moteur **MERCURY** 2.2 HP
HORS-BORD

\$1595

Chaloupe aluminium *Sylvan*
14 pi.

Moteur **MERCURY** 8HP
HORS-BORD

\$2650



TOUTE LA FAMILLE EMBARQUE

POUR AUSSI PEU QUE 214,40\$ PAR MOIS

BATEAU  SPORT CRAFT

MODÈLE RIVIERA (17 pieds)

AVEC MOTEUR MERCURY 115 ELPTO

* sujet aux conditions de

**PLAN DE FINANCEMENT
MERCURY MARINE**

**MERCURY
HORS-BORD**

Naviguez avec la légende

OU PROMENEZ-VOUS PAISIBLEMENT À BORD D'UN PONTON



**VOUS CHERCHEZ UN BON CHOIX DE BATEAUX ET DE MOTEURS?
VOUS CHERCHEZ UN BON SERVICE, PERSONNALISÉ?
VOUS CHERCHEZ DE BONS PRIX?
VOUS TROUVEREZ TOUT CELA ET BIEN PLUS CHEZ**

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat
(SUR LA 125, PRES DE LA 329)

(anc.: Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

Tél.: (819)
424-3433



À SAINT-DONAT DEPUIS 10 ANS

La location de lacs pour les mordus de la pêche

Depuis le 25 mai, les 115 lacs de pêche du parc du Mont-Tremblant sont ouverts aux amateurs de truite mouchetée et de brochet, mais cette année, toutes ces nappes d'eau pourront être louées d'avance par téléphone.

Grâce au nouveau service, les pêcheurs pourront payer leur droit d'accès et se rendre à leur lac dès 6h45. Pour répondre à la demande des vacanciers, 20 lacs abritant du brochet s'ajoutent à l'offre de pêche à partir du 13 juillet.

Pour louer le lac de son choix, il suffit de composer le numéro sans frais 1-800-462-5349 ou le 1-418-890-5349, selon l'horaire suivant:

- pour la pêche du mercredi au dimanche: entre 18h00 et 19h00, l'avant-veille de son choix;

- pour la pêche du lundi: entre 9h00 et 9h30, le samedi précédent;

- pour la pêche du mardi: entre 13h00 et 13h30, le samedi précédent.



On aperçoit sur la photo Mme Rita Morin, conférencière à la soirée «Disons non».

On ne peut faire qu'une seule réservation de groupe par appel téléphonique. À moins d'avoir payé par carte de crédit, ce qui garantit le lac pour la journée, la personne qui a obtenu la réservation doit se présenter au poste d'accueil du parc entre 6h45 et 8h00 pour réclamer son lac et acquitter son droit d'accès. Après 8h00, les lacs qui n'ont pas été loués ou réclamés sont considérés comme disponibles.

Pour plus d'informations, on communique avec la direction régionale de Montréal au (514) 374-2417 ou à l'un des centres d'accueil suivants: La Diable au (819)

688-2281, La Pimbina au (819) 424-2954 ou Saint-Côme au (514) 883-1291.

Assemblée générale de l'Ombre-Elle

C'est le mardi 5 juin, à 19h30, que se tient la 8e assemblée générale de l'Ombre-Elle au Pavillon J.A. Ratelle de Sainte-Agathe-des-Monts. Cela fait en effet huit ans que la Maison d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale a ouvert ses portes. Des cartes d'adhésion sont disponibles à l'entrée.

Les jeunes disent non aux drogues

C'était à la salle paroissiale de Notre-Dame-de-la-Merci, le 18 mai dernier, qu'une conférence était donnée sous le thème «Disons non à la boisson et à la drogue», parrainée par les Clubs Optimistes de

Notre-Dame-de-la-Merci et d'Entrelacs. La présidente du programme «Disons non» est Mme Nathalie Ostiguy.

Quelque 100 personnes étaient présentes, parents et enfants, dont MM. André Dupuis et Arthur Provençal, prési-

dents des deux Clubs Optimiste.

Pour sa part, Mme Rita Morin, professeur à l'école de Notre-Dame-de-la-Merci, et ensuite M. Marcel Leroux, de la Sûreté du Québec, étaient les conférenciers à cette soirée afin d'expliquer

les conséquences néfastes des drogues.

Le Club «Disons non» compte quelque 40 membres officiels qui y trouvent de multiples façons de dire non aux drogues dans un endroit où ils peuvent dialoguer, se confier et se soutenir.

**CET ÉTÉ,
JE CHANGE MES
HABITUDES,
JE CHANGE DE
DÉCOR:
JE DÉJEUNE
AU CLUB
DE GOLF**

TRACTEUR DE PELOUSE HOMELITE

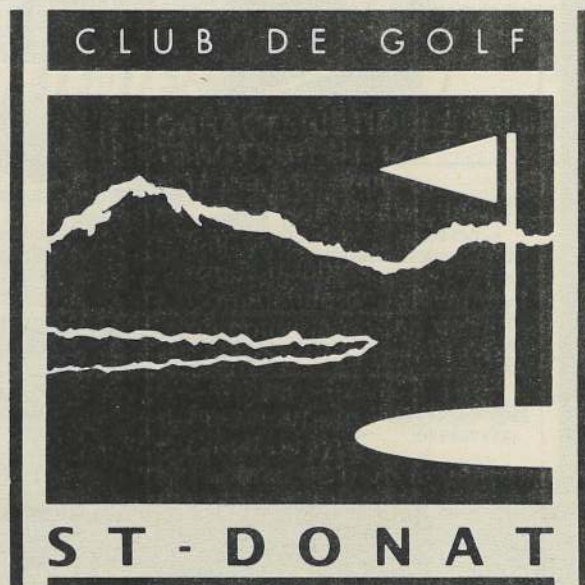


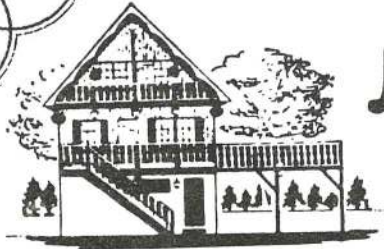
CARACTÉRISTIQUES DU TRACTEUR NT 12/39

- Moteur 12 cv I/C Briggs & Stratton
- Démarrage électrique
- Carter de 39" à deux lames et à suspension complète avec roues doubles
- Commande de relèvement du carter et réglage de hauteur de coupe à portée de la main
- Transessieu Foote 5 vitesses
- 5 vitesses avant, 1 arrière
- Pneus arrière 20 x 8,00, avant 15 x 6,00
- Siège du type Euro
- Tableau de bord luxueux avec voyants lumineux
- Volant à 3 rayons
- Poignées de contrôle du type automobile

Charette et Frère Enr.

598, Principale - St-Donat
424-2414





La Petite Suisse

DU NOUVEAU... à la petite Suisse

Lundi au vendredi: 16h00 à 24h00
Les weekends: 12h00 à 24h00
En vigueur à partir du 20 juin 90

Table d'hôte à 13,95\$

Spécialités de la maison:

- * STEAK
- * FRUITS DE MER
- * FONDUE

341, rue Principale

Saint-Donat

Réservation: (819) 424-2933

Une somme bien appréciée



Le 11 mai dernier, la Maison des Jeunes de Saint-Donat effectuait son sixième tirage d'un chèque d'une valeur de 1 000\$. Une main heureuse, celle de M. Rosaire Villeneuve, âgé de 94 ans, a pigé le billet de Mme Anne Chuckly Garceau, du Manoir des Laurentides. On aperçoit sur la photo la gagnante en compagnie de Jean-Marc Perron, animateur à la Maison des Jeunes. La chanceuse n'en croyait pas ses oreilles mais semblait avoir quelques idées derrière la tête quant à l'avenir de ce montant d'argent.



Chevaliers de Colomb de St-Donat

Bien oui, une autre année qui s'achève. Le Conseil 9315 des Chevaliers de Colomb de Saint-Donat tient à souhaiter la bienvenue à tous nos villégiateurs de Saint-Donat et de passer de bonnes vacances dans notre merveilleux petit village. Une autre année

se termine avec beaucoup de travaux accomplis dans la fraternité.

Grâce à notre grand tirage annuel d'une auto, nous avons pu faire des dons à plusieurs organismes. Voici quelques uns des bénéficiaires pour l'année 89-90: l'église de Saint-Donat, vidéo et

télévision; Maison des Jeunes, 100\$; l'Âge d'Or, 500\$; Noces paroissiales, 50\$; Rêve d'enfants, 500\$; Croix-rouge, 300\$; Échange linguistique, 50\$; Guignolée, 2 444,50\$; Petits Chevaliers du sanctuaire, 1 000\$; Domaine fraternité, 40\$; Personnes dans le besoin;

soeurs Myriam, 200\$ et la Fabrique de Saint-Donat.

Et cela continue toujours en grandissant. Imaginez comme le monde doit être heureux avec l'argent que nous amassons.

Nous sommes à préparer un autre tirage le 25 août prochain. Il y aura une soirée dansante avec orchestre, et l'entrée sera gratuite. Le grand tirage sera celui d'une auto Legacy 90, toute équipée. Cette soirée aura lieu à la salle du collège Sacré-Coeur de Saint-Donat, Bonne chance à tous !

Nous vous remercions pour votre générosité et souhaitons à tous nos frères chevaliers de bonnes vacances.

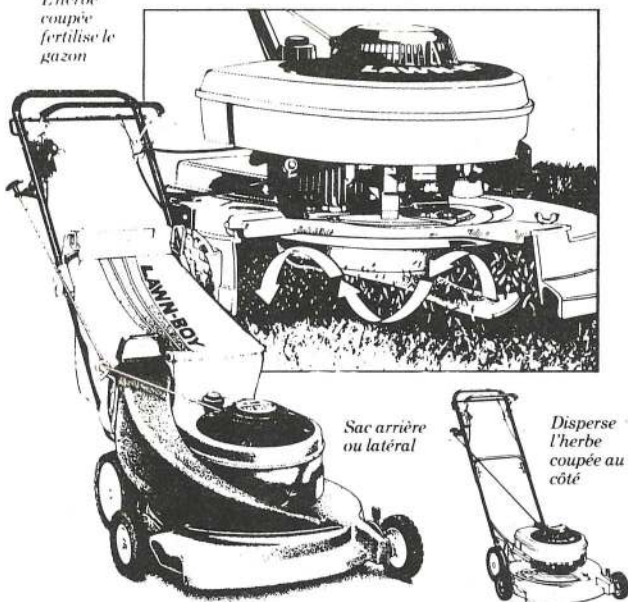
**Le Conseil 9315
de Saint-Donat**



LAWN-BOY®

LA TONDEUSE POLYVALENTE

L'herbe coupée fertilise le gazon



Sac arrière ou latéral

Disperse l'herbe coupée au côté

Les tondeuses à roues décalées de Lawn-Boy vous permettent d'utiliser des accessoires en option qui gardent votre gazon soigné avec un minimum d'effort.

A l'aide des accessoires à montage et démontage rapides, vous pourrez ensacher l'herbe à l'arrière ou au côté, ou disperser l'herbe coupée au côté.

Voilà pourquoi nous appelons notre tondeuse à roues décalées la tondeuse polyvalente.

**À partir de
295\$**

© 1990 LAWN-BOY INC.



St-Donat Marine Inc. (819) 424-2288
687, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Les STORES M. P. C. Enr.

VENTE INSTALLATION
ET RÉPARATION

ESTIMATION GRATUITE à domicile

SPÉCIAUX

SUR
STORES POUR PORTES PATIO

(75 x 84 po.)

59\$

20% à 50% de rabais
sur tous les stores

424-2473

"Laissez votre message
je vous rappellerai!" M. Charette
Saint-Donat

"Une Symphonie Universelle" au Centre d'Interprétation

C'est sur une note joyeuse que s'est déroulée l'ouverture officielle de l'exposition «Une symphonie Universelle», le 4 mai dernier, exposition qui se déroulera jusqu'au 8 octobre 90 au Centre d'Interprétation Multitechnique de Rawdon.

Tous les participants étaient d'avis pour dire que la soirée «bière et choucroute», organisée pour souligner l'événement, a remporté un vif succès. Par la même occasion, le coup d'envoi a été donné pour la campagne de financement annuelle du C.I.M.,

présidée cette année par le député de Rousseau, M. Robert Therrien.

Cette exposition haut de gamme met le monde à la portée de tous. On peut y découvrir l'origine et l'évolution d'une centaine d'instruments de musique, voyager à travers le temps et l'espace pour revivre les grands courants musicaux qui ont marqué les époques. Puis, on peut y suivre l'évolution de la reproduction du son, du gramophone au lecteur laser, en passant par le juke-box et le transitor. Un univers sonore qui en émerveillera plus d'un.

Une exposition itinérante invitée accompagnera ce monde en musique. La série reportage-photographique sur le Zimbabwe, oeuvre de l'artiste canadien Bruce Paton, intitulée «Un autre combat commence», est gracieusement prêtée par le Musée Canadien de la Photographie Contemporaine, affiliée au Musée des Beaux-Arts du Canada.

C'est donc un rendez-vous, jusqu'au 8 octobre 1990, de 9h00 à 16h30 sur semaine et de 13h00 à 17h00 les samedis et dimanches, au 3588, rue Metcalfe à Rawdon.

Des sentiers sécuritaires

Le Centre éducatif forestier des Laurentides à la portée de tous

Depuis le 19 mai dernier, le Centre éducatif forestier des Laurentides met à la disposition du public les attraits naturels et la faune de ce pays de forêts, de lacs et de montagnes.

En effet, un réseau de 15 km de sentiers sécuritaires très bien aménagés facilite les promenades et les découvertes du milieu forestier. Tous les services ainsi que l'accès au Centre éducatif forestier des Laurentides (CEF) sont gratuits.

On peut vivre en

famille, en groupe ou en solitaire les activités prévues au programme de la saison (randonnée guidée ou autoguidage, projection audio-visuelle, exposition, animations spéciales, etc.). Des naturalistes expérimentés renseignent également sur différents sujets forestiers. Deux aires de pique-niques sont disponibles sans service de restauration.

La CEF des Laurentides est situé à mi-chemin (18km) entre Sainte-Agathe -des-Monts et

Sainte-Agathe. De Sainte-Agathe, on emprunte le chemin du Tour du lac puis le chemin du lac Manitou, et de Sainte-Agathe, on peut emprunter le chemin des Lacs.

Le Centre éducatif forestier des Laurentides


est ouvert de 8h30 à 16h30, du lundi au dimanche incluant les jours fériés.

Pour plus d'informations, on appelle au (819) 326-1606.





CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

LOCATION, VENTE ET RÉPARATION







DEMANDEZ RICHARD: IL SAURA RÉPONDRE À VOS ATTENTES

LE PLUS VASTE CHOIX DE TRACTEUR À GAZON DE ST-DONAT

#1

Qualité
Prix
Service

659, rue Principale Tél: 424-2124

DES MONTS

90 Lumina VAN	A.P.V. bleu, 7 passagers, 8 000 km
90 Lumina	4 portes, rouge tout équipé-26 000 km
89 Cavalier	Rouge, 2 portes automat.-17 000 km
89 Cavalier	Z-24, blanc, manuel, toit ouvrant
89 Corcica	Gris, air climatisée, 24 000 km
89 Sprint	Gris, aut., 4 portes 13 000 km
89 Astro	Van Chev. Gold & noir 5 passagers, 52000 km
89 Cadillac	Fletwood, marine, seulement 11000 km

SI NOUS N'AVONS PAS LE VÉHICULE USAGÉ QUE VOUS DÉSIREZ EN INVENTAIRE, VENEZ NOUS VOIR. NOUS POUVONS GÉNÉRALEMENT L'OBTENIR EN QUELQUES JOURS.

89 Celebrity	4 portes, bleu, air climatisé, 22 000 km
88 Pick-up	S-10, 4x4 manuel, noir, 29000 km
88 Cavalier	R-S, aut., blanc, 2 portes, 33 000 km
88 Beretta	Rouge, 6 cylindres, 65 000 km
87 Voyageur	Rouge, automatique, 5 passagers, 82000 km
86 Chevette	Brune, 4 portes, 55 000 km
86 Pick-up	S-10, brun, man., boîte fibre, 52000 km
85 Cutlass	Supreme, brun, 2 portes, 78 000 km
85 Delta 88	Gris, 4 portes, aut., tout équipé

DES MONTS

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILAC

Ste-Agathe (819) 326-4212

QUATRE NOMS SOUS LE MÊME TOIT

Crèmerie Boni-Glace
753, rue Principale, St-Donat
(voisin du dépanneur Boni-Soir)

Crème glacée molle
Crème glacée dure 16 saveurs
Yogourt glacé mou et dure
Banane Royale
Coupe Glacée (Sundae)
Parfait
Lait fouetté
Barbottine (Slush)
Avalanche (Blizzard)
Fiesta
Mont-Blanc, sablé aux fraises, tofu, et d'autres fantaisies glacées...

Beau temps, mauvais temps, tables à l'intérieur
Prop: Roméo Lacoste et Lina Tremblay
424-1361

La plus belle crèmerie du village est maintenant ouverte!

Spécial d'ouverture
COIFFURE ÉCLAIR

747 Principale (voisin Dépanneur "Ultramar")
SPÉCIAL du 5 juin au 30 juin

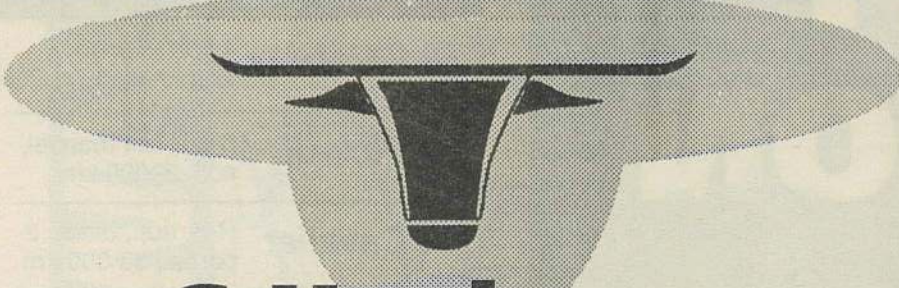
Prop. Céline Villeneuve

permanente, coupe et mise en plis incluses: rég: 35,00\$ **pour: 25,00\$**
Sur rendez-vous: 424-5002
Tirage tous les mois

Pour l'amour de la beauté!

Produits TRI disponibles au salon

BOUCHERIE



G.Houle enr.
749, rue Principale St-Donat
424-3847

Arrière
A1: 2,54/lb D1: 2,02/lb
Croupe courte
A1: 2,06/lb D1: 1,91/lb
Longe longue
A1: 3,75/lb D1: 2,49/lb
Longe courte
A1: 5,22/lb D1: 3,43/lb

Rib
A1: 3,57/lb D1: 2,44/lb
Contre filet
A1: 6,69/lb D1: 5,06/lb
Faux filet économique
5 à 7 lb: 2,88\$
8lb et +: 3,13\$
Surlonge
A1: 3,16/lb D1: 2,06/lb

À TOUS NOS CLIENTS CHASSEURS:
Préparation de gibier GRATUIT

Venez me rencontrer!

TOUT SOUS LE MEME TOIT

ULTRAMAR

LIBRE SERVICE

BONISOIR

DÉPANNEUR



FRUITS ET LÉGUMES
PRODUITS MAISON
VALIDEUSE LOTO QUÉBEC
SERVICE AUTOBUS
COMPTOIR BELL CANADA

PROMOTION

Verre en plastique remis gratuitement, avec tout achat de 25 litres d'essence. Valide jusqu'à épuisement.

751, rue Principale St-Donat 424-1361



JOURNAL
ALTITUDE 1350
3e cahier 1er JUIN 1990

La jeunesse est en fête... et pour cause!



L'hiver a été long, le printemps guère plus court, mais voici poindre l'été à l'horizon et toutes les joies qu'il amène. Notre jeunesse est là qui l'attend, avec enthousiasme et le goût de le vivre pleinement dans toute sa splendeur et sa chaleur, espérons-le!

photo: Martin Lafortune

On a planté plus de 2 500 arbustes au lac de la Montagne Noire

En collaboration avec la Fédération des associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPEL) et le Programme des lacs du ministère de

l'Environnement, une journée de plantation était prévue au lac de la Montagne Noire le samedi 26 mai dernier.

Cette activité est organisée par l'Association

des propriétaires du lac de la Montagne Noire et vise à redonner au lac son caractère naturel.

C'est ainsi que les villégiateurs du lac ont planté, pour la 8ème année consécutive, des

arbustes typiques des rives de ce lac. En tout, 2 556 plants ont été mis en terre par les bénévoles au cours de cette journée, s'ajoutant aux 14 533 arbres et arbustes déjà plantés.

Plants d'arbres dans Rousseau

Pour clore la Semaine de l'arbre et des forêts qui s'est tenue en mai, et dont le thème était «La forêt, un éventail de ressources», le député de Rousseau, M. Robert Thérien, a annoncé que 3 650 plants d'arbres seront distribués

dans son comté.

Le thème de cet événement a insisté justement sur l'immense variété de produits qu'offre le milieu forestier et sur les rôles vitaux qu'il joue au plan économique, environnemental et récréatif.

Robert Malo

ASSELIN, PAUZÉ ET MALO
AVOCATS

333 Richard,
Joliette, P.Q. J6E 2S8
Tél.: (514) 755-5050
Bélino: (514) 755-5111

327, Principale
St-Donat, P.Q.
J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311

À St-Donat, heures de bureau:
vendredi 14h00 sur rendez-vous

AVIS

F. Allard, B. Gagnon
PHARMACIENS

La pharmacie ouvrira tous les dimanches de 10 hrs à 14 hrs pendant la période estivale de juin à la Fête du travail

506, Principale
St-Donat
Tél: 424-2626



Nicole Ouellet
REPRÉSENTANTE

(819) 424-5320
1-800-567-8353

C.O.N.D.O.M.I.N.I.U.M.S
Chemin des Cimes, case postale
868, St-Donat, Qc J0T 2C0

Assemblée annuelle du Club Moto-Neige St-Donat

L'assemblée générale annuelle du Club Moto-Neige St-Donat Inc. aura lieu le 11 juin prochain à 21h00 à l'Hôtel de ville de Saint-Donat. Toute la population y est invitée.

Diane Bédard, la secrétaire du Club, rappelle que les personnes qui bénéficient des activités de la motoneige devraient se faire un devoir d'être présentes à cette assemblée.

Pour de plus amples renseignements, on peut rejoindre Diane Bédard au 424-7988.

Nouvelle politique pour le déglacage des routes

Prenant la parole au nom du ministre délégué aux Transports au congrès de l'Association des propriétaires de machineries lourdes dernièrement, M. Robert Thérien, député de Rousseau et adjoint parlementaire au ministre des Transports a tenu à apporter des précisions aux préoccupations des travailleurs de cette industrie.

C'est ainsi qu'en ce qui concerne entre autres la nécessité pour un entrepreneur de posséder une niveleuse, comme indiqué dans les contrats antérieurs, l'entrepreneur ne sera plus obligé de posséder une niveleuse mais devra être en mesure d'en louer une pour le déglacage de son circuit.

Au niveau des certificats d'assurance-responsabilité qui pouvaient

être une cause de retard pour l'émission du premier chèque, ce problème a été rectifié à la signature du contrat.

L'entrepreneur doit avoir une assurance-responsabilité, ce qui ne retardera aucunement l'émission de son premier chèque.

Altitude Communications inc.

- Plans de communications
- Plans médias (budget publicités)
- Conception de publicités et promotions
- Conception de dépliants
- Organisation d'évènements spéciaux
- Graphisme, illustrations et photographie

Martin Lafortune et Nathalie Boussion
426, Principale Saint-Donat (Qué) J0T 2C0
Tél: (819) 424-2611

Les 9 et 10 Juin,
C'est la FÊTE...
sur la TERRASSE du COIN.

Le RESTO-BISTRO et ses fournisseurs
vous offrent
un MENU à PRIX Très SPÉCIAL: 4.99
Salade
Bifteck
Pomme de terre au four.

Musique et Chansons: DOMINIQUE LEMIEUX
Pour un avant-goût de l'été...
Le RESTO-BISTRO du COIN
458 PRINCIPALE - 424-2066



Le programme d'animation Passe-Partout, offert gratuitement par la Commission Scolaire des Cascades l'Achigan, continuera en septembre 1990.

Passe-Partout désire rejoindre les parents ayant des enfants de 4 ans nés entre le 1er octobre 1985 et le 30 septembre 1986 des municipalités concernées, principalement Entrelacs et Notre-Dame-de-la-Merçi.

Les parents inscrits auront l'occasion de se réunir cinq fois durant l'année, en petits groupes. Durant ces rencontres, ils pourront échanger leurs idées, leurs expériences et leurs préoccupations concernant l'éducation des petits, tout en recevant des informations sur le milieu scolaire.

Des regroupements pour enfants sont également prévus une fois par mois ou plus, selon la disponibilité des parents qui assumeront l'animation des enfants, avec l'aide de la responsable du programme «Passe-Partout». Ces regroupements permettront aux petits de connaître d'autres enfants et d'autres adultes tout en vivant des activités éducatives qui faciliteront le passage de la maison à la maternelle.

Inscriptions à Passe-Partout 90-91

BAR BEAUSÉJOUR
BAR BEAUSÉJOUR
BAR BEAUSÉJOUR

**Jacques Bélanger revient
Chanteur-Guitariste
Vendredi 1er juin**

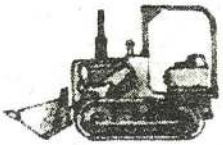
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711
368, rue Principale	Saint-Donat	Tél: 424-3711

Les Excavations
R. LÉGARÉ inc.

* EXCAVATION de tous genres

Pour répondre à tous vos besoins, nous possédons

* TRACTEUR-CHARGEUR

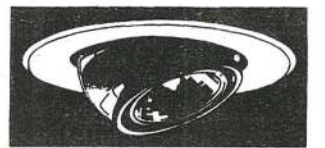


* CAMION - CONCASSÉ 0-3/4



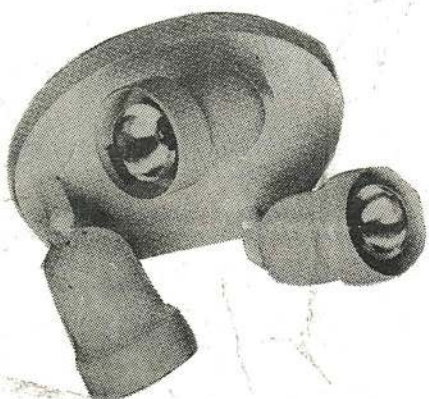
550 DESROCHERS
ST-DONAT
Tél: 424-2175

DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION



CENTRE LUMINAIRE

Nous sommes heureux d'avoir un
ingénieur de premier plan
Salle de montre
ouvert au public de 9h à 5h (6 jours)



 **Marcel Villeneuve Inc.**
Entrepreneur Électricien

Fournitures
Électriques

Centre Luminaire

Industriel
Commercial
Résidentiel

François Villeneuve

1160, rue Principale
St-Donat, Québec J0T 2C0
Tel.: (819) 424-2571

Feux de dépôt interdits

La société de Conservation de l'Outaouais rappelle que les feux de dépôt sont absolument interdits et ce, en tout temps.

Les municipalités sont responsables des

dommages causés à la forêt à la suite de tels incendies. Depuis le début de la saison 90, quatre incendies forestiers ont été causés par du brûlage de rebuts dans différents dépôts dans

la grande région couverte par la Société de Conservation.

Ces feux ont pris naissance dans le dépôt pour ensuite se propager à la forêt avoisinante.

Remboursement de la TPS aux visiteurs

L'honorable Otto Jelinek, ministre du Revenu national, et le ministre d'État au Tourisme, l'honorable Tom Harkin, ont annoncé un nouveau programme visant à promouvoir le tourisme.

Revenu Canada,

Douanes et Accises permettra aux boutiques hors-taxes, représentées par l'Association frontalière hors-taxes, de rembourser aux visiteurs la TPS payée sur l'hébergement de courte durée et sur certaines marchandises achetées durant leur

séjour au Canada.

Les remboursements en espèces seraient disponibles sur demande dans les boutiques hors-taxes participantes situées aux frontières ainsi que dans les aéroports.

URGENCE

L'ARCHE DU NORD

a besoin d'un entrepôt pour remiser le linge reçu, ex: hangar, sous-sol ou coin de garage à mettre à notre disposition.

Cet organisme est à but non lucratif au service de la communauté.

Merci.
s.v.p
communiquer avec
Claudette Blacquière
Présidente
du C.A.
424-2628

LE MOUVEMENT SCOUT & GUIDE 7e GROUPE SAINT-DONAT REMERCIE

Les groupes suivants et les personnes suivantes méritent un remerciement très spécial pour leur soutien, leur aide et leur temps.

Le club optimiste Saint-Donat
Les chevaliers de Colomb
La boulangerie Saint-Donat
Le marché Richelieu
Les matériaux de construction
Jean-Pierre Garceau Ltée
Les Pétroles Crevier
Restaurant Rendez-vous
Restaurant du coin
Laiterie Casavant
Dépanneur l'oasis inc.
Dépanneur Boni-soir

Monsieur Gilles Hevey pour ses nombreuses années comme bénévole. Merci et encore plus... Bonne chance dans tes nouveaux projets.

Guy L'Espérance
Nos animateurs et animatrices

Isabelle Aubin
Nos techniciens

Patrick Saint-Amour
Les membres du Conseil de Gestion

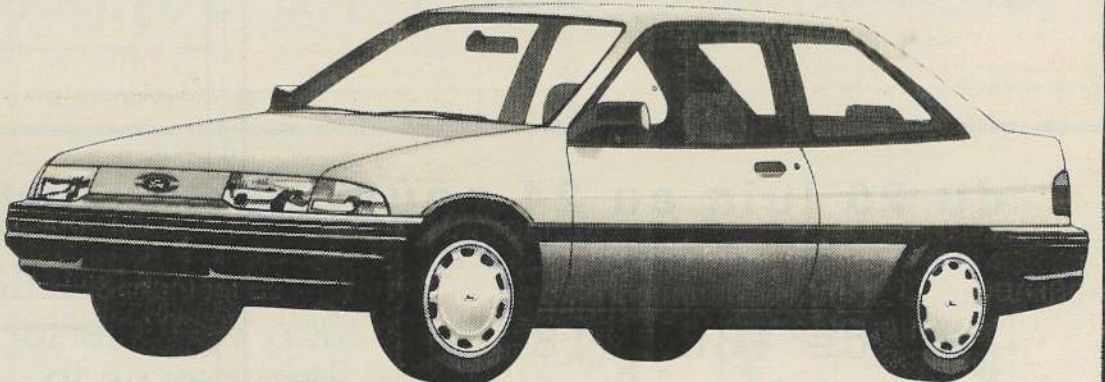
La présidente,
Diane Boudreault

LOUIS DESROSIERS FORD

Le patron vous invite à venir voir les nouvelles séries 91.



Explorer de l'année
4x4, 4 portes



L'ESCORT 91 toute renouvelée.
La voiture de l'année

Desrosiers
FORD STE-AGATHE

90, boul. Morin (route 117)
Ste-Agathe (819) 326-8944
1 (800) 567-6702 sans frais

SERVICES
PLANI
Décor

424-7983

-Vente, fabrication et installation d'armoires de cuisine
- Distribution et installation de portes et fenêtres

onik
satisfaction

-Portes de garage



Nous déservons:

Saint-Donat, Lanaudière Laurentides, Laval

St-Donat Marine Inc.

VENTE - SERVICE
RÉPARATION
ENTREPOSAGE



BATEAUX

MOTEURS

SUNRAY
EVINRUDE

PÉDALOS

REMORQUES

TONDEUSE

Princecraft

MacQuiver
STERN DRIVES & INBOARDS

OMCobra

Pelican

SHORELANDER
LAWN-BOY

687, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT
1 (819) 424-2288

Les immeubles

Du Village
 courtier *Frenette* inc.

Paul Frenette
 Francine Durocher
 Paul Perron
 Francine Richard
 Lucille Paquette
 Frank Zbikowski

561, rue Principale
 Saint-Donat (Québec)

St-Donat: 424-3535
 Montréal: 1-800 567-6726

<p>VILLAGE NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • COMMERCIAL • 2 ÉTAGES • RUE PRINCIPALE • PRIX EXCEPTIONNEL • SITE IDÉAL • 87 000\$ 	<p>LAC ARCHAMBAULT NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • BORD DE L'EAU 300' • FOYER DE PIERRES • SITE PRIVÉ • GARAGE • 2 C.À.C. • 179 000\$ 	<p>LAC BEAUCHAMP NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • BORD DE L'EAU 130' • CONSTRUCTION 86 • PRÈS TERRAIN DE GOLF • SOUS-SOL ISOLÉ • 2 C.À.C. • 152 500\$ 	<p>LAC SYLVÈRE NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • NEUF • GARAGE DOUBLE • 3 C.À.C. • TERRAIN PRIVÉ • FOYER • 160 000\$ 	<p>LAC DUFFRESNE NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • CHALET SUISSE • BELLE PLAGE • 3 C.À.C. • TRÈS PRIVÉ • AVEC "GUEST HOUSE" • 215 000\$
<p>LAC SYLVÈRE NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • BORD DE L'EAU 160' • FOYER EN PIERRES • SITE PRIVÉ • GARAGE DÉTACHÉ • 3 C.À.C. • 147 000\$ 	<p>LAC BEAUCHAMP NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • PRÈS TERRAIN GOLF • GARAGE • 4 C.À.C. • ACCÈS AU LAC • BAIN TOURBILLON (4) • 152 000\$ 	<p>OUAREAU NORD NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • CANADIENNE • MAGNIFIQUE TERRAIN • 3 C.À.C. • ACCÈS LAC OUAREAU • À TERMINER • 69 000\$ 	<p>LAC GEORGES NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • BORD DE L'EAU 91' • POËLE FRANKLIN • 3 C.À.C. • SOUS-SOL ISOLÉ • MEUBLÉ • 94 000\$ 	<p>LAC SAUVAGE NOUVEAU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • AIRE OUVERTE • MEUBLÉ • TERRAIN 131 715'CA • ACCÈS AU LAC • FOYER DE PIERRES • 65 000\$

Bienvenue et bonne chance à Frank Zbikowski

LOISIRS D'ÉTÉ

LOISIRS D'ÉTÉ 1990
 du 2 juillet au 17 août
 du lundi au vendredi
 9h à 12h
 13h à 16h

4 GROUPES:

(6-7 ANS) 4 animateurs
 (8-9 ANS) (10-11 ANS) & GROUPE ADOLESCENTS: 2 ANIMATEURS/GROUPE

ACTIVITÉS:

6-11 ANS: Natation, pique-nique, activités nautiques, badminton, chant, danse, bricolage, théâtre, mime.

12-14 ans: Sports collectifs, aquatiques, basket-ball, canot, camping, excursion, tir à l'arc, impro, théâtre, chant, projets.

SERVICES:

1. Accueil des jeunes à partir de 8h45.
2. Surveillance à l'heure du dîner (12h à 13h)
3. Cours de natation (sur demande en début d'été) : 25\$ pour 7 cours (1 semaine)
4. Cours d'arts plastiques (sur demande en début d'été) 25\$ pour 7 cours.
5. Cours de secourisme et premiers soins; gratuit et dispensé à tous.

FRAIS D'INSCRIPTIONS:

Résident ou propriétaire:	Non-résident:
Un enfant: 50\$	100\$
Deux enfants: 75\$	150\$
Trois enfants: 100\$	200\$

Pour informations et inscriptions, ne manquez pas de vous procurer la brochure qui sera distribuée dans les écoles ou disponibles au Service des Loisirs (Hôtel de ville).



Les vrais muffins

Aujourd'hui, les muffins se vendent partout. Mais ces muffins sont-ils aussi bons pour la santé que ce que l'on

prépare chez soi? Hélas! ils sont en fait de petits gâteaux riches en gras et en sucre.

Parce que l'on consi-

dère le muffin bon pour la santé, on ne pose aucune question sur les muffins commerciaux, ceux qui sont vendus un

peu partout. Ces muffins ne portent que le nom mais n'ont pas la valeur nutritive.

Voici quelques «trucs» qui vous aideront à distinguer les vrais muffins des faux: les vrais ont une texture plus grossière que celle d'un gâteau et la surface est

plus rugueuse. Ils dégagent l'arôme des céréales, des fruits et des noix qu'ils contiennent. Leur parfum sucré est subtil et léger.

Les «imposteurs» ont habituellement une surface lisse et laissent sur les doigts une sensation grasseuse. Ils sentent et

goûtent le sucre et possèdent une texture semblable à celle du gâteau.

Si vous aimez savourer un bon muffin, prenez-en un vrai, fait maison.

Marie-Claire Lefrançois
Diététicienne

OMC
EVINRUDE
OUTBOARDS

AUTORISÉ SERVICE OMC

Évitez une fin de semaine gâchée

Faites entretenir votre hors-bord Johnson ou Evinrude par le service technique autorisé OMC, et soyez certain qu'on utilise les pièces OMC garanties d'origine. Tous moteurs ont besoin de l'entretien régulier pour assurer des performances sans peine. Faites vérifier votre moteur dès maintenant, et passez les fins de semaine au soleil. Notre technicien, qui a reçu sa formation à l'usine, va:

- Vérifier le système d'allumage
- Vérifier et régler le carburateur
- Vérifier le filtre..nettoyer la cuvette de carburant
- Vérifier la tête de cylindre
- Vérifier l'unité inférieure et la remplir
- Vérifier l'hélice et le régime du moteur
- Vérifier le système d'alimentation
- Nettoyer le système de refroidissement
- Lubrifier le moteur au complet



St-Donat Marine Inc. (819) 424-2288
687, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Franc Cor Enr.

"Nettoyage à la vapeur"

Tapis, Divans, Fauteuils, etc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Protection "SCOTCHGARD" ou "ANTI-STATIQUE"
Équipement professionnel - Travail soigné - Satisfaction garantie

- ESTIMATION GRATUITE -
- SPÉCIAL -

TAPIS		DIVAN 3 PLACES PLUS 1 FAUTEUIL
2 pièces	57,00\$	79,00\$
3 pièces	79,00\$	
5 pièces	129,00\$	

Salon et salle à manger attenants sont considérés comme deux pièces. Escaliers en sus. Nous traitons également les sinistres: inondations, incendies.

GRAND MÉNAGE - ENTRETIEN DE CHALETs

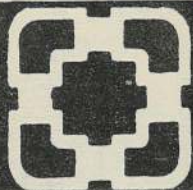
Franc Cor Enr.
(819) 326-3810
(819) 424-2650

L'horticulture, un secteur d'avenir

Une vingtaine de participants se sont inscrits à un cours d'horticulture à Saint-Donat. Ce cours, d'une durée de six semaines à raison de trois heures par semaine, a été mis sur pied par Lorraine Leclerc et se termine le 9 juin.

Le lieu de pratique choisi est l'auberge Havre du Parc. Le professeur est Andrée Elie, agronome professionnelle et juge provincial du concours Villes et Villages Fleuris.

À la suite du succès de ce cours, Lorraine prévoit organiser pour l'année prochaine un cours sur les arbustes.



CENTRE DE POMPES ST-DONAT INC.

(819) 424-3220

**PLOMBERIE (SALLE DE MONTRE)
POMPES
FILTRATION
SYSTÈME D'ARROSAGE DE PELOUSE**

**NOUVEAU:
SALLE DE MONTRE**

PLOMBERIE ALAIN AYOTTE
MAÎTRE PLOMBIER

720, Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0

Aff.: (819) 424-3220
Rés.: (819) 424-3298

professionnels et commerçants à votre service!

ACCOUSTIQUE



TÉL.: (819) 424-3907

- PLAFOND SUSPENDU -
 - TUILE ACOUSTIQUE -
 - DIVISION MÉTAL -
 - GYPS - JOINT -
- (LICENCIÉ)

Claude Beaudry
propriétaire

3778 Ch. N.D. Merci,
Notre-Dame de la Merci,
Qué. J0T 2A0

ACUPUNCTURE

JEAN-LUC VALIQUETTE, D.Ac.
ACUPUNTEUR

519 A. RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT TEL: 424-7488

199. RUE SAINT-VINCENT SAINTE-AGATHE TEL: 326-7271

Utilisation d'aiguilles neuves, stériles et jetables après chaque traitement

ALUMINIUM

LES INSTALLATIONS



- REVÊTEMENT • VINYLE
- ALUMINIUM • ACIER
- CORNICHE • PERSIENNES
- PORTE • CHÂSSIS • TOITURE



Détaillant autorisé
293, rue Aubin, Saint-Donat

(819) 424-1218

ARPEUTEURS



ALAIN CLEC'H

BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519, RUE PRINCIPALE - C.P. 239
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

BUR. ET RÉS.:
(819) 424-2815



Poulin, Barbe, Corbeil et Rado

ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES
QUÉBEC LAND SURVEYORS

STE-AGATHE-DES-MONTS
18 EST, ST-HENRI

TÉL.: (819) 326-0323

ASSURANCES

Groupe Godard



SERVICES FINANCIERS ASSURANCES SERVICES IMMOBILIERS

François Lafrenière

Sylvie-Anne St-Amour
C.d'A Ass

617, Principale
St-Donat-de-Montcalm (Qc) J0T 2C0

819 424-3115

ASSURANCES



assurances
Georges Forget inc.

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

AVOCAT

Paquin, Morissette et associés
AVOCATS ET PROCUREURS

Me G. Maurice Paquin, avocat-conseil
Me Jean Morissette - Me Éric Guyot
Me Ghislaine Radoux - Me Luc Léveillé
Me Réal Fortin, LLB

326-2354
Fax:326-3844
33, rue St-Vincent
Sainte-Agathe
J8C 2A5

425-7188
Fax:425-5608
989, rue Ouimet
Saint-Jovite
J0C 2H0

Bertrand & Dubé
AVOCATS

Me François Bertrand
Me Denis Dubé
Me Claude Prescott

St-Donat:
(819) 424-7493
124, Saint-Vincent, suite 100
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2B1
Tél.: (819) 326-8983

BOUTIQUE



MEUBLES - MATELAS
VAISSELLE

VENTE ET RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR
CUIVIERE
LAVEUSE
ETC.

MARILYN ET
DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353

CÂBLODISTRIBUTION



élécâble
St-Donat inc.

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2082

CLINIQUE D'OBÉSITÉ

CLINIQUE d'OBÉSITÉ
du NORD enr.

Dr Gabriel Coallier, omnipraticien

(819) 326-5880

82, rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
Québec J8C 1J7

En haut de la pharmacie
Jean Coutu

CLINIQUE VÉTÉRAIRE

TÉL.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

Bureau à St-Donat
Le jeudi soir sur rendez-vous seulement

424-1286

5, RUE STE-AGATHE
STE-AGATHE-DES-MONTS

DR. JEAN ROBERGE, M.V.

COIFFURE

Carole Bergeron

Coiffure Styliste

Elle et Lui

NOTRE-DAME de la MERCI
J0T 2A0

Bur.: 424-3970

Rés.: 424-2048

COUP D'ŒIL

COIFFURE ENR.

-Elle et Lui-

Sophie Ayotte, prop.

434 Principale, St-Donat, Qué. J0T 2C0

Sur rendez-vous

424-2464

COMPTABLES

Rés.: (514) 229-2346

Yves de Carufel, CGA

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600, boul. Henri-Bourassa Ouest
Bureau 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
(514) 331-4877

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat
Tél.: (819) 424-3287

645, rue du Moulin
C.P. 880
Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

Mallette Benoit Boulanger Rondeau

Comptables agréés

- Services professionnels en vérification et en gestion
- Bureaux dans les principales villes du Québec

Au-delà des chiffres... nous parlons la langue des affaires.

Le Groupe Mallette

C.P. 270
102, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2C9
Tél.: (819) 326-3400

C.P. 129
499, rue Charbonneau
Saint-Jovite
(Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-8691
Zénith 46050

327, rue Principale
Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1363
Zénith 46050

CONSEILLER FINANCIER



TRUST GENERAL

1100, rue University, Montréal (Québec) H3B 2G7

Benoît Lafortune, B.A.A.
Conseiller financier
Tél.: (514) 871-7480

professionnels et commerçants à votre service!

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION ALAIN BERTRAND inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 MAISON RÉSIDENIELLE ET RÉNOVATION
 302 RUE LAMBERT SAINT-DONAT
TEL: (819) 424-2734

(819) 424-2117
 René Charbonneau, prop.

Construction J.P. Charbonneau Inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 COMMERCIAL - RÉSIDENIEL
 C.P. 667, 268, Brisson St-Donat, (Québec) J0T 2C0

DENTISTE

Centre dentaire René Jobidon
René Jobidon, d.m.d.
 Chirurgien - dentiste
 472 A, Principale, C.P.999
 St-Donat, (Québec)
Tél.: (819) 424-1885 J0T 2C0

DENTUROLOGISTES


Isabelle L'Allier d.d.
DENTUROLOGISTE
 Fabrication et réparation
 de prothèses dentaires
 Bureau: Mardi au jeudi
 19h à 22h
 Lundi, vendredi et samedi
 9h à 17h
 Sur rendez-vous.
 444, RUE PRINCIPALE
 SAINT-DONAT
 Tél.: 424-7717

ÉLECTRICIEN

EES
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.
 ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
 paul duplessis (819) 424-2648
 c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

Tél.: 424-5599


Gaston Blais
ENT-ÉLECTRICIEN
 Spécialité: Chauffage électrique
 2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

ENTREPRENEUR

(819) 424-2631
ENT. MICHEL MIRON LTÉE
 peinture, tireur de joints
 994 Principale c.p.204
 St-Donat, Qc. J0T 2C0

GARAGES


G. ROBERT inc.
 Rte 125 Notre-Dame-de-la-Merci,
 Qué. J0T 2A0 (819) 424-5850


CARROSSERIE ST-DONAT inc.
DÉBOSELAGE PEINTURE
 Camions-Bateaux-Équipements lourds-Etc.
 1887, Route 125 sud
 St-Donat, Qc J0T 2C0 ALAIN MAPP
 Tél.: (819) 424-2788
 Rés.: (819) 424-3010


Garage Mareel Lamarche Inc.
 Mécanique générale - Spéc. Freins, Soudure
 Remorquage 24 heures, mise au point
 Rte 125 Notre Dame de la Merci
 Co. Rousseau J0T 2A0 (819) 424-5337

GRAPHISTE


Duo Design
 805 Principale
 C.P. 1066
 St-Donat, Qc
 J0T 2C0
 • Lettrage à l'ordinateur
 • Conception et fabrication d'enseignes
 • Conception graphique
 • Mise en page de documents particuliers
 • Plan d'aménagement
 424-5075

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE COMMERCIALE DUAREAU
 Tél.: 1-(819) 424-3598
 • ENVELOPPES • FACTURES
 • EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
 • CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
 • FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
 • TROPHEES DE TOUS GENRES
 445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

INGÉNIEURS


 Ingénieurs-Conseils
mlc associés
 (LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)
 ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

BIOLOGISTE-CONSEIL
BIO-SERVICES R.G.
 BIOLOGISTES-CONSEILS
 ANALYSES DE L'EAU • LIMNOLOGIE
 • ÉTUDES POUR ENSEMENCEMENT DE POISSONS
 • AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE
 1316, rue Saint-Faustin - C.P. 29
 Saint-Faustin (Québec) J0T 2G0 (819) 688-2315
 Saint-Donat 424-2882


Les consultants Nadon Jobin inc.
 Spécialistes dans l'aménagement de votre propriété
 fosses septiques
 murs de soutènement
 charpente de bâtiments
 ouvrages civils
Siège social:
 1605, Autoroute 440
 Bureau 214, Chomedey,
 Laval, (Québec)
 H7L 3W3
 (514) 682-3883
Places d'affaires:
 1069, rue Laurier Ouest
 Bureau 3, Outremont, (Québec)
 H2V 2L2
 519, rue Principale
 St-Donat, (Québec)
 J0T 2C0

ISOLATION

ISOLATION Michel Mercier inc.
 191, Principale, St-Donat, Qc
Tél.: Ste-Agathe 326-8255
Ste-Adèle 229-7455
St-Donat 424-3979
 • LAINE SOUFFLÉE
 • URÉTHANE GICLÉE
 • INSONORISATION
 ESTIMATION GRATUITE

MÉDECINE DOUCE


 RONALD BEAUDET, N.D.
 HYPNO-MASSOTHÉRAPEUTE
Clinique de Médecine douce des Laurentides
 1160, Chemin de la rivière
 Val David, J0T 2N0
 Sur rendez-vous
 (mercredi, samedi)
Tél.: (819) 322 1656
 Pays des sources
 2102, route 125 sud
 St-Donat
 Sur rendez-vous
Tél.: 424-3361

NETTOYAGE

Ste-Agathe: (819) 326-3810
 St-Donat: (819) 424-2650
Franc Cor Enr.
 - NETTOYAGE À LA VAPEUR -
 Tapis - Divans - Fauteuils - etc...
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 - Entretien de chalets -
 900, Chemin Lac Quenouilles, Val des Lacs, Québec, J0T 2P0

TÉL.: 882-2744

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
 "OU PRESQUE"
 VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
 Saint-Donat: Bur.: 424-1465
 Chertsey: Bur.: (514) 882-2744
 J. Valois


SUPRA-NET ENR.
 SERVICE DE NETTOYAGE
 RÉSIDENIEL ET COMMERCIAL
 424-3882
TAPIS - SOFA
SERVICE APRÈS
INONDATION
INTÉRIEUR D'AUTO
RESTAURATION APRÈS
INCENDIE
VENTE PRODUIT
DE NETTOYAGE
ESTIMATION GRATUITE
APPELEZ-NOUS.
 ■ Rosaire Riopel 1-819-424-3882 ■

professionnels et commerçants à votre service!

NOTAIRES



NORMAND CAMPBELL
b.a., l.l.l., d.d.n.
NOTAIRE

Notary
CONSEILLER JURIDIQUE
Legal adviser

338 rue Principale,
C.P.238
St-Donat J0T 2C0

Tél: (819) 424-2882
Télex: (819) 424-2950

PSYCHOTHÉRAPIE

Guy Isabelle
CONSULTANT THÉRAPEUTE

125 St-Vincent, C.P. 254
Sainte-Agathe-des-Monts
J8C 3C6

Sur rendez-vous
(819) 326-7898

REMBOURRAGE



Centre de Rembourrage St-Donat

PIERRE ST-DENIS, propr.
REMBOURRAGE DE MEUBLES
DE TOUS GENRES

309, AVENUE DU LAC C.P. 615
ST-DONAT, QUE. J0T 2C0

424-2291

RÉNOVATION

Rénovation générale

Plâtre- Gyproc- Céramique
Peinture

Spécial: Rénovation et
 finition de sous-sol



Pierre Deptula: (514) 335-4011

SCIERIE



Tél.: (819) 424-2316 • (514) 882-2064

SCIERIE
St-Donat Inc.

W. PAUL FORSTER

807 Principale,
C.P. 1019, St-Donat, Qc J0T 2C0

SERVICES

TORO **CENTRE DE LOCATION** **St-Donat** **Atiens**

LOCATION,

VENTE & RÉPARATION

TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS

424-2124

659, rue Principale Saint-Donat

598, rue Principale Saint-Donat (819) 424-2414

Charette & Frère enr.

scies mécaniques - poêles - tondeuses

VENTE ** SERVICE

Poêles à bois et cheminées

VENTE ** INSTALLATION

RAMONAGE

Consultez PAUL ou ROBERT PÉPIN

Tél.: (819) 424-5342
424-5610

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier

Terre "noire"

Service de camion et tracteur

Installation de fosses septiques

Déneigement

235, ch. Saint-Guillaume
Lac Ouareau

Saint-Donat
(Québec)

SERVICES



les auvents Houle & Fils INC.

AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES
AUVENTS commerciaux, résidentiels
et rétractables
Terrasse

Toiles: bateau, camion, roulotte, etc.

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
(514) 323-1206 Mtl

Tél.: (819) 424-2362



COMBUSTION J. & R. GAGNON LTEE

Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile

Service de réparation

Thermopompe

Fournaise électrique

Chauffe-eau solaire

410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2821



BERNARD
LAMBERT ENR.

Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"

FOSSE SEPTIQUE

418 du Collège, Saint-Donat

Tél.: 424-2683



BELLE FLEUR
GAZ PROPANE INC.

Vente & Service de GAZ PROPANE

Résidentiel * Commercial

Equipement de camping

861, rue Principale
Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0

À votre service:
Votre livreur
Marcel Laflamme

TEL.: 819-424-2492

Jacques Charette inc.

TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE À GAZON

810, RUE PRINCIPALE - C.P. 231
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

PHARMACIENS

506, Principale
St-Donat.

Tél.: 424-2626

F. Allard, B. Gagnon

PHARMACIENS
HEURES D'OUVERTURE

	Dimanche: fermé		
Lundi	9h30 à 22h00	Jeu	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Vend	9h30 à 21h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Samedi	9h00 à 17h00

PLOMBIER

A. AYOTTE

Aff.: (819) 424-3220
Rés.: (819) 424-3298

PLOMBERIE
ALAIN AYOTTE

MAÎTRE PLOMBIER

720 Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0

VENTE & SERVICE

Pompes Jet, Submersible

Système de filtration

Système d'arrosage pour votre pelouse

Champ d'épuration



PLOMBERIE
CHAUFFAGE
POMPE À EAU

Salle de montre

600, rue Principale, C.P. 969,
ST-DONAT, QC J0T 2C0

(819) 424-7944

PLOMBERIE
VERSE-EAU INC.

André Robert, prés.

V. GRANGER

EXCAVATION
CAMIONS
TRACTEURS



277, rue Bellevue,
St-Donat de Montcalm

Tél.: 424-2138

Commanditaires du Festival international de Lanaudière

M. Jean-Claude Gingras, directeur de secteur Services abonnés, de Bell Canada, annonçait dernièrement l'engagement de L'interurbain Bell à titre de commanditaire du Festival international de Lanaudière.

«C'est pour nous un

privège que d'être associés à un événement musical de réputation mondiale» a indiqué M. Gingras, soulignant du même coup l'enracinement du festival dans la société québécoise et son apport à la vitalité de la culture musicale d'ici

et d'ailleurs.

L'interurbain Bell devient donc un véhicule d'information de cette manifestation d'envergure, qui se déroulera cette année du 25 juin au 12 août. Aussi l'Info-Festival de l'interurbain Bell a-t-il été mis sur

le pied. Grâce à ce service, les mélomanes pourront obtenir tous les renseignements nécessaires, qu'il s'agisse de la programmation, des événements spéciaux, de la billetterie, etc. Du personnel compétent et qualifié répondra aux appels faits à l'Info-Festival de L'interurbain Bell, au (514) 759-6974. Le festival accepte les frais d'appel.

Une navette commanditée par l'Interurbain Bell agrémente par ailleurs la distance entre le stationnement de l'Amphithéâtre et l'enceinte elle-même.



Dans l'ordre habituel: le père Fernand Lindsay, directeur artistique; M. Jean-Claude Gingras, directeur de secteur, services et abonnés; M. Claude Trudel, directeur général; Mme Danielle J. Martin, l'Interurbain Bell; M. René Charette, président du Festival, et M. Denis Beaulieu, de Bell.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT APPEL D'OFFRES



La corporation municipale de Saint-Donat demande des soumissions pour un système de mesure et enregistrement de niveau d'un lac en amont d'un barrage.

QUALIFICATION

Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner sur ce projet.

SPÉCIFICATIONS

Un (1) transmetteur de niveau électronique du type à immersion gamme de 0-4 mètres H2O, signal de sortie de 4-20 mAdc, complet avec câble de 16' (pi.) 4 Druck, modèle PTX-165/D.

Un (1) enregistreur graphique électronique à diagramme circulaire de 12 po. diamètre, entraînement du diagramme 7 jours, boîtier de fibre de verre, plume feutre du type jetable complet avec bloc d'alimentation de 40 VDC. Foxboro modèle: 40PR-RFE1F/ESA 21A/LPS.

UN (1) amplificateur du courant 4-20 mAdc/4-20 mAdc à haute capacité de sortie (2500 OHMS) Pribusin modèle: IUC22HDR.

Un (1) cabinet du type NEMA 4, dans lequel sera monté l'amplificateur de courant et les borniers pour les raccords des signaux et l'alimentation électrique 120VAC/60HZ..

Doivent aussi être inclus dans le prix:

- l'installation et le raccordement électrique
- la calibration et la mise en route faite par un technicien
- la taxe de vente

Date de réception des soumissions:

Les soumissions dans des enveloppes cachetées identifiées "Soumission pour un système de mesure et enregistrement de niveau d'un lac en amont d'un barrage" et adressées au soussigné à l'hôtel de ville de la Corporation municipale de Saint-Donat, 475, rue Desrochers, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0, seront reçues jusqu'à 17 heures, le 25 juin 1990 pour être ouvertes au même endroit et à la même heure.

La Corporation municipale de Saint-Donat ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean Robidoux, B.Urb. d.g.
Secrétaire-trésorier
Le 24 mai 1990

Municipalité de Saint-Donat



CUEILLETTE DES GROS OBJETS

Veillez prendre note que la cueillette des gros objets (poêles, meubles, réfrigérateurs, etc...) s'effectuera une fois par mois durant la saison estivale 1990, soit les semaines commençant les:

11 juin
9 juillet
13 août
10 septembre

Il est à noter que nous ne ramassons pas les matériaux de démolition et le bois tronçonné. Ceux-ci doivent être apportés directement au dépôt de matériaux secs.

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de SAINT-DONAT

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ
par le soussigné,
secrétaire-trésorier de la susdite
municipalité, QUE: -

Une assemblée de consultation se tiendra le 25 juin 1990, à 19 h 30 à l'Hôtel de ville de Saint-Donat, situé au numéro 475 de la rue Desrochers à Saint-Donat.

Cette assemblée aura pour objet un amendement au Règlement de zonage numéro 113.

Par cet amendement, l'article 325-A du Règlement numéro 113, qui traite de sprojets d'habitations mixtes, sera modifié. Cet article du Règlement de zonage s'applique aux zones RC délimitées au plan de zonage de la Municipalité.

DONNÉ à SAINT-DONAT ce PREMIER jour de JUIN mil neuf cent QUATRE-VINGT-DIX

J. Robidoux
Secrétaire-trésorier

Annoncer dans Altitude, c'est bien se faire voir



Location Marine St-Donat Env.

SCOOTER NAUTIQUE

(seadoo) de marque "YAMAHA" utilisé 1 saison seulement.

À vendre à prix réduit pour information, contactez: Jean-Claude: (819) 688-6189

Construction Rénovation André Laperle inc. membre APCHA Rénovation générale

La Collection Pastel



Armoire

mks

Mélamine
Chêne
Stratifié

Portes & Fenêtres
Bois ou Recouverte

**SPÉCIAL AUX 15 PREMIERS
CLIENTS DE MAI: 500\$
ESCOMPTE SUR ARMOIRE DE
CUISINE**

André Laperle
Tél: Mtl 727-5522
Saint-Donat 424-3590

IMMEUBLES UNI, INC.

COURTIER

338, rue Principale, C.P. 238
 Saint-Donat
 J0T 2C0
 (819) 424-2882



Micheline Campbell, agent immobilier
 Florian Longpré, agent immobilier
 Lise Desjardins, agent immobilier

424-3023
 424-1346
 424-7919 - 1-514-383-7394

VUE PANORAMIQUE



Lac Ouareau, très grand chalet hiver/été, intérieur chaleureux, offrant une vue à vous couper le souffle, 5 chambres, 2 salons, véranda d'été, plage et tennis. (01).

LAC OUAREAU



Nid d'amour dans magnifique domaine sur les rives du Lac Ouareau, accès plage de sable, tennis. Visite sur rendez-vous. (02)

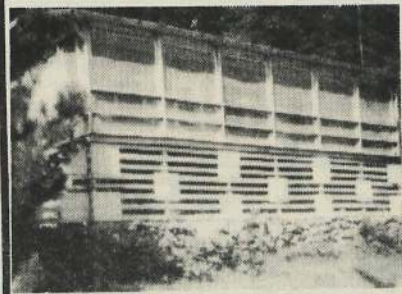
PLEINE NATURE



Chalet hiver/été style Suisse, possibilité d'un revenu, 4 ch. à c., + mezzanine, 2 foyers, 2 salles de bains, terrain de 27 458 pi ca. et plage 97 000\$. (03).

LES VOISINS

À VOTRE CHOIX,
 2 PROPRIÉTÉS
 SUR LE LAC ARCHAMBAULT



Chalet avec potentiel sur site privé, grand terrain, plage de sable. (04A).



Chalet avec potentiel sur site privé, grand terrain, plage de sable. (04B).

SITE DE RÊVE



Site privilégié sur les rives du Lac Ouareau, 300' de plage sablonneuse, terrain privé, maison de 40 ans, (style ancien Manoir), 4 ch. à c., foyer. Près de tout. (05).

MODERNE



Maison moderne (1988) au Lac Archambault, 2 garages, terrain de 57 000 pi ca. 3 minutes du village et ski. 3 ch. à c., foyer, vue magnifique sur Mont-Garceau et le lac. (06).

VILLAGE



Maison neuve à prix abordable, 3 ch. à c., grandes pièces de séjour, sous-sol avec sortie extérieure. Dans un beau secteur. Financement possible. (07).

RIVIÈRE OUAREAU



(Avant-dernier bassin), baignade sécuritaire, plage de sable 130', très belle vue, ambiance rustique, 5 minutes du village et ski. VENDU MEUBLÉ. (08).

LAC MONTAGNE-NOIRE



Occasion d'affaires, dépanneur sans concurrence, 2 logements, accès au lac. Au prix de l'évaluation municipale 87 500\$. (09).

VILLAGE



Maison spacieuse, 3 chambres, située au village rue St-Paul, très belle vue sur Lac Archambault, accès plage de sable. À QUI LA CHANCE? 120 000\$. (10).

NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI



Maison hiver/été dont l'intérieur vous fera rêver, 2 chambres, située à quelques minutes du village. À moins de 60 000\$. (11).

CHEMIN OUAREAU-NORD



Chalet rustique sur grand terrain de 60 000 pi ca., 3 chambres, foyer en pierres, accès au lac, 3 minutes du village et ski. VENDU MEUBLÉ. (12).

LAC MONTAGNE NOIRE



Bord de l'eau, chalet de 3 chambres, idéal pour bricoleurs, 48 000\$. (13).

UNE ÎLE



Magnifique propriété au Lac Archambault, 3 ch. à c., jouissant d'un ensoleillement privilégié et d'une vue panoramique, plage de sable. Possibilité de balance prix de vente. (14).

LAC ARCHAMBAULT



Maison en bois rond d'origine, grand terrain, accès au Lac Archambault, 75 000\$. (15).

PRIX RÉDUIT



5 minutes du village, très belle maison dans un magnifique environnement, grand terrain paysagé de 59 075 pi ca., plage. À un prix pour vendre, 129 500\$. (16).

VENDU



Maison 1½ étage avec beaucoup de cachet, 3 chambres. Terrain de 116 000 pi ca. (17).

TERRAINS

- LAC OUAREAU:
2 terrains plats boisés avec plage de sable, 125 Sud.
- LAC ARCHAMBAULT:
Terrain plat, vue magnifique, chemin Solange.
- PLACE TOURNESOL:
Terrain plat, près du village, joli domaine, accès à la Rivière Pimbina et Lac Archambault.
- LAC CLEF:
Terrain plat au bord de l'eau, Domaine du Souvenir.

AUTRES TERRAINS DISPONIBLES
 ACCÈS À L'EAU.

PETIT LAC SAUVAGE



Bord de l'eau, grand terrain, chalet chaleureux, foyer, pour les amoureux de la campagne en toute saison, 58 500\$. (19).

VILLAGE



Maison de briques au coeur du village, près de tout, en bon état. 5 chambres. 96 000\$. (20).

1 km DU MONT-GARCEAU PRÈS DU VILLAGE



Grand chalet situé dans un beau boisé, accès au Lac Archambault. Une opportunité. 50 000\$. (21).

VENDUE



MAGNIFIQUE MAISON SPACIEUSE, située directement dans le village à proximité de tous les services et jouissant d'un accès privé sur le Lac Archambault. (22).

MAISON CLÉ EN MAIN

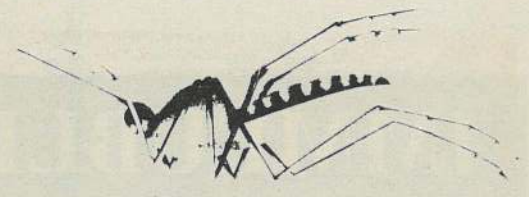


Hypothèque 10½% pour 3 ans. Venez consulter notre catalogue, plus de 40 modèles de maisons pré-usinées à partir de 73 900\$ - NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ. (23).



DÉPOSITAIRE DE VOTRE COPIE GRATUITE DU JOURNAL HABITABEC

Le ver du cœur pourrait être fatal pour le chien



Restaurant
LE PAVILLON enr.
Spécialités maison:
Les meilleures frites de Saint-Donat
Gâteau
Sucre à la crème
Prop: Julien Charette Ouvert de 10h à 10h 7 jours
Tel: 424-1990

«La maladie canine attribuable au ver du cœur est une infection qui peut être fatale et qui menace de plus en plus de chiens à chaque année. Elle continue de se propager au Québec parce que les gens ne sont pas assez conscients de la nature et de la gravité de la maladie», déclare le docteur Christiane Gagnon, présidente de l'Association canadienne des vétérinaires.

La maladie attribuable au ver de cœur est causée par un parasite transmis par les mar-

gouins. Lorsqu'un maringouin contaminé pique un chien, il laisse derrière lui des larves microscopiques du ver du cœur qui migrent à travers les tissus et, au bout de quelques mois, se déplacent vers le cœur où elles se développent en parasites adultes.

Les vers de cœur gênent le débit sanguin et causent des lésions au cœur, aux poumons et au foie. Dans certains cas, les lésions des viscères sont tellement importantes qu'elles peuvent entraîner la mort.

«Les propriétaires de chiens devraient tout d'abord communiquer avec leur vétérinaire pour savoir si le ver du cœur représente un danger dans leur région, soutient le docteur Gagnon. Le cas échéant, le vétérinaire recommandera la conduite à suivre et pourra en temps opportun prescrire un médicament préventif simple qui pourra éliminer efficacement toute menace de la maladie attribuable au ver du cœur et réduire aussi l'exposition des autres chiens».

La maladie canine attribuable au ver du cœur est une infection qui peut être fatale et qui menace de plus en plus de chiens à chaque année. La maladie est causée par un parasite transmis par les maringouins.

Le lac à la Boue devient le lac d'Argile

Lors de sa dernière réunion, la Commission de toponymie, organisme responsable de la gestion des noms de lieux du Québec, a changé le nom du lac à la Boue pour celui de Lac d'Argile. Cette entité lacustre est située dans la municipalité de Chertsey, au cœur de la M.R.C. de Matawinie.

La commission répond ainsi aux vœux des résidents du lac et de la municipalité qui considèrent que l'appellation Lac d'Argile représente mieux la caractéristique de ce lac, tout en étant simple et de bon goût.

Les résidents avaient d'ailleurs signé une pétition à cet effet et l'avaient expédiée à la commission avec leur demande de changement de nom.

La CSST assume les frais d'appels interurbains

Dans le but de faciliter le service à la clientèle pour l'ensemble de ses activités, la Commission de la Santé et de la Sécurité au travail (CSST) accepte, depuis le mois de janvier 1990, les frais virés d'appels interurbains à ses bureaux locaux et régionaux.

Ainsi, on peut faire un appel à frais virés provenant d'une municipalité du Québec en suivant les instructions de composition indiquées dans l'annuaire téléphonique à la rubrique des communications interurbaines.

Lors d'un prochain appel, quand la téléphoniste interviendra, précisez qu'il s'agit d'un appel à frais virés et donnez votre nom. La CSST accepte de payer les frais.

Venez chez:

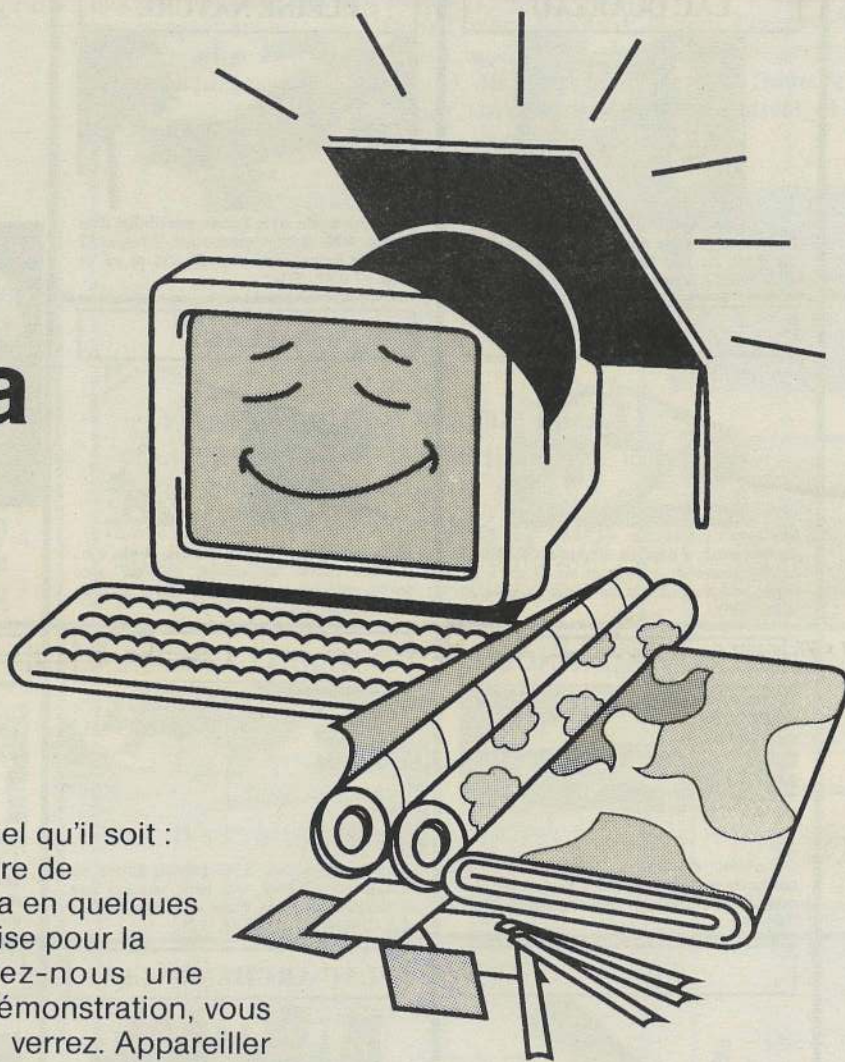


L'expert de la couleur par ordinateur

Vous croyez avoir un problème d'appareillage de couleur? **L'ordinateur de Benjamin Moore** adore les difficultés.

Apportez simplement votre échantillon quel qu'il soit : tissus, papier-peint ou tout autre accessoire de décoration. Notre ordinateur vous trouvera en quelques minutes la couleur précise pour la peinture. Demandez-nous une

démonstration, vous verrez. Appareiller une couleur est devenu une simplicité.



La couleur par ordinateur de Benjamin Moore®



VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX EN MAGASIN



LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JEAN-PIERRE GARCEAU LTÉE

TÉL.: (819) 424-2255
FAX: (819) 424-7137

664 RUE PRINCIPALE, C.P. 268 SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

trans-action

votre courtier



IMMEUBLES LAVOIE INC.

COURTIER

472, Rue Principale C.P.428,
ST-DONAT, QUEBEC J0T 2C0

(819) 424-2443

LE CALME ASSURÉ



Cottage d'inspiration suisse, 3 chambres, construit en 1989, terrain de 54 784 pi ca. - Faut voir, un vrai bijou! 79 500\$. **ANDRÉ L'ARCHEVÊQUE.**

SORT DE L'EAU



Grand bungalow, 4 chambres, foyer, sous-sol de 8 pieds, belle plage. Vous ne pourriez le reconstruire pour ce prix! 69 500\$. Appelez **ANDRÉ L'ARCHEVÊQUE.**

BAIE DE L'OURS



Chalet 1987, 2 chambres, foyer, meublé, accès au lac tout près. ON en demande 79 500\$. **INFO et VISITES avec ANDRÉ L'ARCHEVÊQUE.**

SKIEURS, N'ATTENDEZ PAS L'HIVER!



Achetez maintenant ce coquet chalet, 2 chambres, situé au pied du Mont La Réserve. Meublé. 38 500\$. Ça ne passe qu'une fois! Appelez **DANIELE LIPPÉ.**

EN BLANLIEU... DU VILLAGE!



Bord du Lac Beauchamp, près du golf et du centre de ski Mont La Réserve, luxueux cottage canadien, 3 chambres, foyer naturel, intérieur en pin nouveau, paysagement de bon goût. Villégiatureur ou résident permanent, c'est pour vous! Appelez **RÉJEAN OU JEANNE-D'ARC LAVOIE.**

UN INVESTISSEMENT SÛR



Bord du Lac Blanc, triplex, 1 x 4 1/2, 1 x 6 1/2, 1 x 7 1/2, belle plage de sable. Revenus annuels de location: 15 480\$. Prix, 185 000\$. Venez en discuter avec **JEANNE-D'ARC OU RÉJEAN LAVOIE.**

LE CHIARME DU BOIS ROND



Bord du Lac Blanc, invitant chalet, billes de bois, 7 pièces meublées, cheminée de pierres au vovoir, 2e foyer au sous-sol, 3 chambres à la mezzanine, tourbillon, etc. Plage de 300 pieds, sable naturel. **INFO. JEANNE-D'ARC OU RÉJEAN LAVOIE.**

PAS POSSIBLE! POURTANT VRAI.



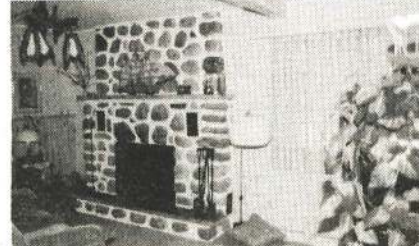
A 39 500\$, obtenez un coquet chalet de 4 1/2 pièces, meublé, exposition sud. Bord de lac de 50 pieds, baignade sécuritaire. Secteur Lac de la Montagne Noire. Sports nautiques. **INFO. RÉJEAN OU JEANNE-D'ARC LAVOIE.**

EXCELLENT INVESTISSEMENT



Au centre du village, maison de 30' x 40', briques et pierres, 7 pièces, vovoir avec foyer en pierres taillées. Sous-sol fini, entrée indépendante, poss. d'un 2e logement ou commerce. Appelez **RÉJEAN OU JEANNE-D'ARC LAVOIE.**

QUALITÉ À PRIX ABORDABLE!



Chalet au Lac Blanc, face Mont-Garceau, 3 chambres, vovoir avec foyer, accès à la plage de sable devant le chalet: 91 500\$. Demandez **JEANNE D'ARC LAVOIE** ou **RÉJEAN LAVOIE.**

LAC SYLVÈRE



Chalet de 3 chambres avec accès au lac. Très beau terrain de 54 549 pi ca. - Meublé on demande 42 500\$. Il faut le voir! Demandez **DANIELE LIPPÉ.**

SECTEUR LAC OUAREAU



Maison canadienne, 3 chambres, avec très beau terrain de 37 000 pi ca. - Pour ceux qui aiment vivre en accord avec la nature: 59 000\$. Visites avec **SERGE LAVOIE** ou **JEAN-PIERRE MATHIEU.**

LAC BLANC



Plage sablonneuse, près du village, vue sur le Mont-Garceau, maison de 7 pièces, 3 chambres, terrain de 40 000 pi ca. - Sur rendez-vous. Demandez **SERGE LAVOIE** ou **JEAN-PIERRE MATHIEU.**

ACCÈS RIVIÈRE OUAREAU



Chalet tout équipé pour la location, 3 chambres, terrain de 200' x 100', plage de sable, à côté du village: 68 500\$. Demandez **JEAN-PIERRE MATHIEU.**

SECTEUR OUAREAU



Vue sur le Mont La Réserve, maison de 4 chambres, rénovée en '89: 69 000\$. Il faut la visiter! Demandez **SERGE LAVOIE** ou **JEAN-PIERRE MATHIEU.**

LAC ARCHAMBAULT



132 pieds sur le bord de l'eau, terrain de 28 314 pi ca., très belle vue, chalet de 3 chambres, salle de bains complète, vendu meublé: 145 000\$. Demandez **JEAN-PIERRE MATHIEU** ou **SERGE LAVOIE.**

LAC OUAREAU



Vous rêvez d'un grand terrain de 96 000 pi ca. avec 175 pieds sur un lac, et à prix raisonnable? C'est possible. Voici ce chalet d'été, 3 chambres, bien entretenu, beaucoup de charme. **INFO. JEAN-PIERRE MATHIEU** ou **SERGE LAVOIE.**

ÊTRE BIEN CHEZ-SOI



Rue Ritchie, près des services, 4 chambres, salle familiale aec cheminée pierres taillées. Grandes pièces. Balcon patio de 10' x 24'. Terrain double 120' x 121'. Rien à modifier. Appelez **JEAN LAVOIE.**

QUALITÉ, ÉLÉGANCE ET CONFORT



Split moderne 1983, 4 chambres, foyer, tourbillon, armoires en chêne, fenestration triple vitrage, garage double, terrain de 11 474 pi ca. - Construction raffinée. Visitez avec **JEAN LAVOIE.**

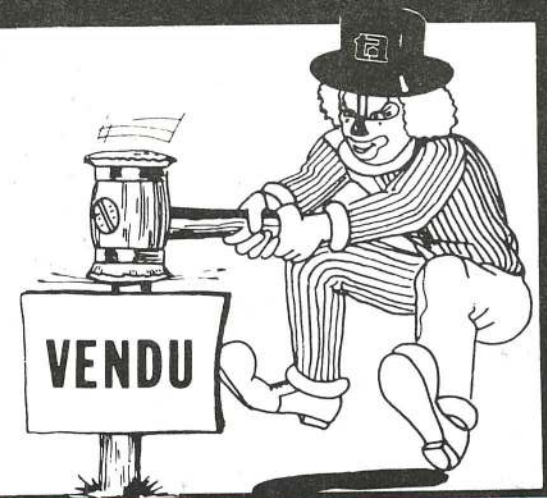
AVIS AUX LOCATAIRES



Non loin du Parc des Pionniers, maison de 6 pièces, salon en pin naturel, véranda, terrain de 8 434 pi ca., paysager, site de choix. Plus d'information avec **JEAN LAVOIE.**

Nos félicitations à tous ceux et celles qui ont collaboré aux recherches du jeune David Zaja, perdu et retrouvé aux environs du lac Croche. Bravo!

Chez Trans-Action, c'est vendu en un rien de temps!



Remède contre le stress

par
Josée Desmarais

Tout comme moi, vous avez sûrement re-

marqué les tarifs super-alléchants qu'on annonce vers Paris. Pourquoi alors ne pas planifier de visiter la France prochainement, mais d'une façon un peu

spéciale: en péniche, en bateau fluvial à fond plat.

La péniche est ni plus ni moins qu'une «maison flottante». Assez confortable, elle possède

tout ce qu'il faut pour y vivre: coin cuisine avec eau chaude et froide, plaques de cuisson, réfrigérateur, salle de bains, chauffage, ustensiles, vaisselle, literie, serviettes, etc. Il existe différents modèles de péniche pouvant accueillir jusqu'à 12 passagers.

Très connue des Européens, cette façon de voyager est plutôt récente pour les Québécois. À ma connaissance, un seul

grossiste exploite ce produit inexistant jusqu'à maintenant.

Les vacances en péniche constituent une façon originale de voir un pays et surtout, permettent d'explorer les lieux peu fréquentés. Ce genre de périple convient parfaitement aux aventuriers qui veulent découvrir à leur rythme et sans trop de contraintes. Seules maîtres à bord, ils décident de tout: itinéraires, heures de départs,

arrêts, etc.

Aucun permis n'est requis pour conduire ce type d'embarcation dont, soit dit en passant, la vitesse de croisière ne dépasse pas 6 km/heure. Seule une session d'une heure est nécessaire pour se familiariser avec le bateau et ses rudiments (bâbord, tribord, gouvernail, levier, etc.) et pour maîtriser certaines manœuvres pouvant être utiles lors du passage d'écluses par exemple.

Vous avez besoin de décompresser? Optez pour des vacances en péniche. C'est le remède qu'il vous faut!

Efforts soutenus pour freiner les dépenses

Dans un effort soutenu pour maintenir les dépenses de la municipalité de Saint-Donat à un niveau raisonnable, et ainsi alléger le fardeau de taxation envers les résidents, le conseil municipal a signifié sa dissidence à tout élargissement du champ financier au profit des commissions scolaires, tout comme plusieurs autres municipalités l'ont fait à travers le Québec.

Les édiles municipaux, dans la même foulée, ont rejeté toute tentative du gouvernement du Québec de transférer au niveau municipal, au moyen de coupures dans les subventions lui étant destinées, le manque à gagner dans le domaine de l'éducation.

Après négociations avec Les Entreprises Saint-Donat Ltée, le conseil de ville de Saint-Donat a signé à la baisse un contrat avec cette dernière pour la collecte et le transport des ordures ménagères et déchets solides, ainsi que le gardiennage du site où se trouvent les quais de transbordement, les pôles de matériaux secs, de bois tronçonné et de matériaux de remblai.

Cette entente contractuelle renégociée couvre la période du 1er mai 1990 au 30 avril 1993 et fera économiser à la ville

Publicité le long des routes

La Direction des Communications du Québec vient d'informer Tourisme Lanaudière qu'il est dorénavant interdit d'installer des panneaux-réclames et d'autres supports publicitaires le long des routes entretenues par le ministre des Transports, à moins d'avoir obtenu un permis.

Quand vient le temps de l'installation, il faut se conformer à des normes strictes concernant en particulier les dimensions d'un panneau-réclame ou de tout autre support publicitaire par rapport à son éloignement de la route.

Pour information, on appelle sans frais Nicole L. Grignon au 1-800-363-2788.

CORPORATION MUNICIPALE DE ST-DONAT APPEL D'OFFRES DOSSIER: 89-074-391

La corporation municipale de St-Donat demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire et de pavage sur les rues Nadon, St-Luc, Pelletier et Marmen.

Qualification

Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner sur ce projet.

Obtention des documents de soumission

Les documents de soumission et autres renseignements pourront être obtenus par les entrepreneurs généraux, à compter du 4 juin 1990 aux bureaux de la Corporation municipale de St-Donat, 475, rue Desrochers, St-Donat, Québec J0T 2C0, contre un dépôt de 50,00\$ non remboursable. Advenant que le dépôt soit fait par chèque, celui-ci devra être émis à l'ordre de la Corporation municipale de St-Donat.

Garantie de soumission et de contrat

Les entrepreneurs généraux devront inclure dans leur soumission:

1. Un chèque visé ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance au montant de dix pour cent (10%) au moins du total de leur soumission. La garantie de soumission doit être valide pour quatre-vingt-dix (90) jours.
2. Une lettre d'intention émise par une compagnie d'assurance confirmant que si le contrat est accordé et accepté, elle émettra, en faveur du propriétaire, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du contrat d'entreprise.

Date de réception des soumissions

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, à l'hôtel de ville de la Corporation municipale de St-Donat, J0t 2C0, seront reçues jusqu'à 17 heures, le 13 juin 1990, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Les prix devront être valides pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Lorsque requis, les soumissions des sous-traitants seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec. Il appartient aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents des soumissions des sous-traitants.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean Robidoux
Secrétaire Trésorier

MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

À vendre

CHARGEUSE-PELLETEUSE (pépine)
marque: John Deer
modèle: 510-C
année: 1976

Les offres d'achat seront reçues à l'Hôtel de ville de Saint-Donat, situé au 475, rue Desrochers, jusqu'à 17 heures, le 18 juin 1990. Les offres devront être adressées au soussigné dans une enveloppe cachetée portant la mention "soumission pour chargeuse-pelleteuse".

Jean Robidoux, B.Urb., d.g.
Secrétaire-trésorier
le 24 mai 1990

Municipalité de Saint-Donat



Tarification pour la disposition de certains déchets au site d'élimination de la municipalité

Le conseil de la Municipalité de Saint-Donat a pris la décision d'instaurer une tarification pour la disposition de certains déchets au site d'élimination de la Municipalité. Le principe retenu par le Conseil est qu'il est raisonnable de faire payer, à l'utilisateur du service, les frais encourus pour disposer de ces déchets. Les déchets qui font l'objet de cette tarification sont les suivants:

- Matériaux secs (matériaux de démolition) et matériaux de remblai
- Bois tronçonné

Évidemment, les personnes qui apportent leurs ordures ménagères, des objets métalliques ou du mobilier au site d'élimination de la Municipalité n'auront pas à payer de tarif. La tarification s'applique aux 3 types de matériaux cités précédemment et elle entrera en vigueur le 15 juillet 1990.

La tarification est la suivante:

DÉPÔT DE MATÉRIAUX SECS ET MATÉRIAUX DE REMBLAI

Remorque de moins de 2 VG³: 10.\$
Camionnette et remorque entre 2 VG³ et 4 VG³: 15\$
Camion 6 roues 12 VG³: 35\$
Camion 10 roues 18 VG³: 50\$
Conteneur 40VG³: 100\$

Bois Tronçonné

Remorque de moins de 2 VG³: 5.\$
Camionnette et remorque entre 2VG³ et 4 VG³: 8\$
Camion 6 roues 12 VG³: 20\$
Camion 10 roues 18 VG³: 30\$
Conteneur 40 VG³: 60\$

OFFRES D'EMPLOI

Couturières demandées pour machines Plain et Overlock (travail à domicile). Avec ou sans expérience. Laisser nom et numéro de téléphone au 424-7058.

DEMANDE D'EMPLOI

Secrétaire de direction disponible recherche poste dans région immédiate de Saint-Donat. Expérience variée, bilingue, traitement de texte, autonome. Salaire à discuter. C.V. sur demande. Info: Diane Boucreault 424-3314.

OFFRES DE SERVICES

Garderais chez moi enfants de 11 mois et plus du lundi au vendredi. Près du Parc des Pionniers. Bonnes références. Info: 424-7253.

OFFRES D'EMPLOI

**2 préposés à l'entretien salles de banquet
6\$/heure**

**1 commis-cuisinier
6,25\$ et plus
selon expérience**

BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS

**1 réceptionniste
7\$/heure
bilingue, dactylo**

**1 serveur
expérience salle à manger**

**1 serveur
expérience bar-théâtre**

**APPELER GINETTE MORIN
CHÂTEAU MONTCALM
424-1531**

ENTRETIEN GÉNÉRAL

**- intérieur et extérieur
- peinture, ménage
- gazon
- pose de serrures
etc.**

**DEMANDEZ CLAUDE
424-7684**

A VENDRE

Motel à Saint-Donat, rue Principale. Plage privée sur le lac Archambault. 14 unités. Grande maison privée. Info: 424-1717.

2 chalets à vendre. Bord de l'eau. 3 ch. à c., sous-sol fini. Armoires pin naturel, fenêtres triple vitres, bonne construction. Grand terrain. Info: 424-7151.

Magnifiques terrains boisés, bord de l'eau et autres. Prêts pour construction. Comptant minimum, termes faciles. Info: 424-7151.

Maison au 550 Desrochers avec terrain 120'x140'. Prix: 75 000\$. Avec terrain de 60'x140': 65 000\$. Terrain seul 60'x140': 15 000\$. Avec services municipaux. Info: 424-2175.

Maison à vendre au 283, rue Ritchie à Saint-Donat. Info: 435-2472.

Magnifiques terrains vierges au bord du lac. Un peu moins de 20 000 p.c., cadastrés. Au sud de Saint-Donat. Info: Faye Spicer au (514) 954-1308 jour ou (514) 963-1422 soir.

Terrain à vendre par particulier de 14 338 p.c. au Domaine de la Plage. Avec droit d'accès en bordure de la Rivière Ouareau, près de l'aéroport. Info: (819) 326-3434.

A LOUER

Maison mobile à West Palm Beach. A deux pas de la mer. Libre. Info: 424-7684.



**Centre d'extermination
RAWDON**

ARROSEUR EXTÉRIEUR POUR LES MAISONS

Rep.: *René Phaneuf*



3324, Green
Rawdon, Qué. J0K 1S0

834-4369
nous acceptons les frais virés
voiture non identifiée

CORPORATION MUNICIPALE DE ST-DONAT

Appel d'offres

DOSSIERS: 89-074-438, -439, -258

La Corporation municipale de St-Donat demande des soumissions pour des travaux de revêtement bitumineux sur les chemins Fusey, Au pied de la Côte et Pointe des Prêtres.

Qualification

Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner sur ce projet.

Obtention des documents de soumission

Les documents de soumission et autres renseignements pourront être obtenus par les entrepreneurs généraux, à compter du 4 juin 1990, aux bureaux de la Corporation municipale de St-Donat, 475, rue Desrochers, St-Donat, Québec, J0T 2C0, contre un dépôt de 50,00\$ non remboursable. Advenant que le dépôt soit fait par chèque, celui-ci devra être émis à l'ordre de la Corporation municipale de St-Donat.

Garantie de soumission et de contrat

Les entrepreneurs généraux devront inclure dans leur soumission:

1. Un chèque visé ou un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance au montant de dix pour cent (10%) au moins du total de leur soumission. La garantie de soumission doit être valide pour quatre-vingt-dix (90) jours.
2. Une lettre d'intention émise par une compagnie d'assurance confirmant que si le contrat est accordé et accepté, elle émettra, en faveur du propriétaire, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du contrat d'entreprise.

Date de réception des soumissions

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, à l'hôtel de ville de la Corporation municipale de St-Donat, J0T 2C0, seront reçues jusqu'à 17 heures, le 18 juin 1990, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Les prix devront être valides pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Lorsque requis, les soumissions des sous-traitants seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec. Il appartient aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumissions des sous-traitants.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

**JEAN ROBIDIOUX
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

424-2610

PETITES ANNONCES

* PAYÉE avant parution... 6^s
Maximum: 20 mots,
0,10\$ mot additionnel

* Annonce encadrée:
PAYÉE avant parution... 7^s

Maison 4 1/2 à louer. Bord de l'eau, Rte 125. Libre le 1er juillet. Info: 424-5921 ou 424-3541.

80, ch. du Lac Blanc: 4 1/2 neuf, avec vue et accès au Lac Blanc (plage). A 1 km du village et à 2 pas du mont Garceau. 340\$/mois. Info: 424-3622 ou (514) 963-2345.

DIVERS A VENDRE

1 table, 4 chaises en bois et 1 dinette. Comme neufs. Prix: 150\$. Info: 424-7336 week-end.

Chaloupe 12 pieds Cadorette en fibre de verre, moteur Mercury 4.5 H.P. 1976. Prix: 550\$. Info: 424-5807 week-end.

Bateau Thundercraft 1988. Sunbird 100 B/R avec moteur OMC Cobra 175 HP. Prix: 14 000\$. Aussi, remorque pour bateau: 1 500\$. Info: 424-1536.

Toyota Tercel 1988 automatique, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver. 60 000 km. Intérieur tissu, radio AM-FM cassette, conductrice unique. Prix: 7 800\$ discutables. Info: Diane au 424-3314.

Chaloupe avec moteur 4.3 Prix: 1 000\$. Info: 424-2336.

Serre, structure métallique 12'x36', usinée, plastique neuf, ventilateur, louveres, électricité. Prix: 1 800\$ non livrée. Info: 424-5784 ou (514) 686-0256.

Divan-lit en très bonne condition. Prix d'aubaine. Lac Sylvere au 424-5179 fin de semaine.

OUTILS A VENDRE

Scie à ruban industrielle 18 pouces «MOODY», lame de 10 pieds de long: 450\$. Rooter Rockwell 1/2, comme neuf: 250\$. Banc de scie Rockwell, 110 po. Switch électrique 110-120. Comme neuf: 750\$. BATEAU FIBRE DE VERRE 14 pieds avec moteur Mercury 50 forces: 424-3243.

Trailer fermé en aluminium, roues doubles, 14 pieds. Fillage et freins électriques, comme neuf. Prix: 6 200\$. Info: 424-3243.

Mini-essoreuse et mini-sècheuse. Jamais utilisées. Prix à discuter. Info: 424-7584.

Rabbit à vendre, 1981. Grise, 5 vitesses, 140 000 km. Bon état. 4 pneus hiver-été montés. Jamais accidentée. Prix: 800\$. Info: 424-3811 jour ou 424-7116 soir.

Set de salon en parfaite condition, velours brun, velours coupé et Poitras en frêne. Info: 424-1284 après 18h.

Buffet chêne, 3 portes. 2 espaces pour haut-parleur. Hauteur 32'x80' largeur. Info: 424-1284 après 18h.

**ATTENTION... ATTENTION
PROCHAINE ÉDITION
DU
JOURNAL ALTITUDE
LE 6 JUILLET 1990
Date limite pour
publicités et
communiqués**

MERCREDI LE 27 JUIN 1990



CONDOS DE PRESTIGE

à partir de 125 000\$

Imaginez votre nouvelle vie dans un petit hameau tranquille au cachet européen, entouré de paysages incomparables. La valeur de votre investissement sera constamment rehaussée par les plaisirs que les quatre saisons vous y apporteront. Niché entre lac et montagne, l'achat d'un condominium au village Les Borderies de La Réserve vous offre l'ultime qualité de la vie en plein air.

Pour obtenir plus d'information et pour discuter de votre projet d'acquisition, communiquez avec Mme Jeanne Le Pellée au (819) 424-2377 ou (514) 933-1248, ou visitez notre bureau des ventes à Saint-Donat, à 2 km au sud du centre-ville sur la route 125.

Auberge et Mont La Réserve 2021, route 125 sud, Saint-Donat

